さくらトリック
桜Trick
1
タチ
Sakura Trick Presented by Tachi
MANGA TIME
KR
COMICS

SaKuraTricK

桜Trick

さくらトリック

1

タチ

SaKuraTricK Presented by Tachi

MANGA TIME KR COMICS

Cover Design : Tadashi Hisamochi (hive&co.,ltd.)

MANGA TIME KR COMICS

桜Trick

さくらトリック

1 タチ

芳文社

9784832241879

ISBN978-4-8322-4187-9

C9979 ¥819E

1929979008192

雑誌 52206-93

定価：本体819円+税

桜Trick ❶

さくらトリック

Sakura Trick presented by Tachi

タチ

Cover Illustration

A secret is a secret.

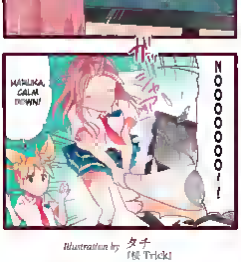
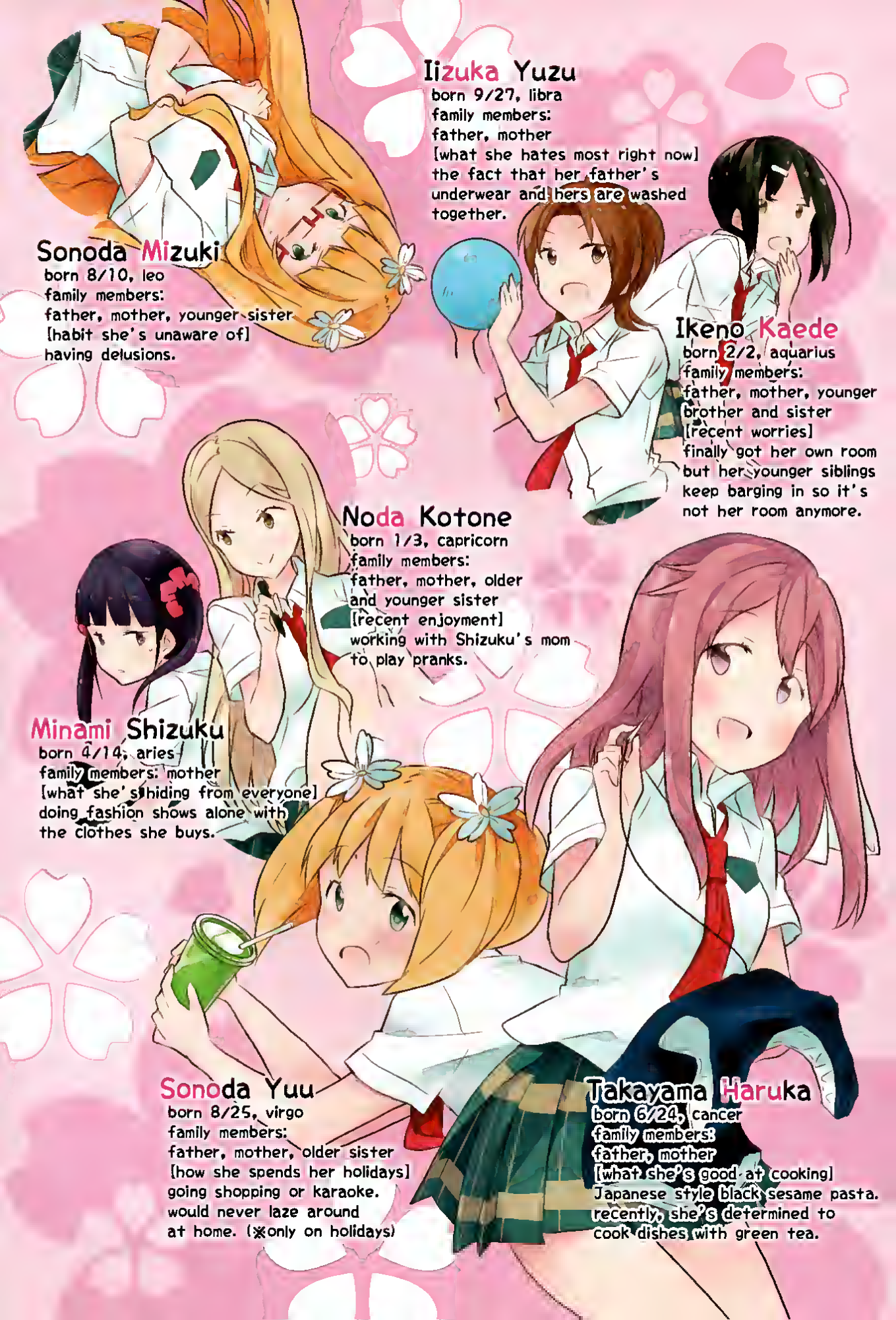


Illustration by タチ
(SR Trick)

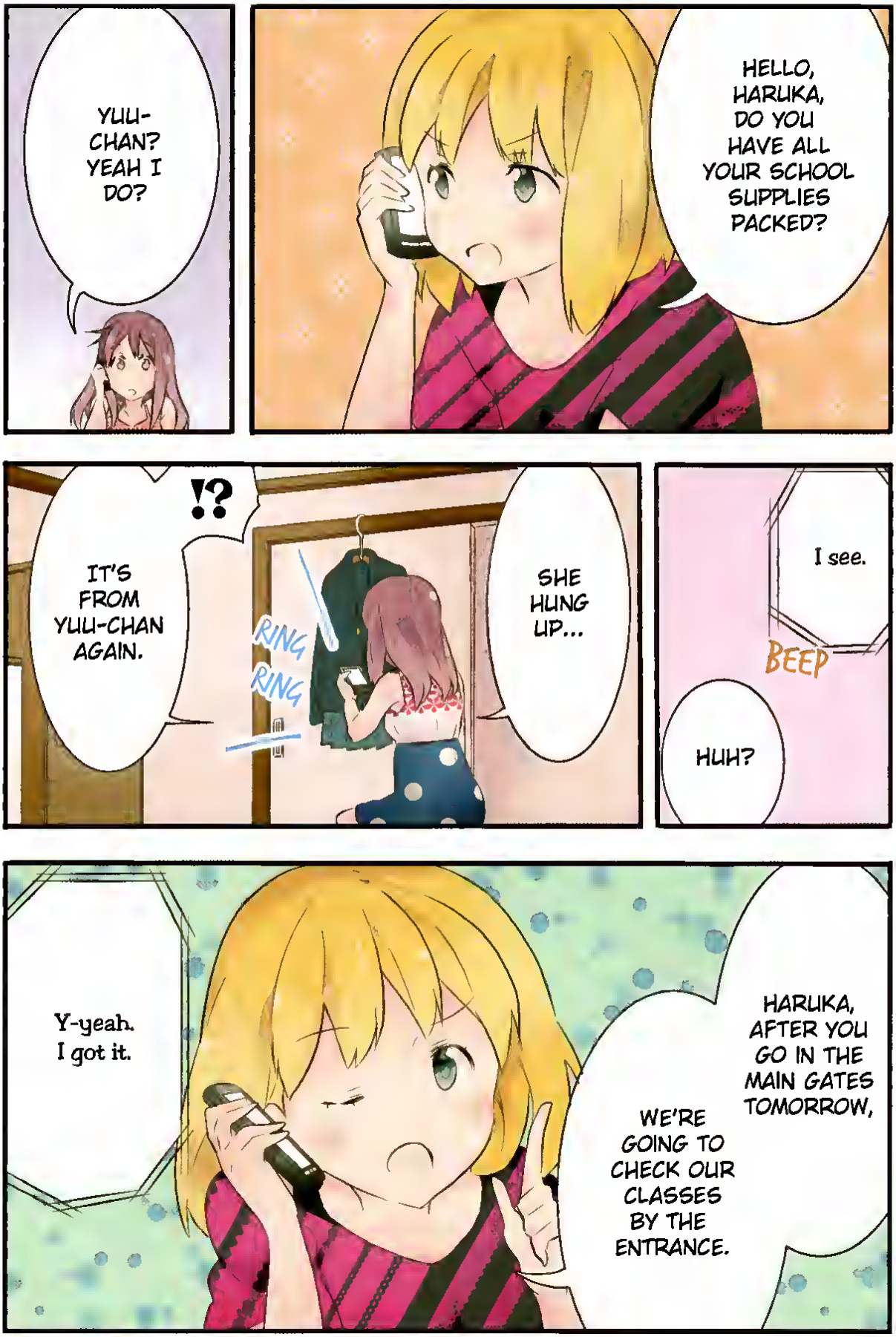

Iizuka Yuzu
born 9/27, libra
family members:
father, mother
[what she hates most right now]
the fact that her father's
underwear and hers are washed
together.
Sonoda Mizuki
born 8/10, leo
family members:
father, mother, younger sister
[habit she's unaware of]
having delusions.
Ikeno Kaede
born 2/2, aquarius
family members:
father, mother, younger
brother and sister
[recent worries]
finally got her own room
but her younger siblings
keep barging in so it's
not her room anymore.
Noda Kotone
born 1/3, capricorn
family members:
father, mother, older
and younger sister
[recent enjoyment]
working with Shizuku's mom
to play pranks.
Minami Shizuku
born 4/14, aries
family members: mother
[what she's hiding from everyone]
doing fashion shows alone with
the clothes she buys.
Sonoda Yuu
born 8/25, virgo
family members:
father, mother, older sister
[how she spends her holidays]
going shopping or karaoke.
would never laze around
at home. (※only on holidays)
Takayama Haruka
born 6/24, cancer
family members:
father, mother
[what she's good at cooking]
Japanese style black sesame pasta.
recently, she's determined to
cook dishes with green tea.

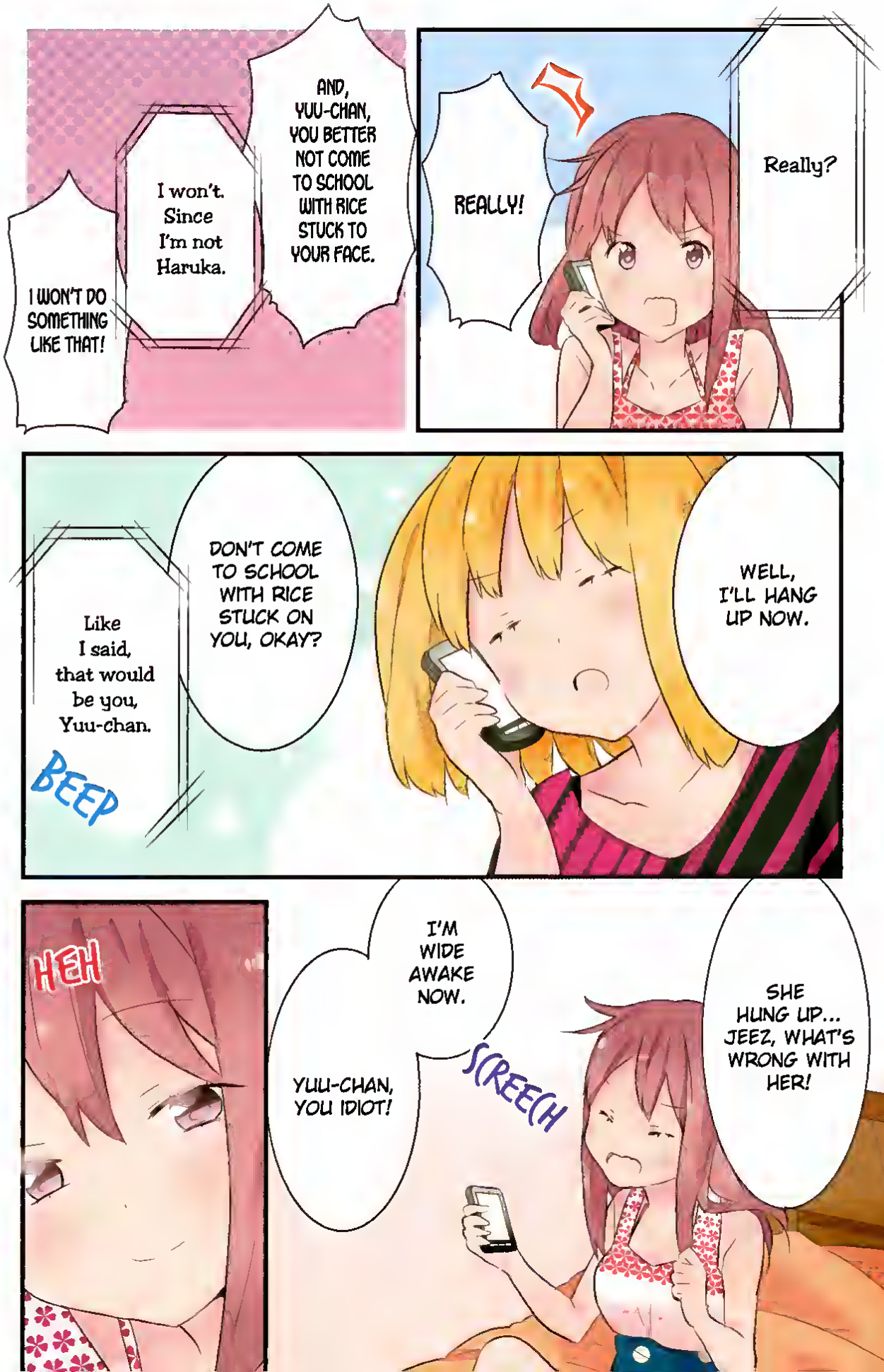
rustle
STARTING TOMORROW, I'LL BE A HIGH SCHOOL STUDENT...
WILL I... BE ABLE TO MAKE FRIENDS PROPERLY?

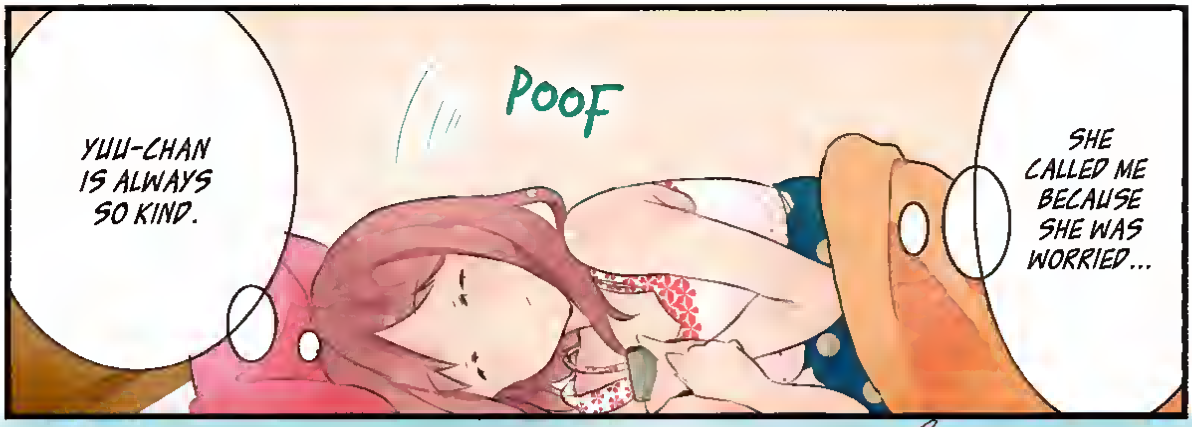
I'm already in high school!
No, I can't always rely on Yuu-chan!
shake

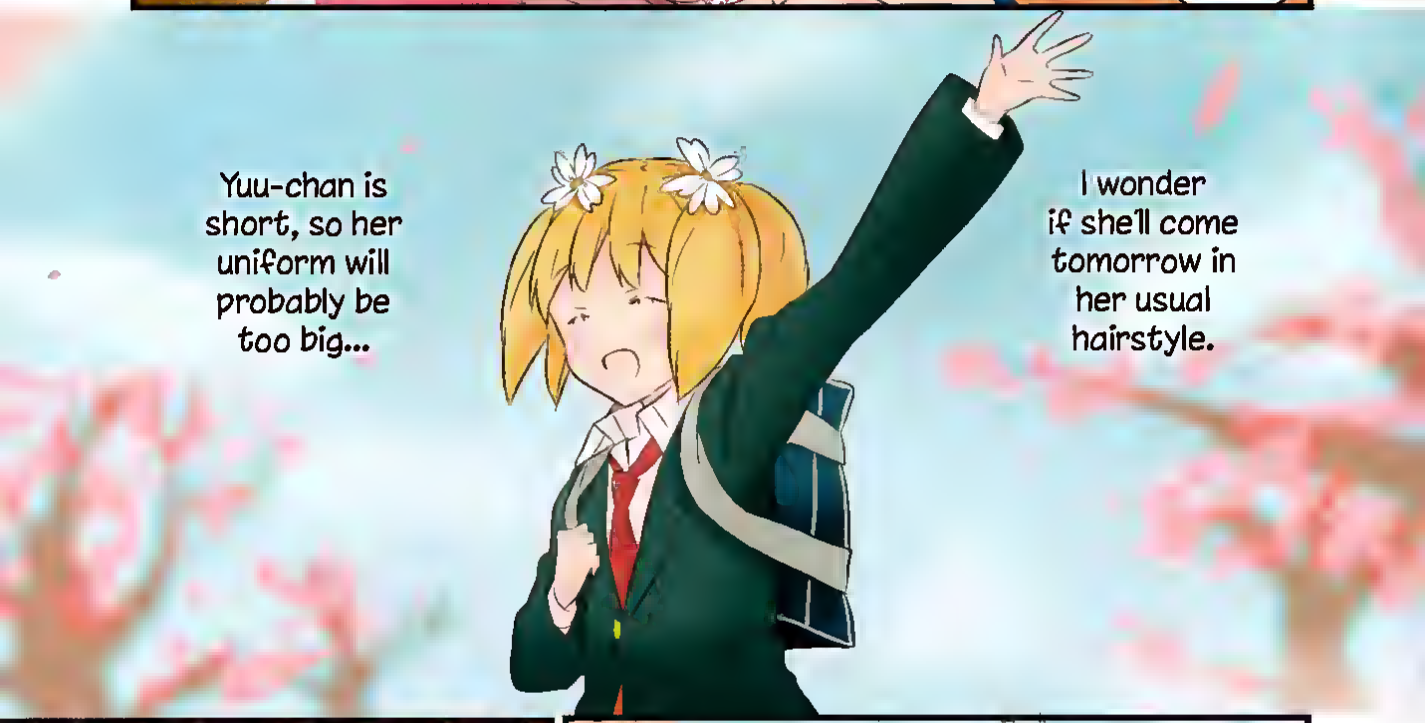
Maybe I should try asking Yuu-chan for advice...

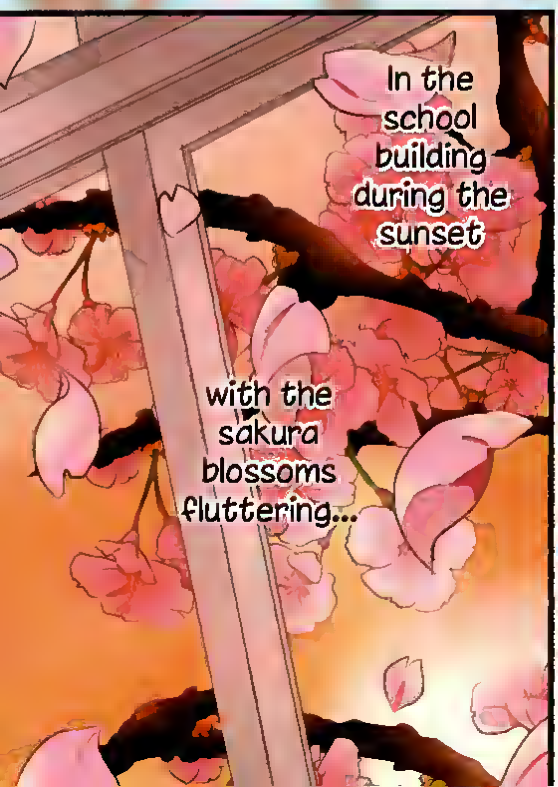
snuggle
I'm GOING TO SLEEP!
ZZZ
JAM
WAH?!
RING RING

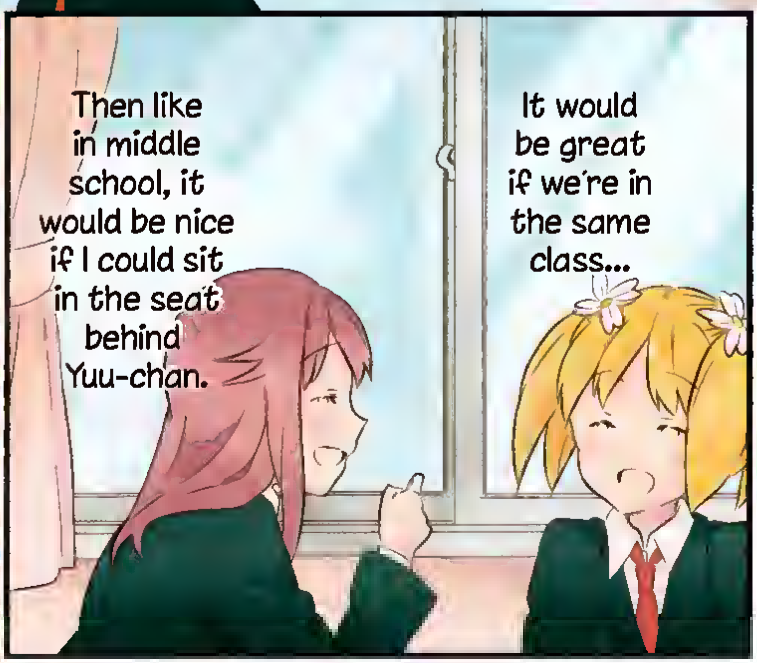

YUU-CHAN? YEAH I DO?
HELLO, HARUKA, DO YOU HAVE ALL YOUR SCHOOL SUPPLIES PACKED?
!?
IT'S FROM YUU-CHAN AGAIN.
RING RING
SHE HUNG UP...
I see.
BEEP
HUH?
Y-yeah. I got it.
WE'RE GOING TO CHECK OUR CLASSES BY THE ENTRANCE.
HARUKA, AFTER YOU GO IN THE MAIN GATES TOMORROW,

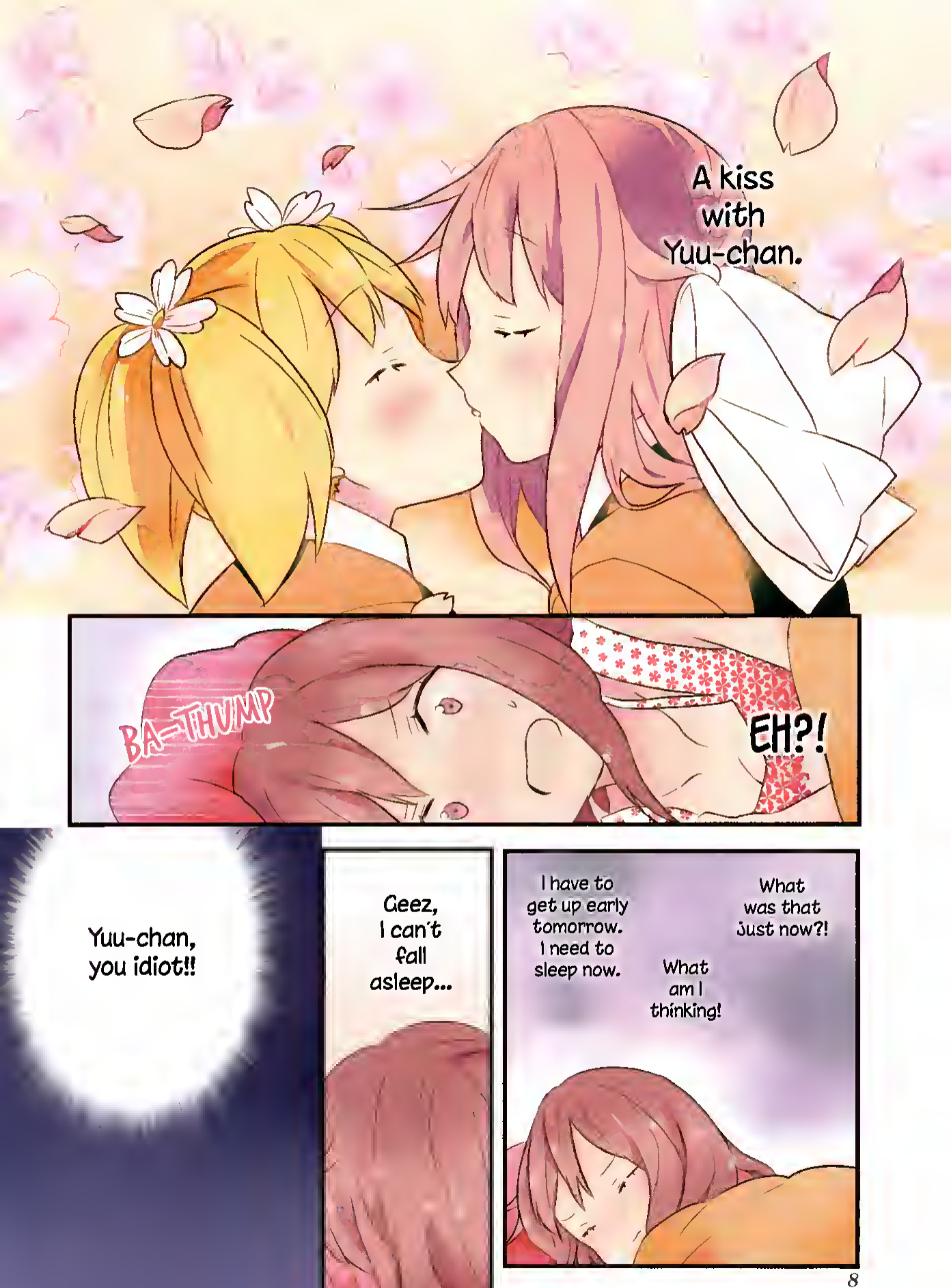

AND, YUU-CHAN, YOU BETTER NOT COME TO SCHOOL WITH RICE STUCK TO YOUR FACE.
I won't. Since I'm not Haruka.
I WON'T DO SOMETHING LIKE THAT!
Really?
REALLY!
WELL, I'LL HANG UP NOW.
DON'T COME TO SCHOOL WITH RICE STUCK ON YOU, OKAY?
Like I said, that would be you, Yuu-chan.
BEEP
SHE HUNG UP... JEEZ, WHAT'S WRONG WITH HER!
SCREECH
I'M WIDE AWAKE NOW.
YUU-CHAN, YOU IDIOT!
HEH


YUU-CHAN IS ALWAYS SO KIND.
POOF
SHE CALLED ME BECAUSE SHE WAS WORRIED...


Yuu-chan is short, so her uniform will probably be too big...
I wonder if she'll come tomorrow in her usual hairstyle.


In the school building during the sunset
with the sakura blossoms fluttering...


Then like in middle school, it would be nice if I could sit in the seat behind Yuu-chan.
It would be great if we're in the same class...


A kiss with Yuu-chan.
BA-THUMP
EH?!
I have to get up early tomorrow. I need to sleep now.
What was that just now?!
What am I thinking!
Geez, I can't fall asleep...
Yuu-chan, you idiot!!

sakura trick

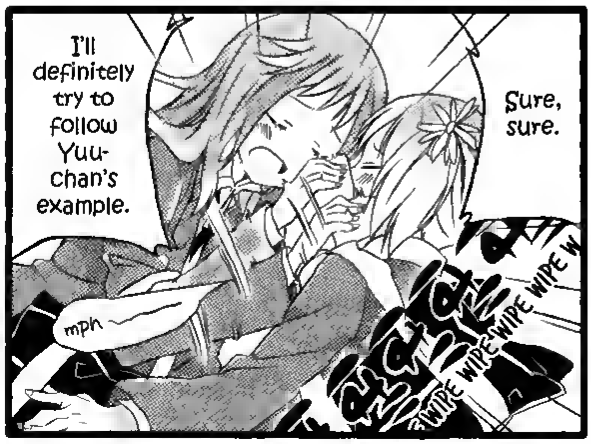
chapter 00

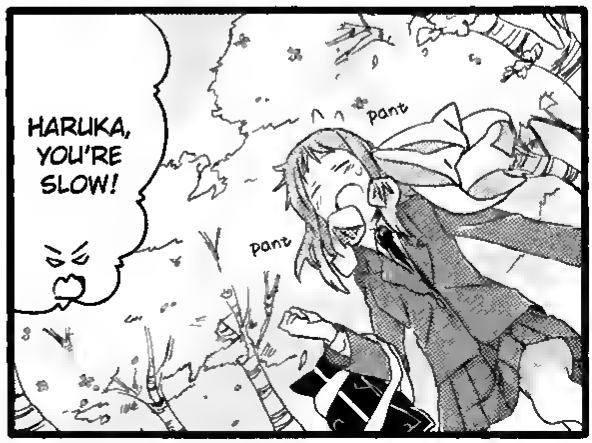
raw: weatheredpeach
translator: anonymous
editor: shu
qc: anonymous
phyis
weatheredpeach
procyon

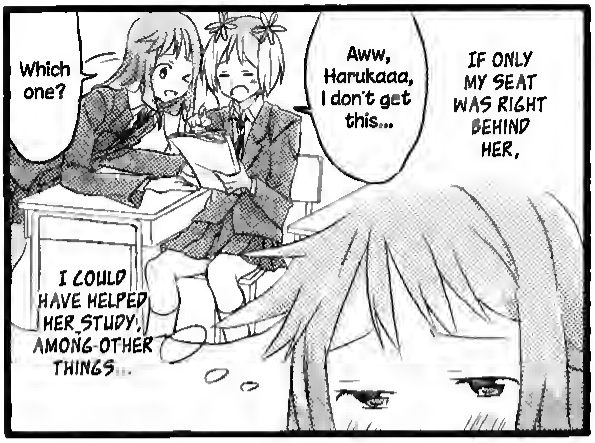
yuriproject.net

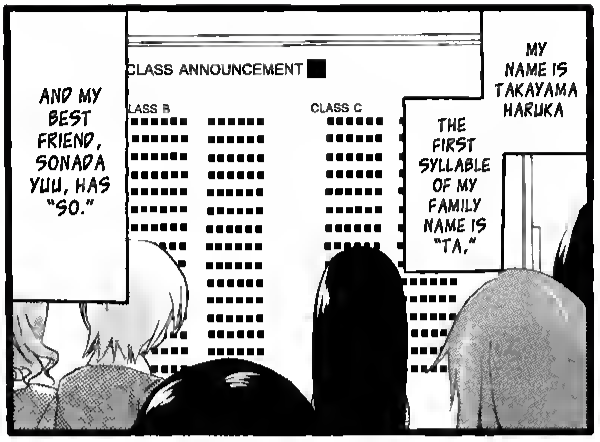
DON'T DO THAT, OKAY? YOU SHOULD BE PUNCTUAL.
FEELING SUPERIOR

YUU-CHAN, SORRY!
MISATO WE
MISATO WEST SENIOR HIGH SCHOOL 62ND ENTRANCE CEREMONY


I'll definitely try to follow Yuu-chan's example.
Sure, sure.
mph
WIPE WIPE WIPE WIPE W

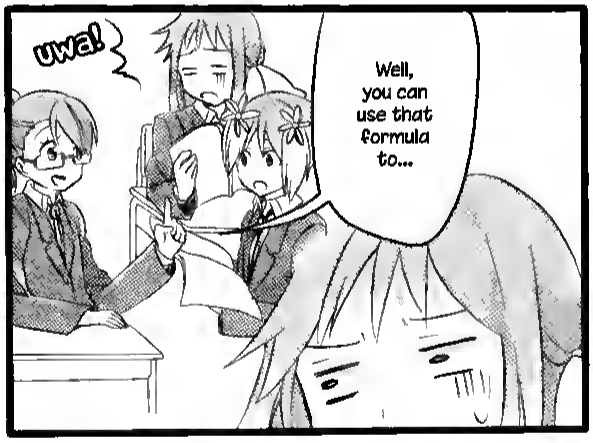

HARUKA, YOU'RE SLOW!
pant
pant


Which one?
Aww, Harukaaa, I don't get this...
IF ONLY MY SEAT WAS RIGHT BEHIND HER,
I COULD HAVE HELPED HER STUDY, AMONG OTHER THINGS...

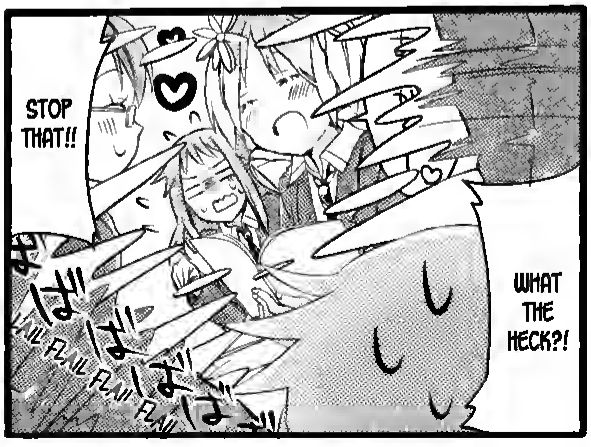

CLASS ANNOUNCEMENT
CLASS B
CLASS C
AND MY BEST FRIEND, SONADA YUU, HAS "SO."
THE FIRST SYLLABLE OF MY FAMILY NAME IS "TA."
MY NAME IS TAKAYAMA HARUKA

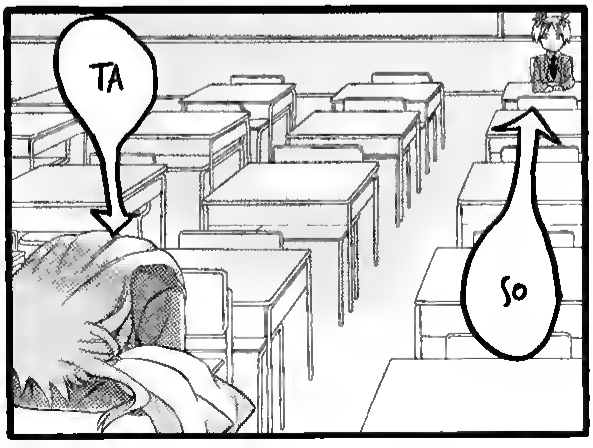
Oh no,
I don't know how to do it either...
Stare
Exercise
Solve the follow equations by f

GULP
PLEASE LET US BE IN THE SAME CLASS.
AND PLEASE LET ME SIT RIGHT BEHIND HER!


uwa!
Well, you can use that formula to...

HEY, HARUKA, WE'RE IN THE SAME CLASS!
HELL YES!!


STOP THAT!!
WHAT THE HECK?!

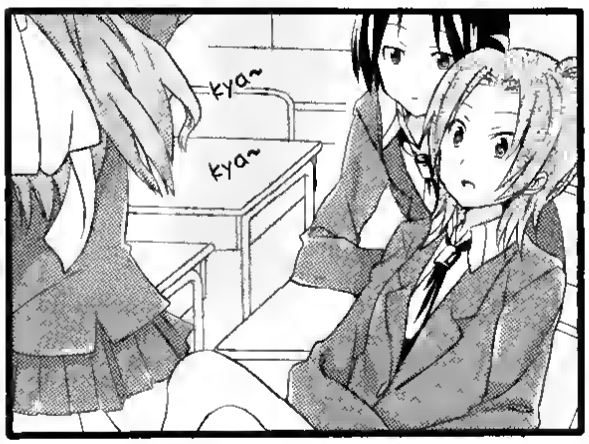

TA
SO

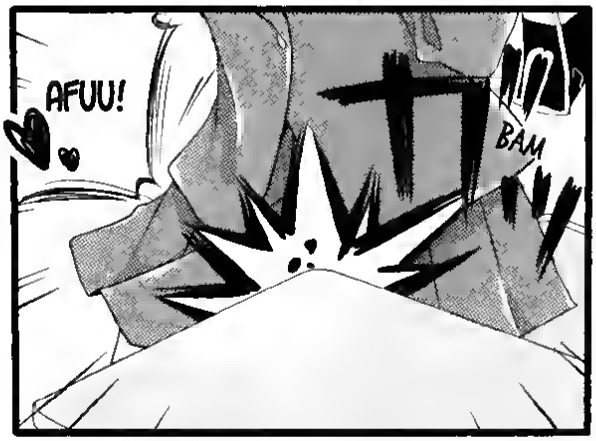
To the entrance ceremony~
LET'S GO TO THE GYM!
YUU-CHAN!
"O"

I DON'T KNOW HOW TO TALK WITH ANYONE BUT YUU-CHAN.
NOW I'M WORRIED WHO'S GONNA SIT NEXT TO ME.
OH, HEY.

LET'S GO, LET'S GO!
YEAH!
がしっ
tug

SPEAK OF THE DEVIL.
I'M IKENO KAEDE
I'M IIZUKA YUZU, WE'LL BE SITTING NEXT TO EACH OTHER.

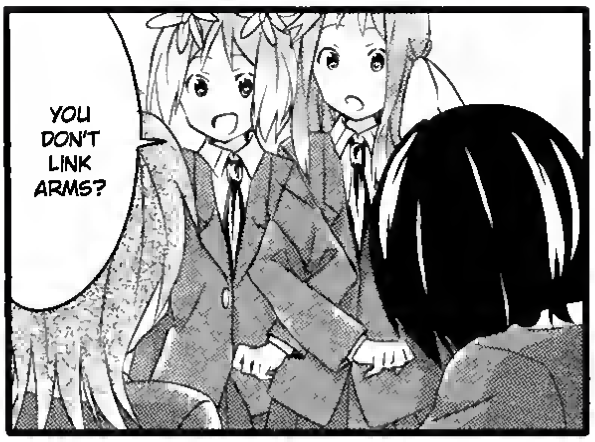

kya~
kya~


AFUU!
BAM

SHALL WE DO THAT TOO?
Sneak
LINK ARMS.
NO.

STOP THINKING IT!
"WORRIED WHO WILL SIT NEXT TO ME?
I SHOULD BE WORRIED IF THEY'LL EVEN MAKE IT TO THEIR SEAT!"
UWAAH! WHAT DID I JUST SAY?! HOW EMBARRASSING!
STOP!

KOTONE.
thud
YUZUUU, SO WE'RE IN THE SAME CLASS.


YOU DON'T LINK ARMS?

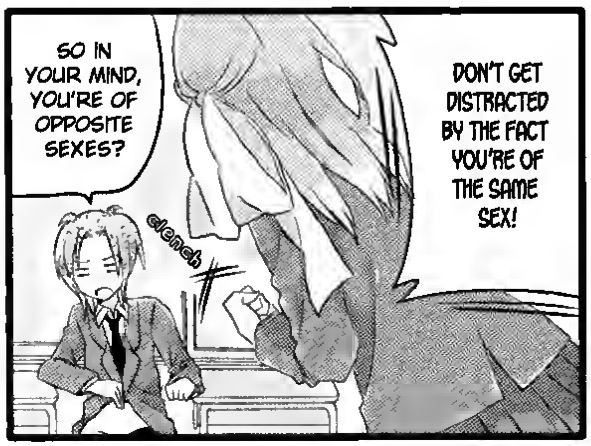
WE WENT TO THE SAME MIDDLE SCHOOL.
THIS IS NODA KOTONE.

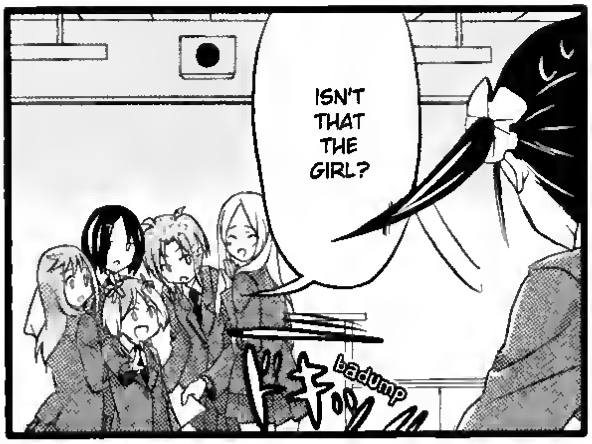
EH...
OF COURSE NOT.
we're already highschool students

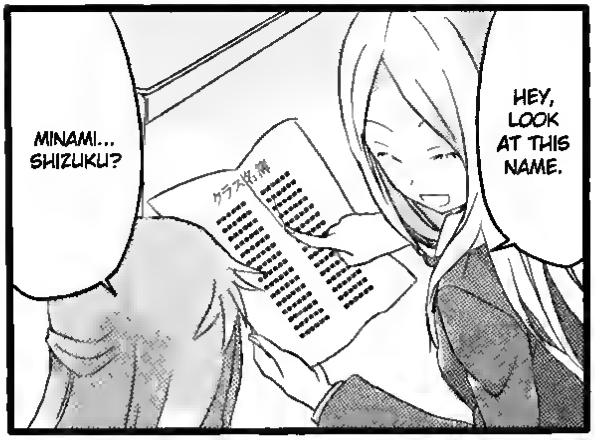
nice to meet you, herolyn!!

YUZU-CHAN, KAEDE-CHAN,

nice to meet you, herolyn!!
GOOD JOB, EVERY-ONE!


SO IN YOUR MIND, YOU'RE OF OPPOSITE SEXES?
clench
DON'T GET DISTRACTED BY THE FACT YOU'RE OF THE SAME SEX!

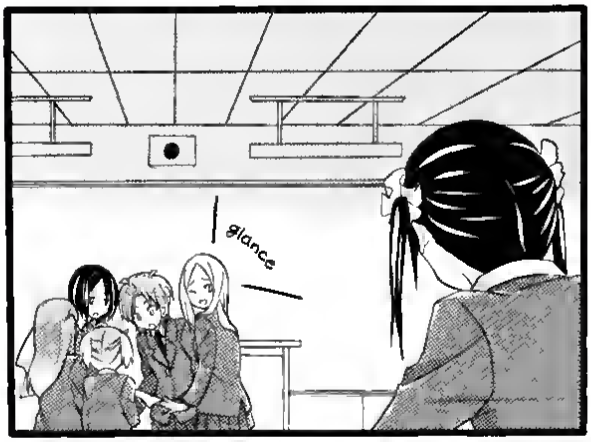

ISN'T THAT THE GIRL?
badump

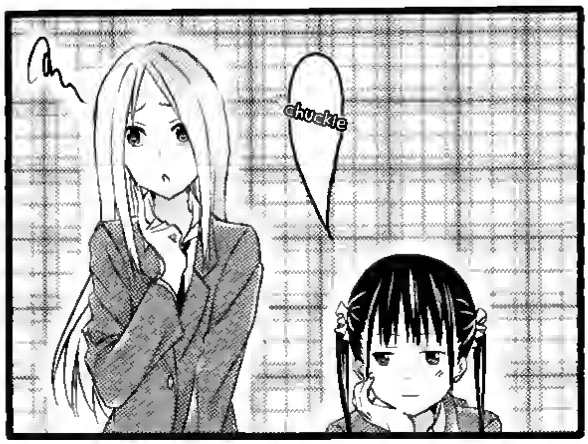

HEY, LOOK AT THIS NAME.
MINAMI... SHIZUKU?

YOU'RE MINAMI SHIZUKU-SAN, RIGHT?
AH, YES...

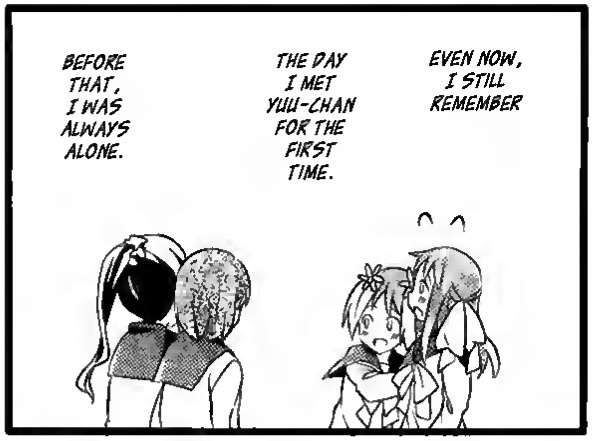
UNUSUAL, ISN'T IT?
IT SOUNDS LIKE A NAME YOU'D SEE IN A SHOUJO MANGA.
SHE MUST REALLY BE BEAUTIFUL. I WONDER WHAT KIND OF GIRL SHE IS?

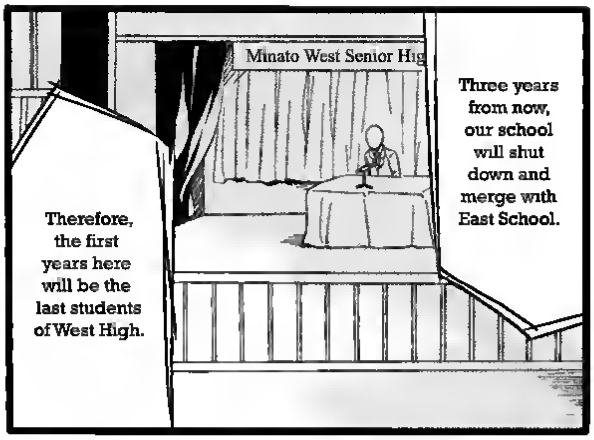
SHE'S LOVELY!
oh wow!
JUST LIKE HER NAME SUGGESTS!
nice to meet you!!

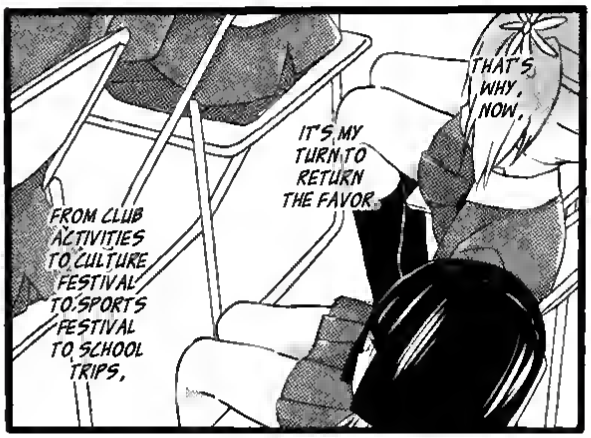

glance

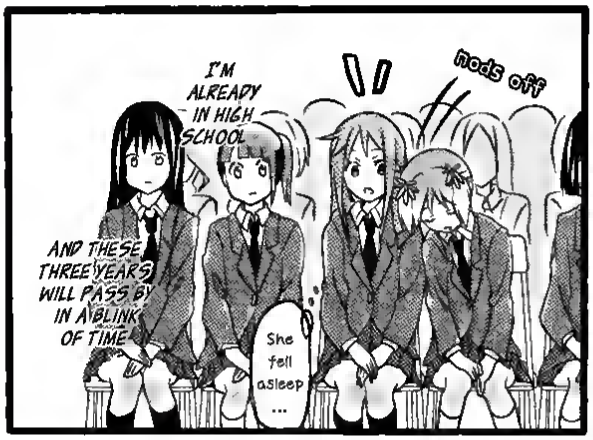

chuckle

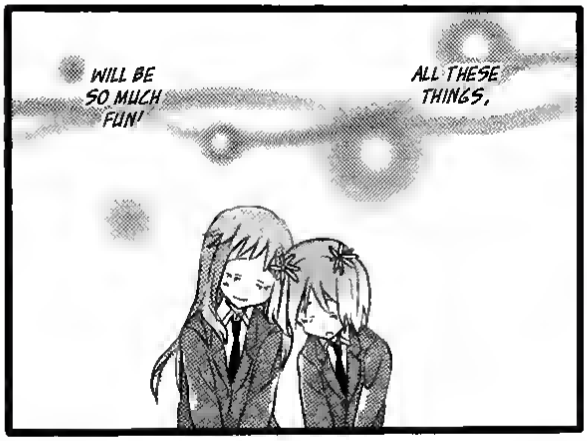
SHE'S ...
TEASING ME MORE AND MORE WITH IT.
Minami Shizuku.


BEFORE THAT, I WAS ALWAYS ALONE.
THE DAY I MET YUU-CHAN FOR THE FIRST TIME.
EVEN NOW, I STILL REMEMBER

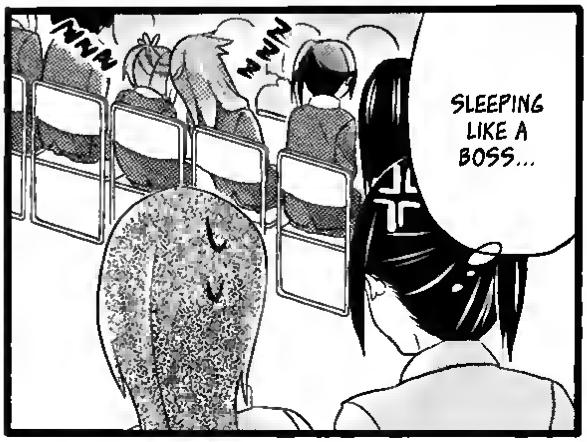

Minato West Senior Hig
Three years from now, our school will shut down and merge with East School.
Therefore, the first years here will be the last students of West High.

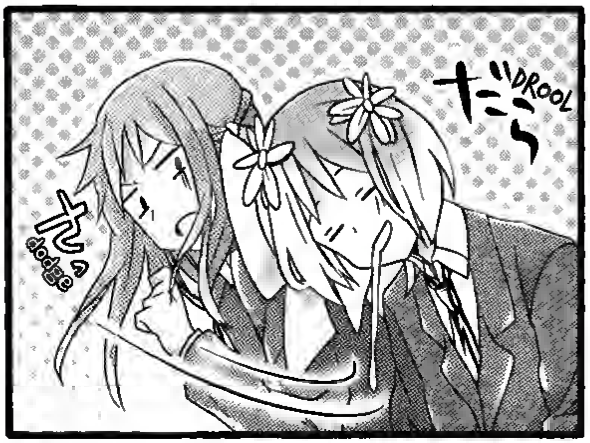

FROM CLUB ACTIVITIES TO CULTURE FESTIVAL TO SPORTS FESTIVAL TO SCHOOL TRIPS,
IT'S MY TURN TO RETURN THE FAVOR.
THAT'S WHY, NOW,

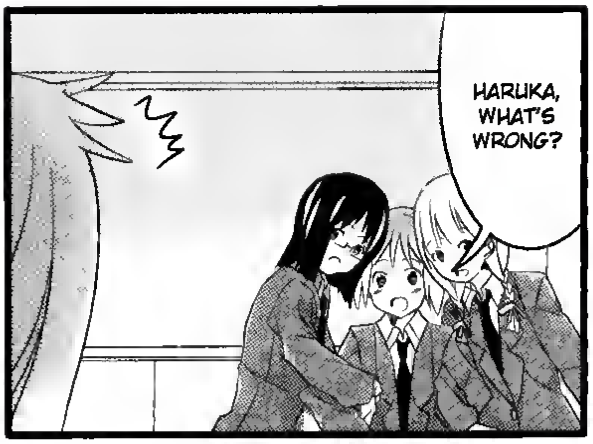

AND THESE THREE YEARS WILL PASS BY IN A BLINK OF TIME.
I'M ALREADY IN HIGH SCHOOL
mods off
She fell asleep ...

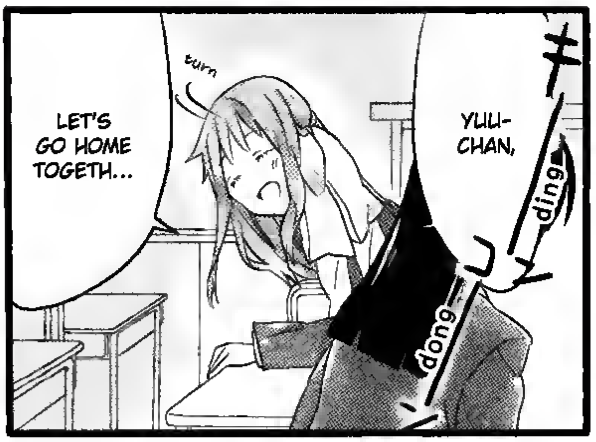

WILL BE SO MUCH FUN!
ALL THESE THINGS,

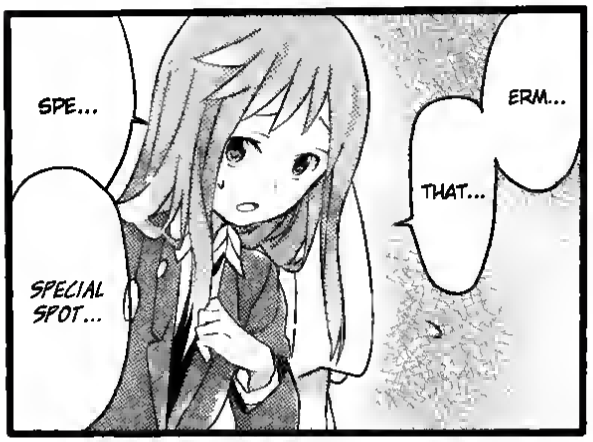
YUU-CHAN
BUT I WANT TO STAY BY YOUR SIDE MUCH, MUCH LONGER.

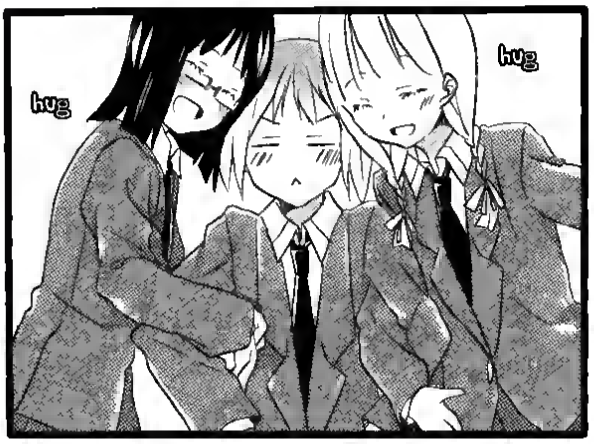

SLEEPING LIKE A BOSS...

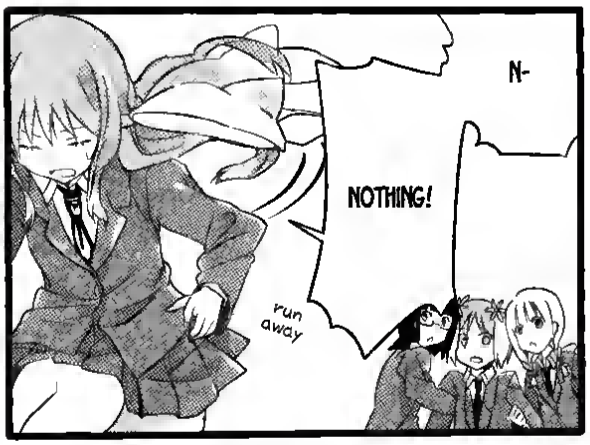

DROOL
dodge

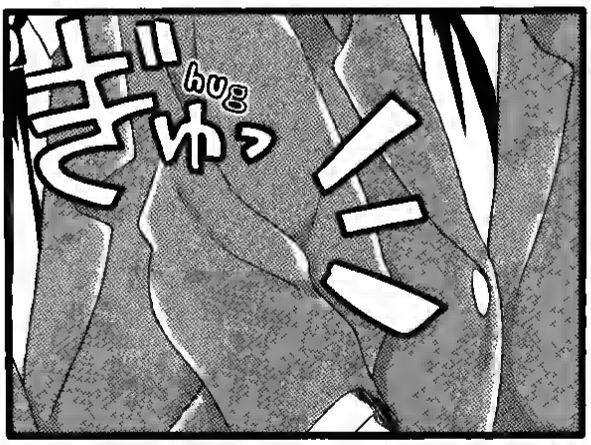

HARUKA, WHAT'S WRONG?


turn
LET'S GO HOME TOGETH...
YUU-CHAN,
ding
dong


SPE...
ERM...
THAT...
SPECIAL SPOT...

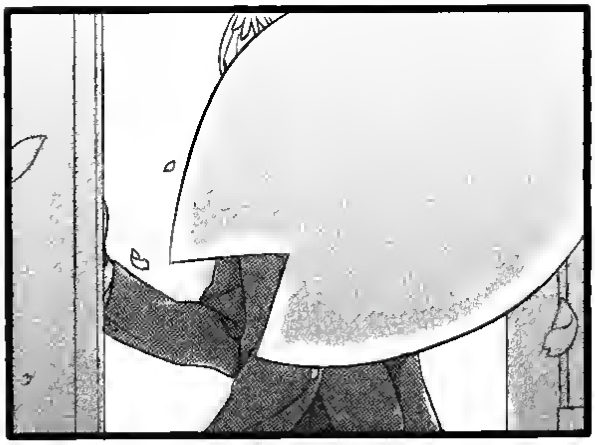

hug
hug


N-
NOTHING!
run away

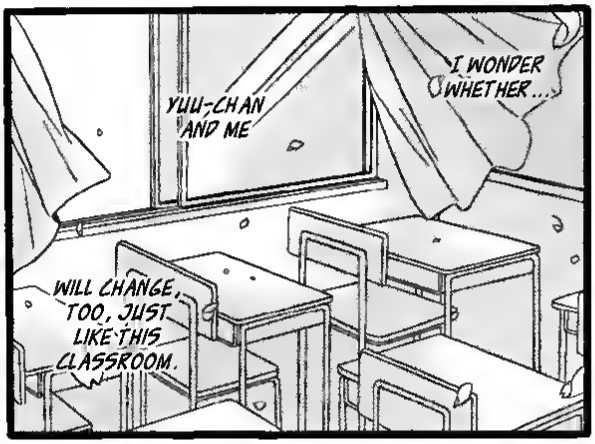

hug
ぎゅっ

"SPE"?
SPEED?
SPECIALIZE?
SPELL?
SPECK?

MY SPECIAL SPOT!

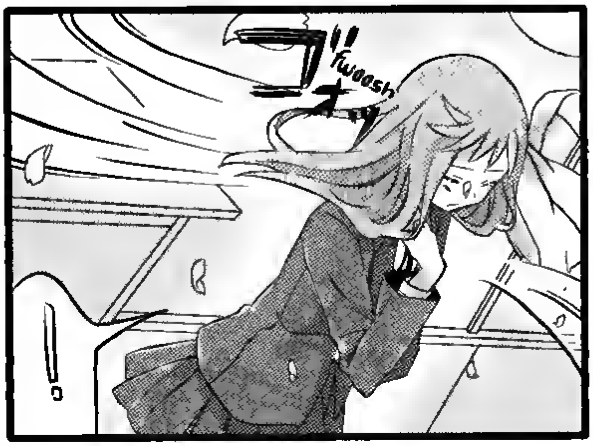


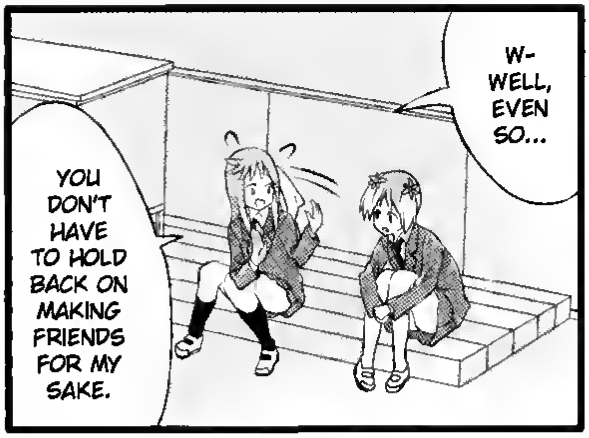
I RAN AWAY WITHOUT THINKING...
IS THIS CLASSROOM NO LONGER USED?


I WONDER WHETHER...
YUU-CHAN AND ME
WILL CHANGE, TOO, JUST LIKE THIS CLASSROOM.

OUR SEATS WERE SO PERFECT BEFORE.

HARUKA.


fwoosh

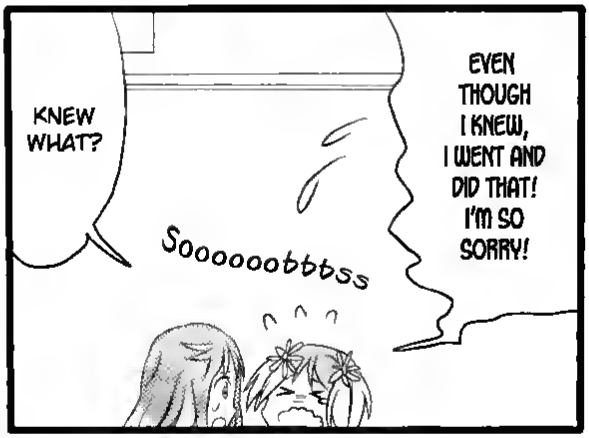

W-WELL, EVEN SO...
YOU DON'T HAVE TO HOLD BACK ON MAKING FRIENDS FOR MY SAKE.

STARTLED
YUU-CHAN?!

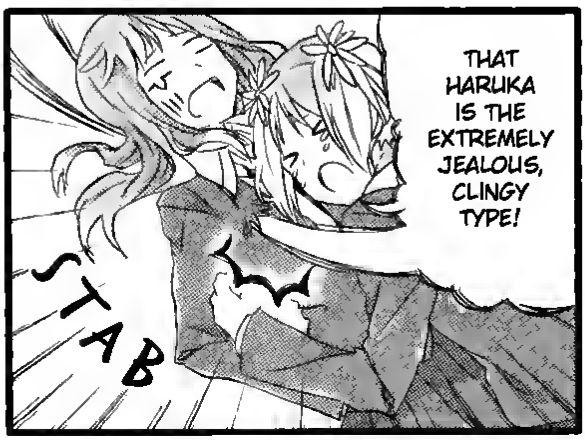
IT'S JUST THAT I WAS
YOUR, YOU KNOW, SPECIAL FRIEND...
... IS WHAT I SELFISHLY THOUGHT.
WELL THEN!

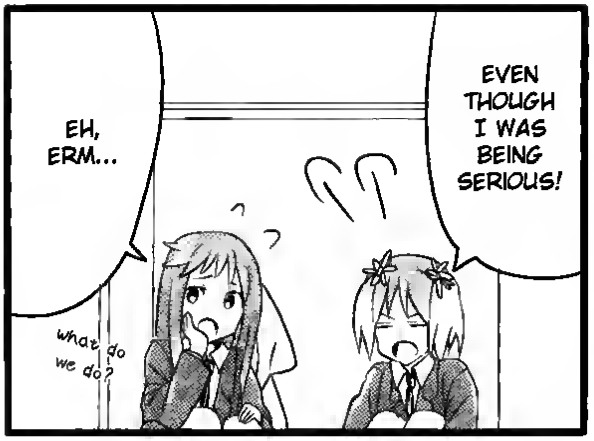
JUMP
HARU-KAAA!

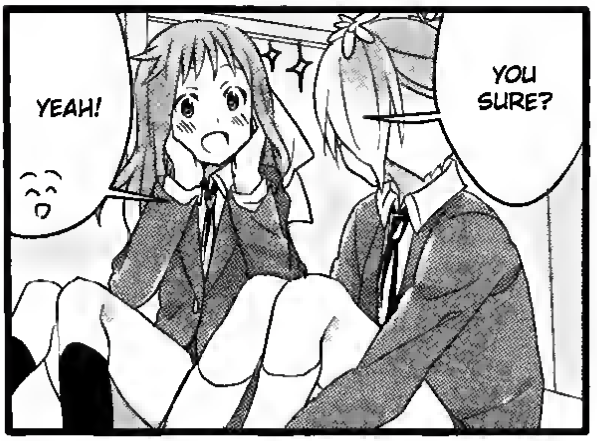
HOW ABOUT US DOING SOMETHING TOGETHER
THAT WE DON'T DO WITH THE OTHER GIRLS?

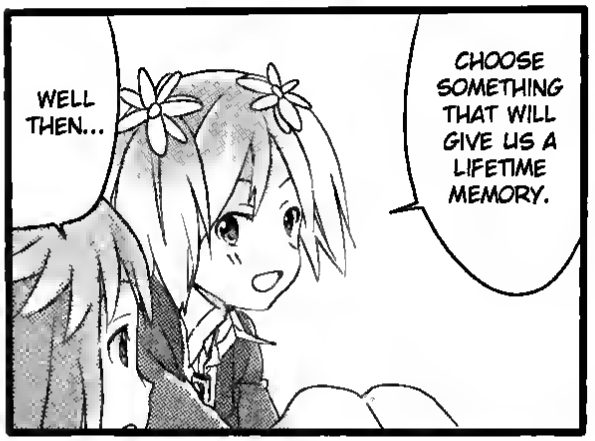

KNEW WHAT?
EVEN THOUGH I KNEW, I WENT AND DID THAT! I'M SO SORRY!
Soooooobbbss

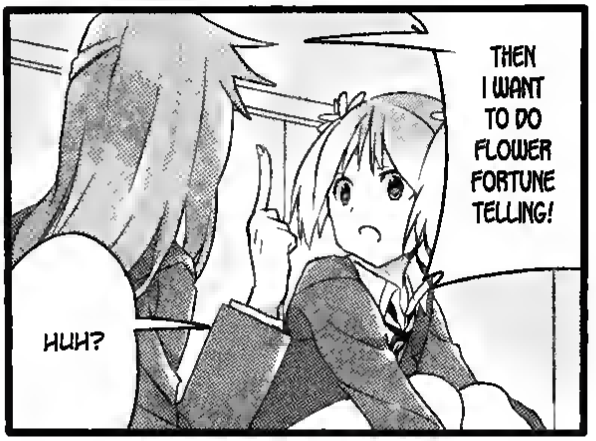
THAT WAY, WE'LL BE "SPECIAL" TO EACH OTHER.

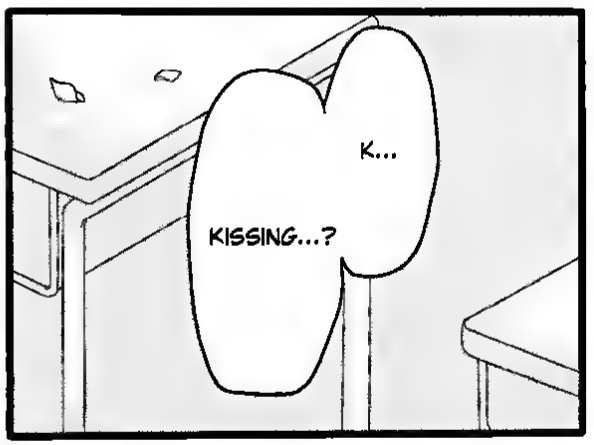

THAT HARUKA IS THE EXTREMELY JEALOUS, CLINGY TYPE!
STAB


EH, ERM...
EVEN THOUGH I WAS BEING SERIOUS!
what do we do?

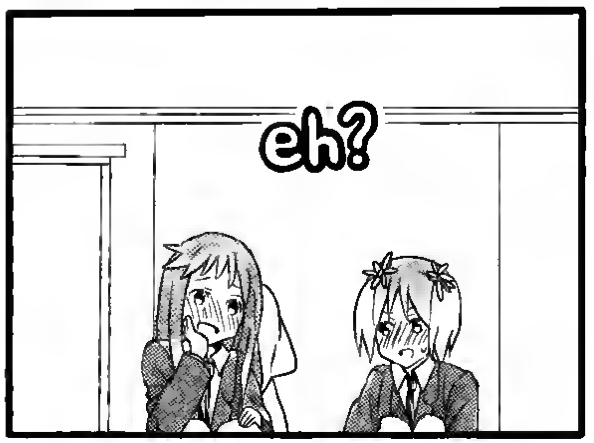

YEAH!
YOU SURE?

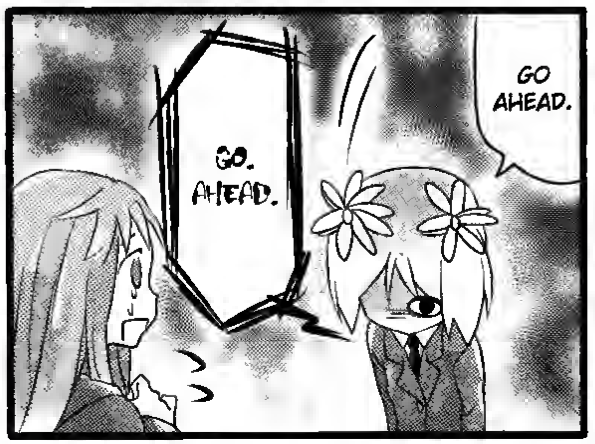

WELL THEN...
CHOOSE SOMETHING THAT WILL GIVE US A LIFETIME MEMORY.


HUH?
THEN I WANT TO DO FLOWER FORTUNE TELLING!

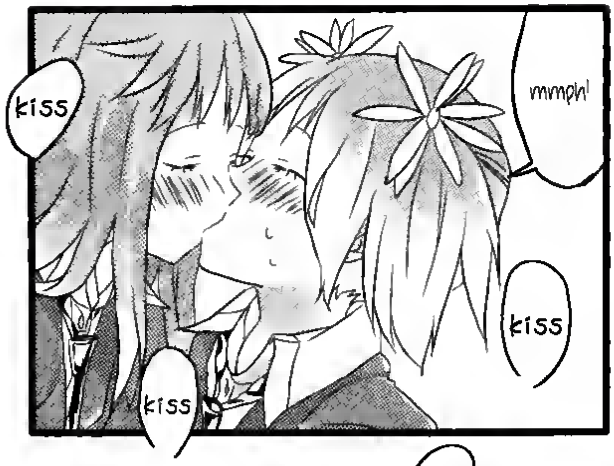

K...
KISSING...?

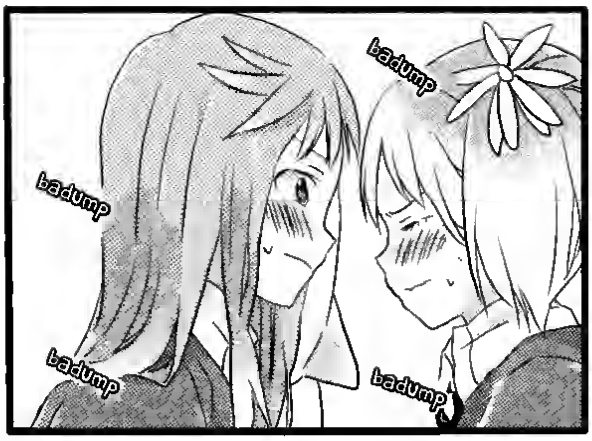
She loves me~
pick

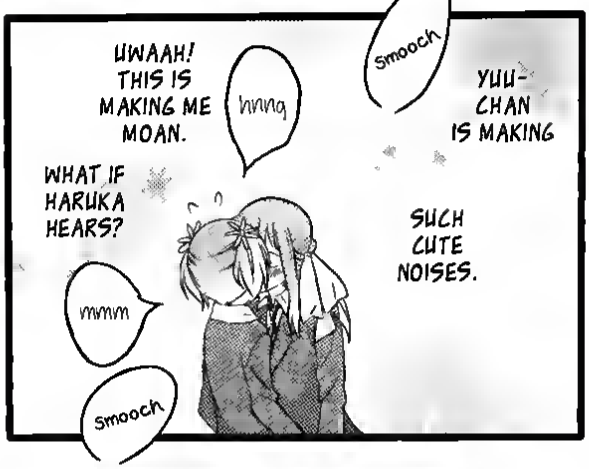

eh?

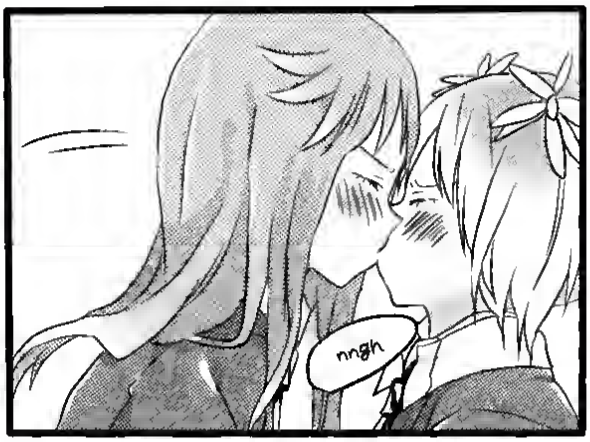

GO. AHEAD.
GO AHEAD.

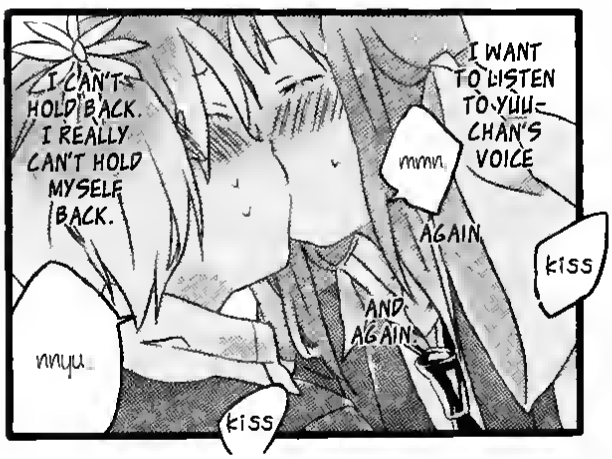
I- I GET IT!!
DO IT, THEN!
LET'S KISS!
K- KISSING?!
Panic
WHAT ARE YOU SAYING?!
I CAN?
SCHOOL IS A PLACE FOR STUDYING!
IT'S NOT A PLACE WE CAN KISS!
EH...
COMING FROM THE MOUTH OF YUU-CHAN, WHO REGULARLY SLEEPS DURING CLASS...
STUDYING, SHE SAYS.
oh my!
STAND UP!
YES!
WHOOSH
my, my...
AS IF PEOPLE CAN'T KISS IF THEY CAN'T STUDY...

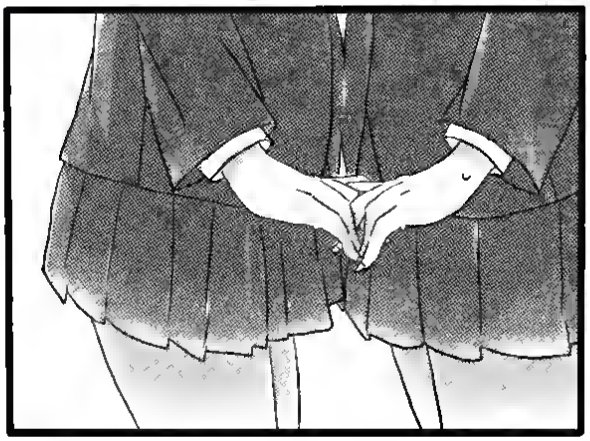

kiss
mmph!
kiss
kiss


badump
badump
badump
badump

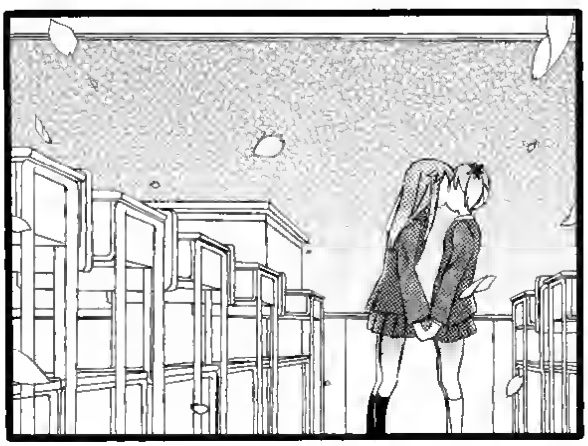

UWAAH! THIS IS MAKING ME MOAN.
hnng
Smooch
YUU-CHAN IS MAKING
WHAT IF HARUKA HEARS?
SUCH CUTE NOISES.
mmm
Smooch


nngh


I CAN'T HOLD BACK. I REALLY CAN'T HOLD MYSELF BACK.
I WANT TO LISTEN TO YUU-CHAN'S VOICE
mmm
AGAIN.
kiss
AND AGAIN.
nnyu
kiss



OVERLOADED
dazed
TH-... THIS IS HARD!



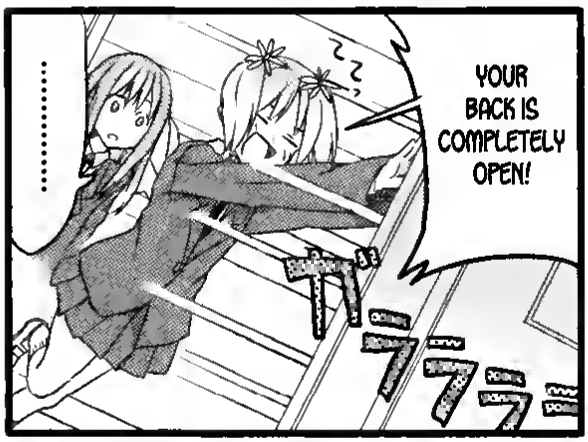
sakura trick

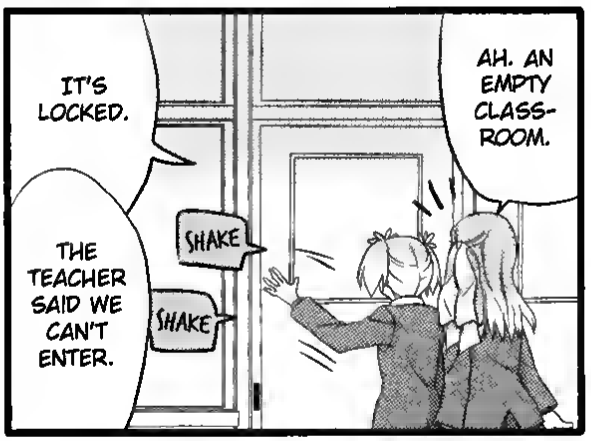
chapter 01

raw: weatheredpeach
translator: saluki
editor: shu
qc: likewise
procyon
weatheredpeach
phyis

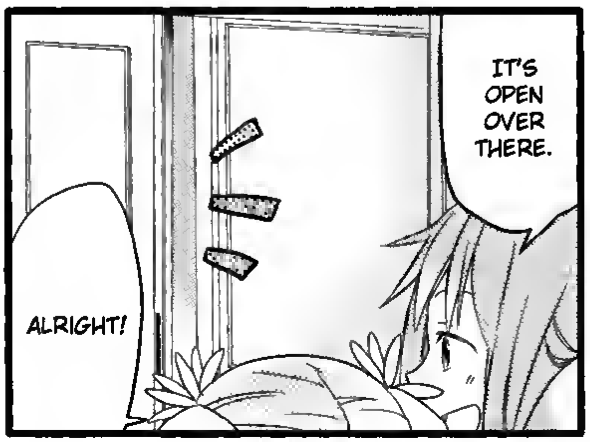
yuriproject.net

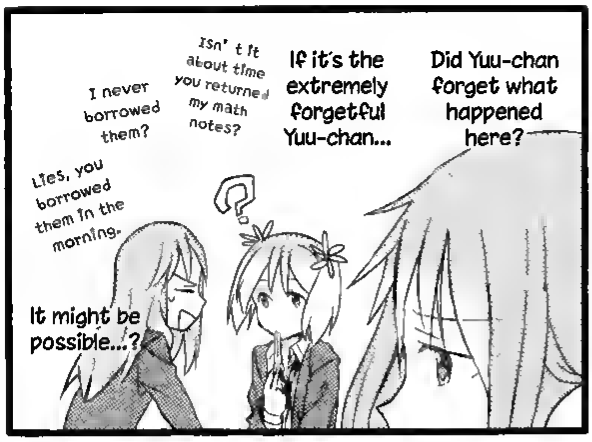
LOOKS LIKE A NEW SNACK BY POKITZ CAME OUT.
NO MATTER WHAT HAPPENS I'M ROOTING FOR SALAD FLAVOR.

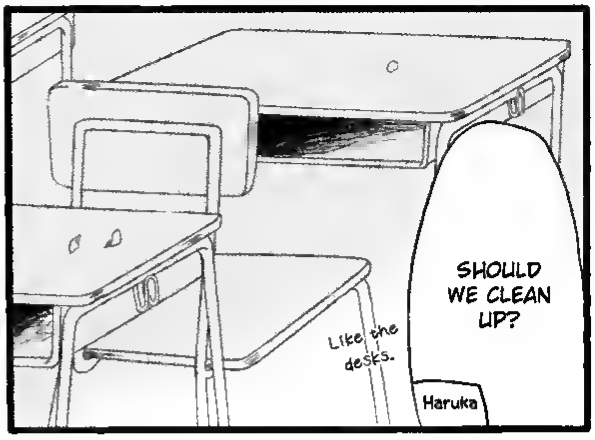

YOUR BACK IS COMPLETELY OPEN!
……


AH. AN EMPTY CLASS-ROOM.
IT'S LOCKED.
THE TEACHER SAID WE CAN'T ENTER.
SHAKE
SHAKE

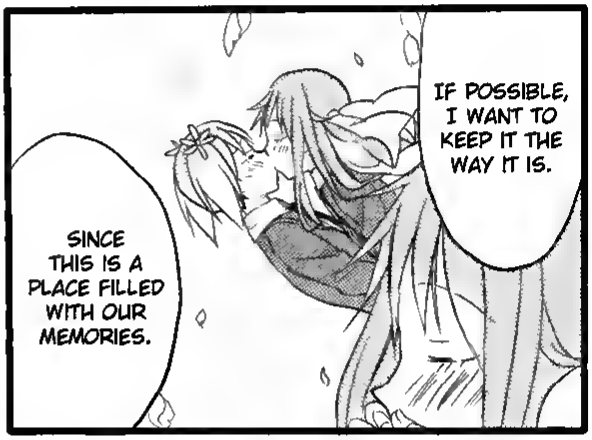
I WAS GOING TO SAY SOMETHING BUT
AN EM-BARASSED YUU-CHAN WHEN NO ONE RESPONDS IS CUTE.
Say some-thing.


IT'S OPEN OVER THERE.
ALRIGHT!

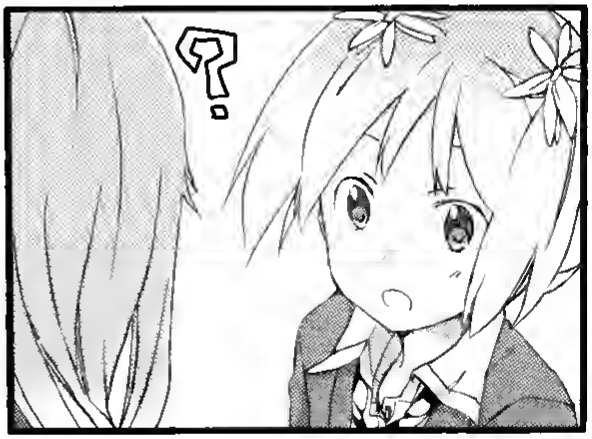

Did Yuu-chan forget what happened here?
If it's the extremely forgetful Yuu-chan...
Isn't it about time you returned my math notes?
I never borrowed them?
Lies, you borrowed them in the morning.
It might be possible...?


SHOULD WE CLEAN UP?
Like the desks.
Haruka

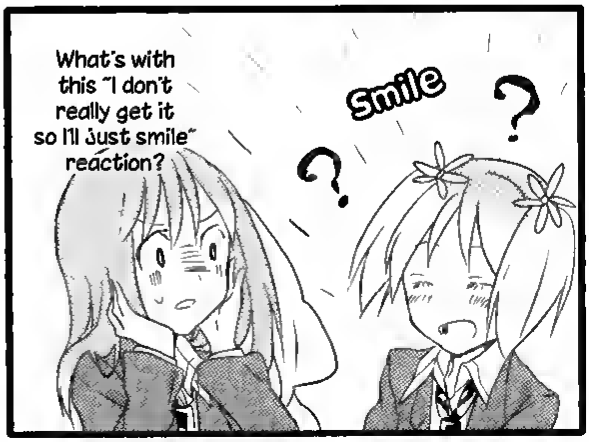
only mean this much to Yuu-chan?
How about doing something together
Did that kiss
that we don't do with the other girls?


IF POSSIBLE, I WANT TO KEEP IT THE WAY IT IS.
SINCE THIS IS A PLACE FILLED WITH OUR MEMORIES.

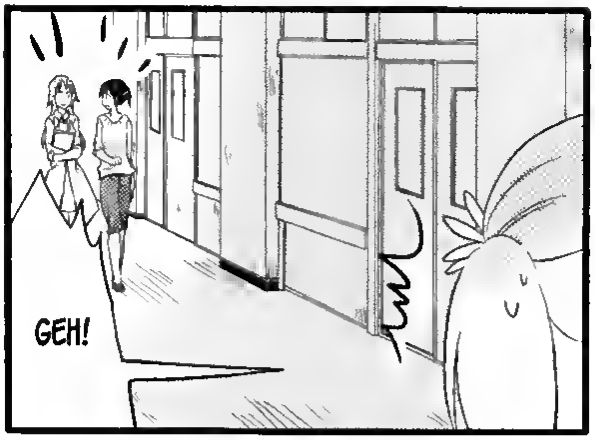
THEN, ONE MORE TIME!
HEY, HARUKA.

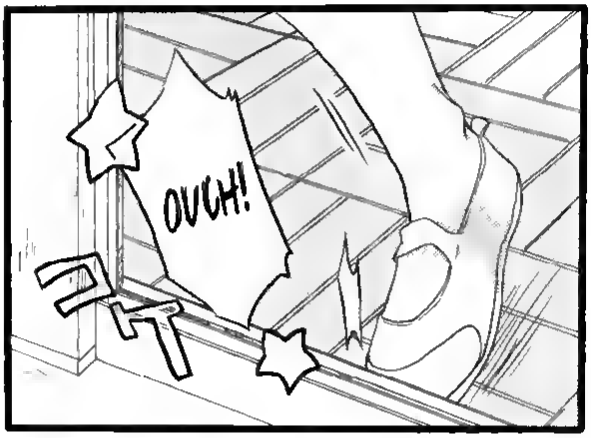


I CAN'T LET YUZU-CHAN SAY THAT
I FORGOT HER ERRAND OF DELIVERING YAKISOBA.
LET'S HURRY AND GO BACK!


What's with this "I don't really get it so I'll just smile" reaction?
Smile

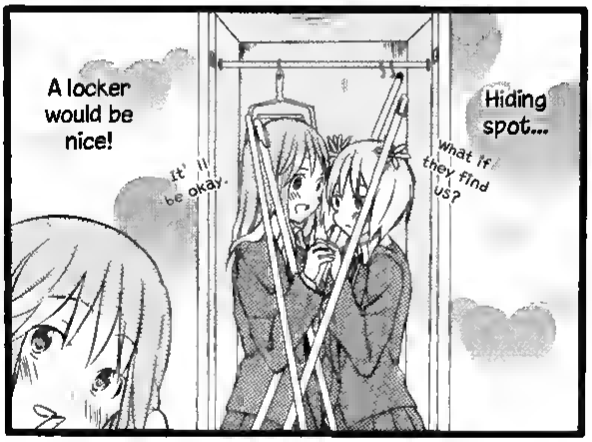
dash
LET'S RUN TO THE BALCONY!

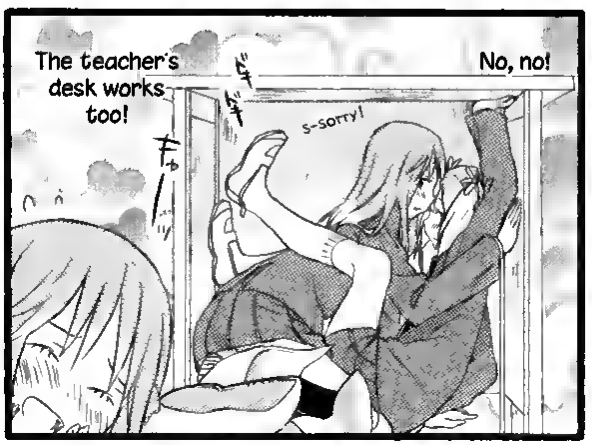

GEH!

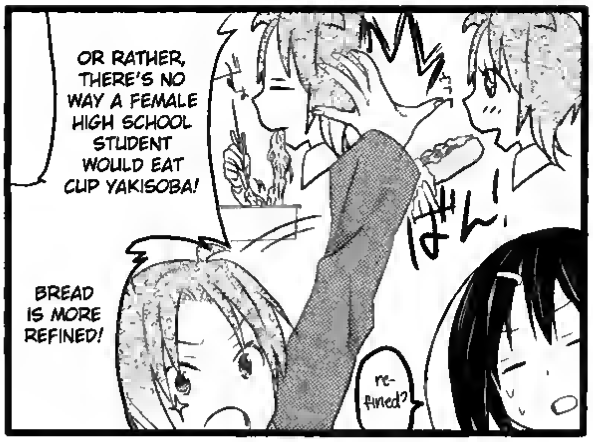

OUCH!

WHAT!
OH NO, HARUKA, THE TEACHER IS COMING!
IT'LL BE BAD IF THEY COME IN HERE. WE HAVE TO HIDE.

ah!!
YUU-CHAAAN!
Guh!


A locker would be nice!
Hiding spot...
It' ll be okay.
what if they find us?


The teacher's desk works too!
No, no!
S-sorry!


OR RATHER, THERE'S NO WAY A FEMALE HIGH SCHOOL STUDENT WOULD EAT CUP YAKISOBA!
BREAD IS MORE REFINED!
re-fined?

YUZU, WHERE'S YOUR LUNCH?
I ASKED HARUKA AND YUU TO GET IT.
They were going to the convenience store.
THAT'S RARE. THOSE TWO USUALLY BRING THEIR LUNCHES.

I JUST WANTED TO EAT YAKISOBA
SO I ASKED THEM TO GET KAEDE'S SHARE TOO.
I'M EATING YAKISOBA TOO?

HUH?

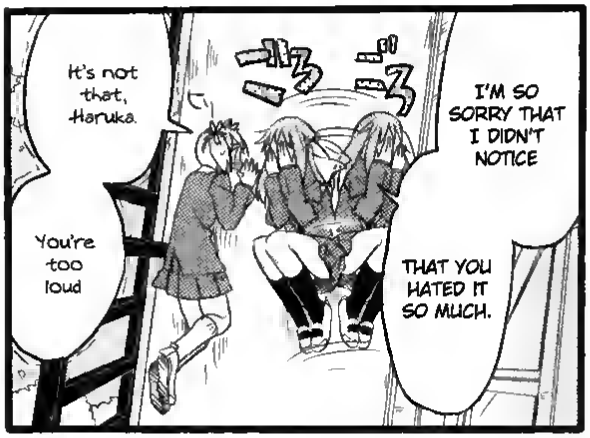
YUZU IS TALKING ABOUT
THIS KIND
yakisoba bread
cup yakisoba
BUT YUU SEEMS LIKE SHE'D BUY THIS.

SHIZUKU-CHAN, WHERE'S YOUR LUNCH?
I'M NOT HUNGRY.
I HAVE HOT WATER.
I DON'T NEED IT.
GRoooow!

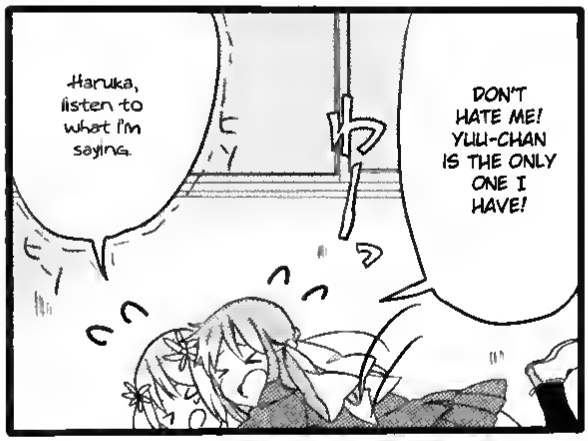
KAEDE, DON'T YOU BELIEVE IN YOUR FRIENDS?
NO, I'M JUST WORRIED ABOUT THE WAY YOU ASKED.
I BELIEVE IN THEM.
Since you only said yakisoba

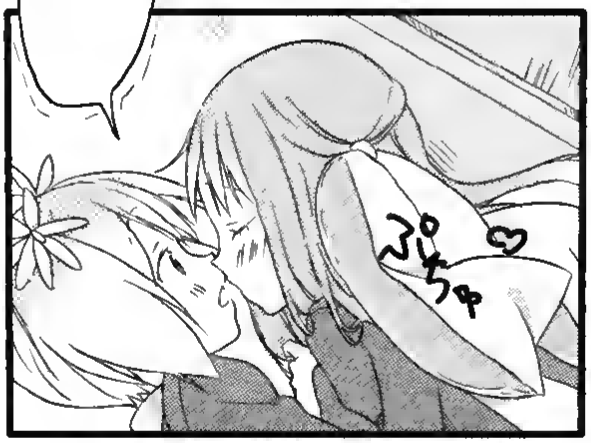
SINCE YUU-CHAN FORGOT ABOUT THE TIME WE KISSED
I THOUGHT YOU WOULD REMEMBER IF I DID IT AGAIN.

If I'm going to kiss her, then now is my chance!
So close...


It's not that, Haruka.
You're too loud
I'M SO SORRY THAT I DIDN'T NOTICE
THAT YOU HATED IT SO MUCH.

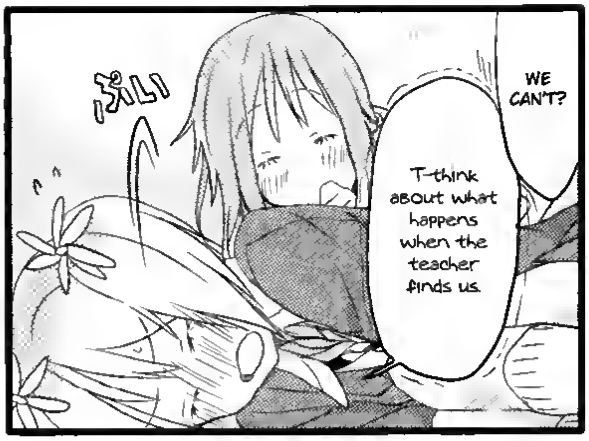
They came in.
I'm glad we chose to hide.
You absolutely can't make a sound...

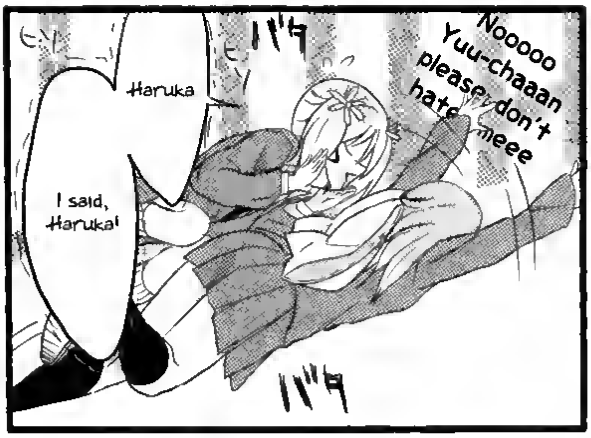

Haruka, listen to what I'm saying.
DON'T HATE ME! YUU-CHAN IS THE ONLY ONE I HAVE!

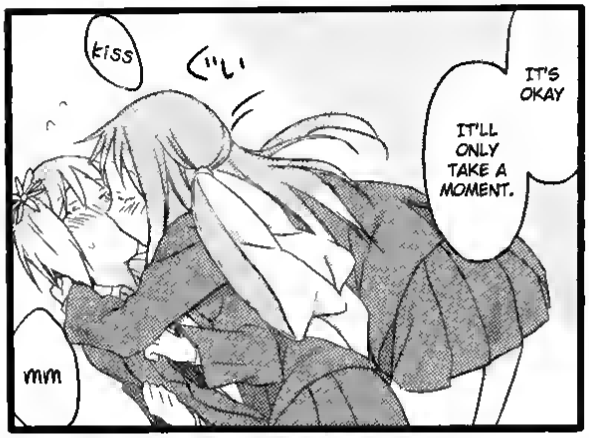


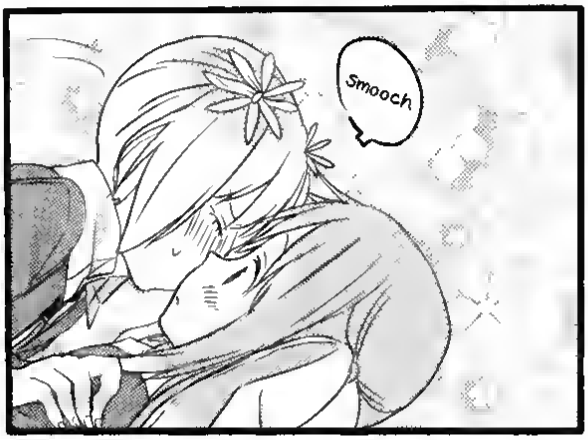
That didn't sound like a joke...
YUU-CHAN, MARRY ME!

this isn't the time for that!!
are you doing so suddenly!


WE CAN'T?
T-think about what happens when the teacher finds us.


Nooooo Yuu-chaaan please don't hate meee
Haruka
I said, Haruka!


kiss
IT'S OKAY
IT'LL ONLY TAKE A MOMENT.
mm

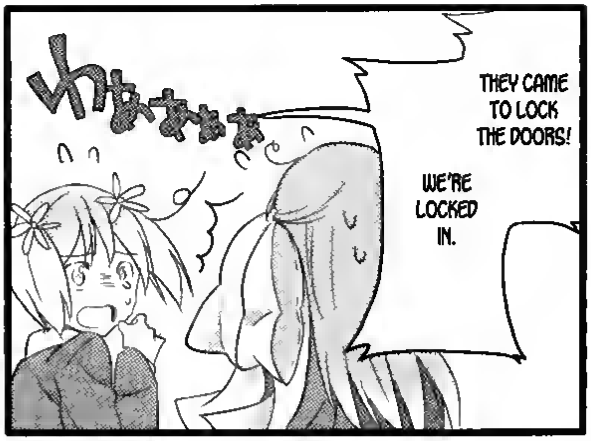

Smooch

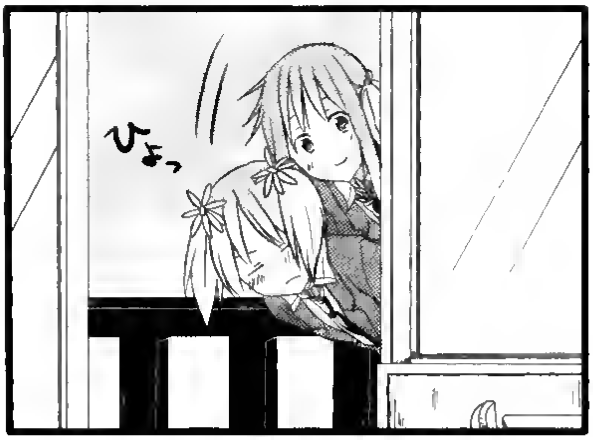
What do I do... it feels so good that I can't stop.
kiss
nnh
kiss
Sorry, Yuu-chan.
haa
nn

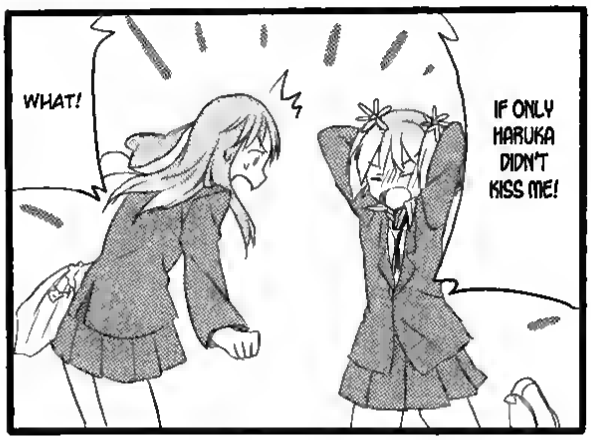
You finally quieted down
.....

you said only a moment!

geez. why?
IF YOU DON'T DO IT ONE MORE TIME,
I'M GOING TO GET LOUD AGAIN.


わぁぁぁぁ
THEY CAME TO LOCK THE DOORS!
WE'RE LOCKED IN.


ひょっ


WHAT!
IF ONLY HARUKA DIDN'T KISS ME!

DID THEY JUST LEAVE?
Haruka
I WONDER WHAT THEY CAME TO DO.
Yuu

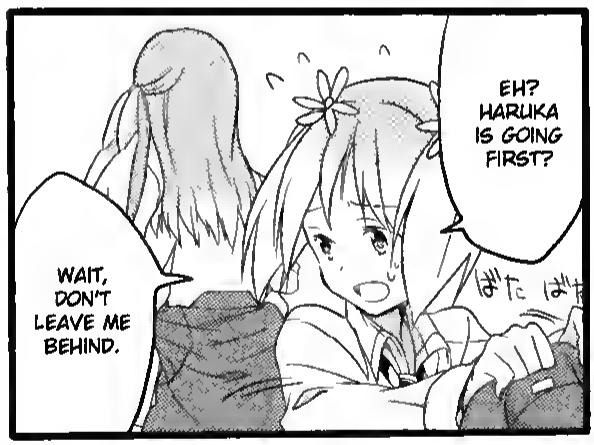
YUU-CHAN SHOULDN'T HAVE ENTERED THE EMPTY CLASSROOM IN THE FIRST PLACE!

LET'S GO BACK.
OKAY.

YUZU-CHAN WANTED TO EAT YAKISOBA!
ALL OF THE BLAME GOES TO YUZU-CHAN!
AH! IT'S YUZU-CHAN!
WAH, NO THAT'S NOT IT!
It's all my fault

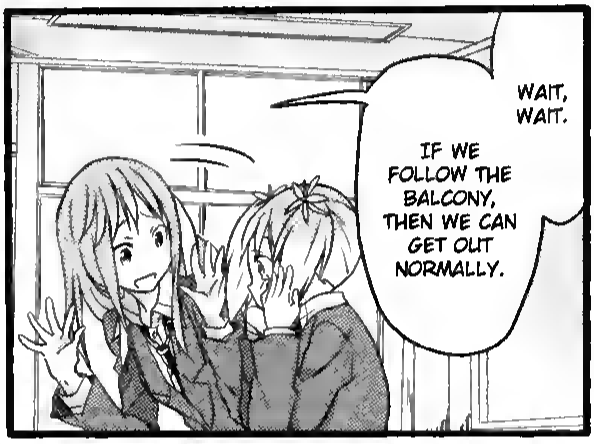
Hieee...

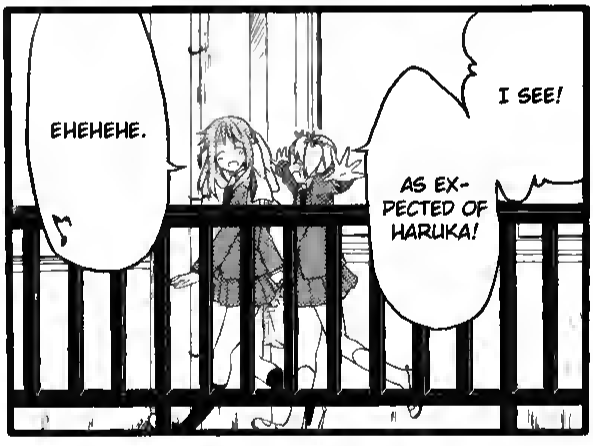
WE HAVE TO JUMP!
I'LL GO FIRST!

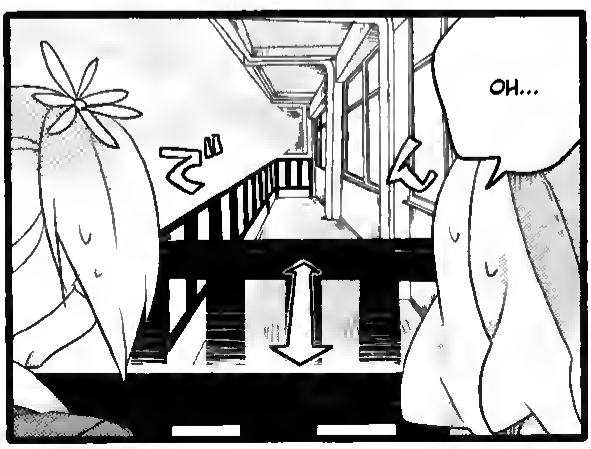

EH? HARUKA IS GOING FIRST?
WAIT, DON'T LEAVE ME BEHIND.

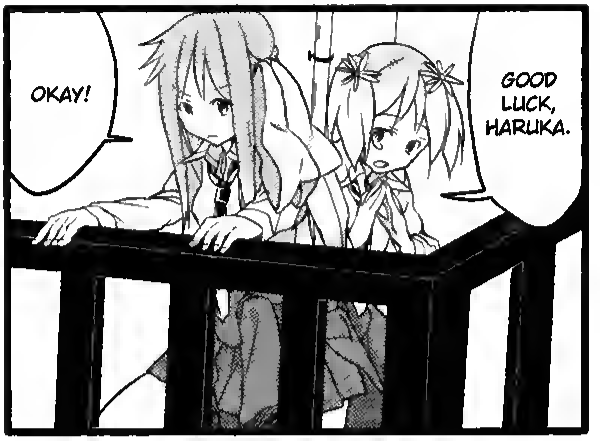
TAKE ME WITH YOU!

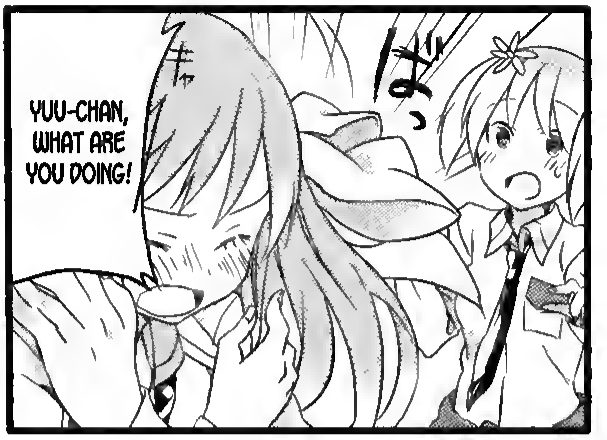
What should we do now?
Yuzu-chan, you idiot!
Sorry, Yuzu-chan.


WAIT, WAIT.
IF WE FOLLOW THE BALCONY, THEN WE CAN GET OUT NORMALLY.

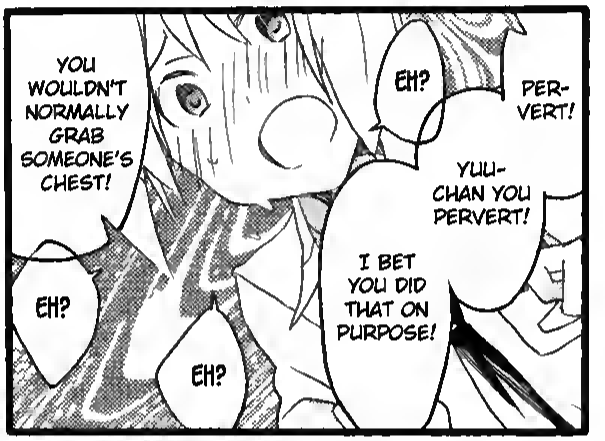

I SEE!
EHEHEHE.
AS EXPECTED OF HARUKA!


OH...


OKAY!
GOOD LUCK, HARUKA.

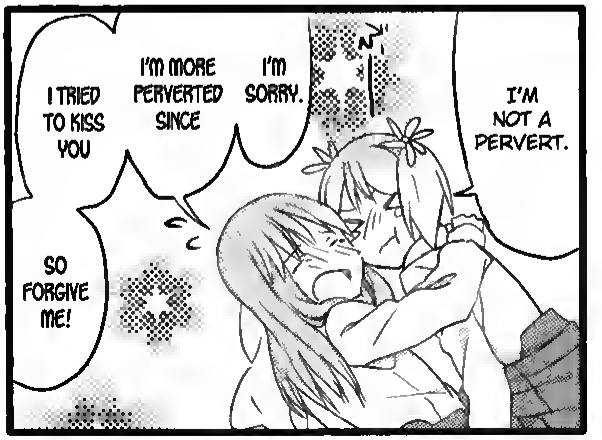

YUU-CHAN, WHAT ARE YOU DOING!

HM?
HEY, HARUKA.


YOU WOULDN'T NORMALLY GRAB SOMEONE'S CHEST!
EH?
PER-VERT!
YUU-CHAN YOU PERVERT!
I BET YOU DID THAT ON PURPOSE!
EH?
EH?

How nice.
HARUKA IS A C-CUP, RIGHT?

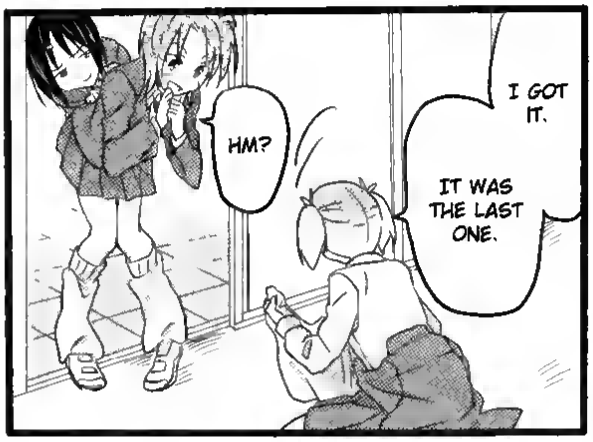
I'm really a D-cup though.
YOU CAN TELL?

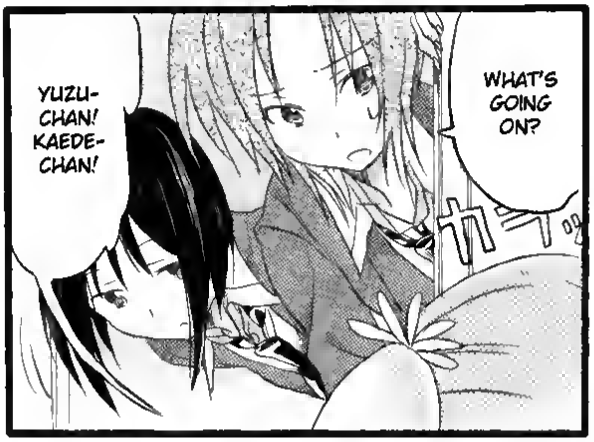

I TRIED TO KISS YOU
I'M MORE PERVERTED SINCE
I'M SORRY.
I'M NOT A PERVERT.
SO FORGIVE ME!

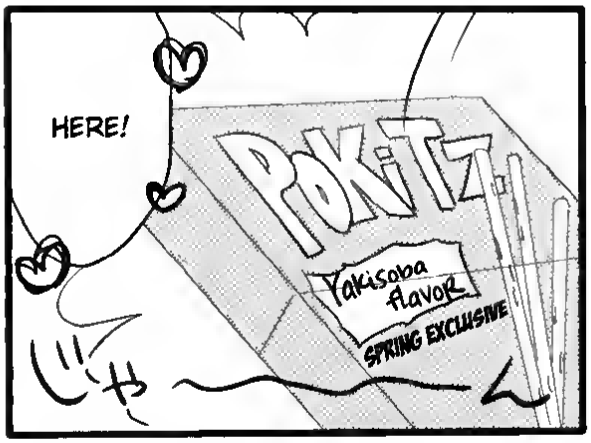
OW!
AH!
WOAH!
H-HEY,
YUU-CHAN ISN'T BREATHING!
ARE YOU OKAY?
HARUKA, WATCH OUT!
But this is an emergency...
Yuu-chan is going to get angry again.
But we already did it so much...
I need to give CPR in this situation, right.
TO PROTECT
HARUKA!
I'M GOING
thunk
WELL, IT CAN'T BE HELPED...

SO, WHERE'S MY YAKI-SOBA?
CUP CUP
STOP SAYING CUP.

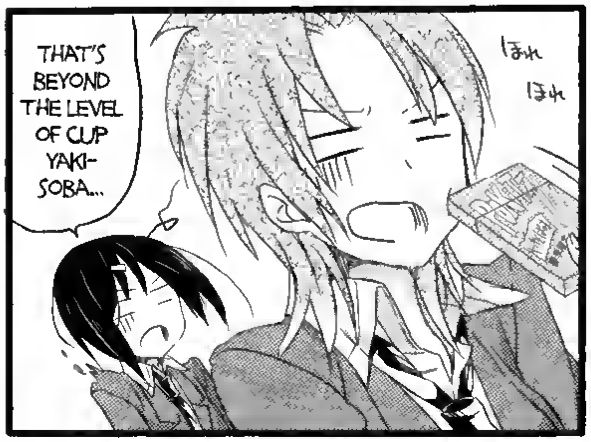
OW... I HIT MY HEAD...


I GOT IT.
HM?
IT WAS THE LAST ONE.

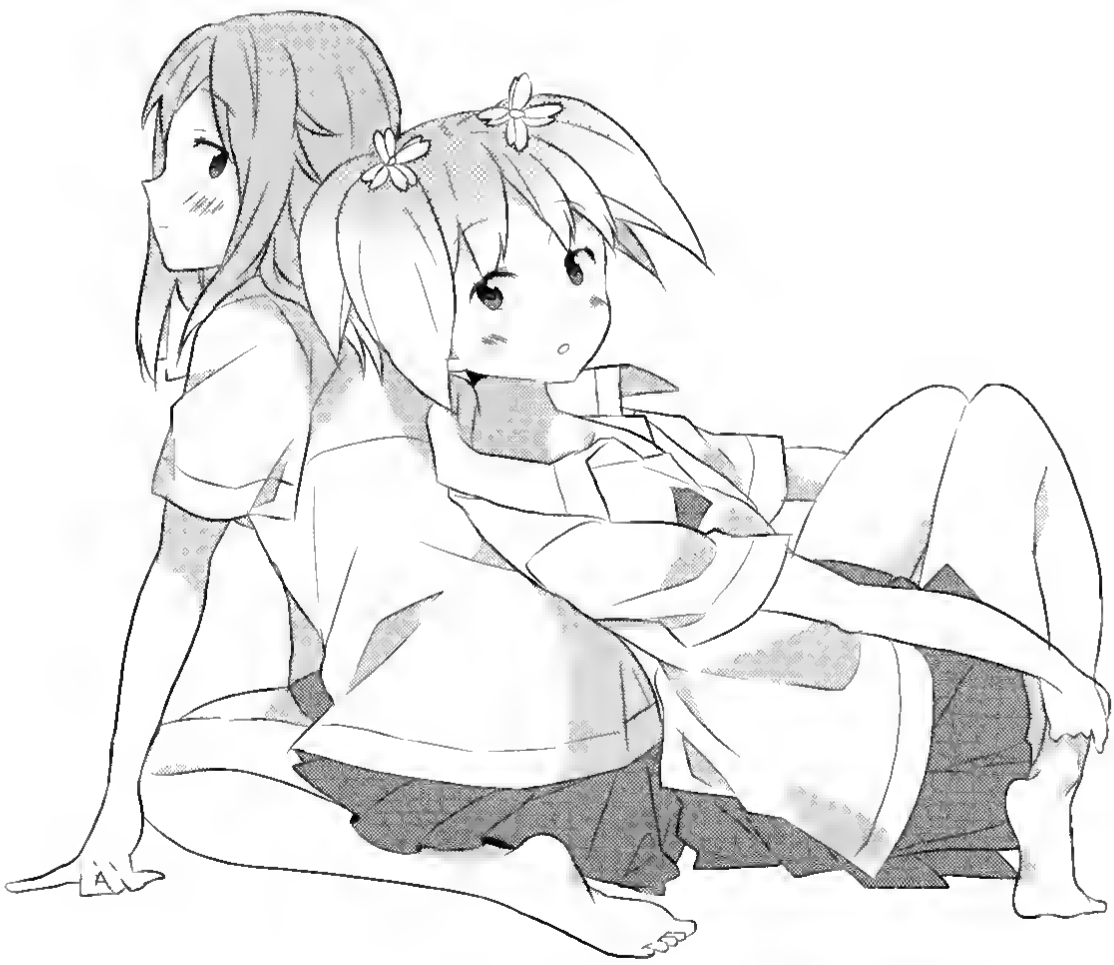

WHAT'S GOING ON?
YUZU-CHAN! KAEDE-CHAN!


HERE!
POKITZ
Yakisoba flavor
SPRING EXCLUSIVE

THIS IS THE BALCONY OF OUR CLASS-ROOM!
DID SOMETHING HAPPEN?


THAT'S BEYOND THE LEVEL OF CUP YAKI-SOBA...

WELL, UM.
I HAVE TO MAKE SOME-THING UP.
HARUKA IS A C-CUP!
EH, WHAT?



桜Trick
さくらトリック

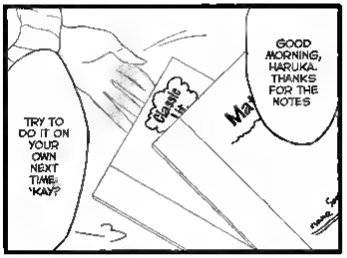
sakura trick

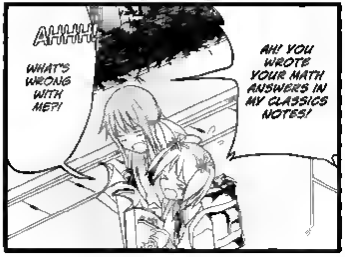
chapter 02

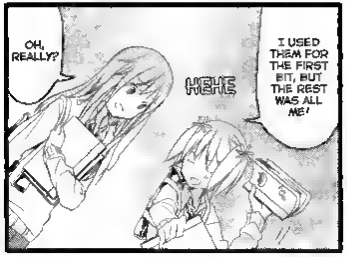
raw: weatheredpeach
translator: anonymous
editor: shu
qc: procyon

yuriproject.net

?
HUH?
YOU BET HERE, I'LL SHOW YOU
FLIP
HEY, THEY AREN'T HERE

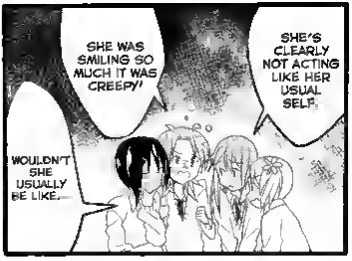

GOOD MORNING, HARUKA. THANKS FOR THE NOTES
TRY TO DO IT ON YOUR OWN NEXT TIME, 'KAY?

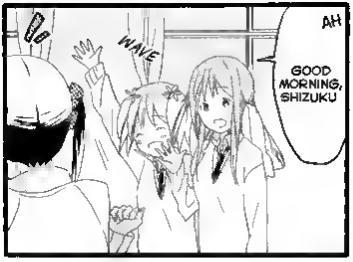

AHHHH!
WHAT'S WRONG WITH ME?!
AH! YOU WROTE YOUR MATH ANSWERS IN MY CLASSICS NOTES!


OH, REALLY?
HEHE
I USED THEM FOR THE FIRST BIT, BUT THE REST WAS ALL ME!

SHOCK
WAS THAT THE REAL SHIZUKU JUST NOW..?

HARUKA! YUU! G'MORNING!
WAVE
WAVE
G'MORNING!


SHE'S CLEARLY NOT ACTING LIKE HER USUAL SELF!
SHE WAS SMILING SO MUCH IT WAS CREEPY!
WOULDN'T SHE USUALLY BE LIKE...


AH
GOOD MORNING, SHIZUKU
WAVE

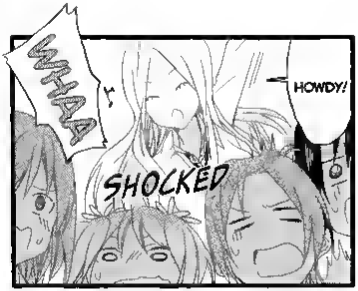
G-
TREMBLE
TREMBLE
GOOD MORN-ING...

GOOD MORNING ~!

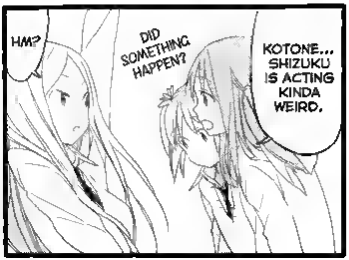
I EXPECT THIS FROM YUZU BUT NOW YUU AND HARUKA TOO?!
FOOF
HEHE
WHOA, LOOK AT KAEDE TRYING SO HARD TO LOOK PRETTY

!!

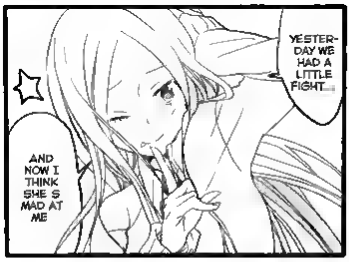
SO YOU KNOW HOW I'M STAYING AT SHIZUKU'S PLACE, RIGHT?


HOWDY!
SHOCKED

SHIZUKU, FEEL FREE TO TAKE A BATH NOW
SHE ALREADY FELL ASLEEP?


HM?
DID SOMETHING HAPPEN?
KOTONE... SHIZUKU IS ACTING KINDA WEIRD.

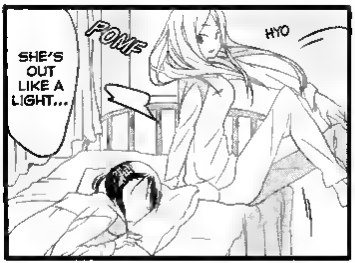
TIME TO DRAW
ALL OVER HER FACE!


YESTERDAY WE HAD A LITTLE FIGHT...
AND NOW I THINK SHE'S MAD AT ME

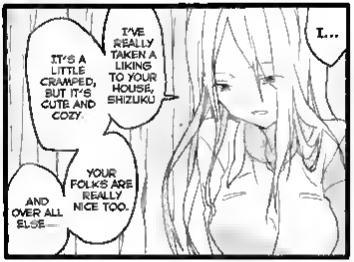
OBVIOUSLY THAT'D MAKE HER PISSED...
LET ME FINISH!

SHE DIDN'T LOOK SO MAD TO ME...

KOTONE, MOST PEOPLE WOULD FIND THAT WEIRD
SUDDENLY KISSING HER-, WERE YOU DRUNK OR SOMETHING?


SHE'S OUT LIKE A LIGHT...
POMF
HYO

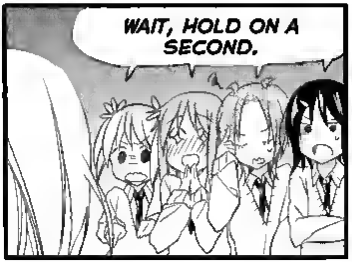
WOULDN'T YOU SOMETIMES BE LIKE "AW, I JUST LOVE YOU! ☆"?
BUT IF YOU'RE REAL CLOSE TO SOMEONE ..


I...
I'VE REALLY TAKEN A LIKING TO YOUR HOUSE, SHIZUKU
IT'S A LITTLE CRAMPED, BUT IT'S CUTE AND COZY.
YOUR FOLKS ARE REALLY NICE TOO.
AND OVER ALL ELSE...

AH!
THAT-
I CAN RELATE!

KISS
I'M REALLY GRATEFUL FOR YOU LETTING ME STAY HERE.
IT'S REALLY CLOSE TO SCHOOL
BLINK

I DON'T THINK YOU EVER THINK OF YOU LIKE THAT
OH, NO WAY!
OUCH!
OW!
PINCH

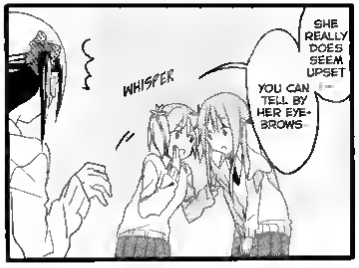

WAIT, HOLD ON A SECOND.

AH, IT'S SHIZUKU!

IT'S A BIT SHOCKING TO THINK THAT KOTONE AND SHIZUKU SHARED OUR KIND OF SECRET...
DON'T YOU THINK WE'RE A BIT DIFFERENT, THOUGH?
I MEAN, SHIZUKU DOESN'T LOOK TOO HAPPY

HARUKA! YUU!
CREAK

YOU DON'T LIKE IT EITHER, YUU?
HMPH
SO PERSISTENT
WHY DO YOU HAVE TO ASK THAT EVERY TIME?


SHE REALLY DOES SEEM UPSET
YOU CAN TELL BY HER EYEBROWS
WHISPER

BECAUSE I WANNA KNOW
IF YOU'RE REALLY AGAINST IT OR NOT...
...

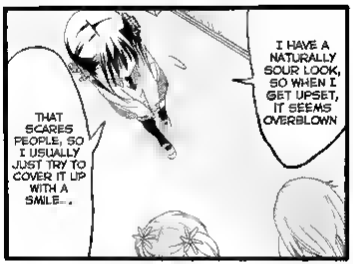
H-HOW'S THIS?
POP
SHE'S DEFINITELY PISSED!
WHISPER

AHH! SO THAT'S WHAT YOU MEANT BY "WE'RE A BIT DIFFERENT"!
WHAT'S WITH YOU COMING TO A CONCLUSION ON YOUR OWN?
I'M HEADING TO CLASS

BUT...
I-I REALIZE I'VE NO EXCUSE FOR BEING A LONER
SHE JUST LIKES MY HOUSE 'CAUSE IT'S CLOSE TO SCHOOL?
WOULDN'T THAT MEAN ANYONE'S HOUSE WOULD DO AS LONG AS IT'S CLOSE BY?

OH... SO YOU HEARD ALL THIS FROM KOTONE...
YOU CAN'T TRUST HER TO KEEP ANYTHING SECRET...

I MEAN, WHO WOULDN'T GIVE YOU A KISS IF YOU LET THEM FREELOAD? IT REALLY PISSES ME OFF
Yes
Yes
SO SHE ISN'T MAD BECAUSE SHE KISSED HER ON THE CHEEK!


I HAVE A NATURALLY SOUR LOOK, SO WHEN I GET UPSET, IT SEEMS OVERBLOWN
THAT SCARES PEOPLE, SO I USUALLY JUST TRY TO COVER IT UP WITH A SMILE...

AL-THOUGH, THERE'S NO WAY I COULD EVER TELL SOMEONE WHAT I'M THINKING RIGHT NOW

DON'T WORRY, SHIZUKU! YOU'RE REALLY CUTE, SO JUST BE YOURSELF!
YUU...

JUST HEARD THE WHOLE THING THOUGH...
WE KINDA...
GULP.

LET GO OF MY YUU...
LET GO OF MY YUU...
WHA AAH!
THERE RE PEOPLE WHO LET THEIR FEELINGS SPILL OUT LIKE THAT, AFTER ALL

I GOTTA GET MY NOTES BACK
I worry for Yuu...
HOME-WORK
THAT'S RIGHT, IT'S 5TH PERIOD MATH.

SHIZUKU'S STILL HOLDING THIS WHOLE THING AGAINST KOTONE.
IS THAT REALLY OKAY?

HEY GUYS! I BROUGHT MATH NOTES FOR EVERYONE!

IF YOU JUST KEEP AVOIDING YOUR PROBLEMS
THEY'LL NEVER GO AWAY.
WELL THEN, SONODA...

TAKE ONE!

GLOOOOOM
IT SEEMS LIKE YOUR MATH AND CLASSICS HOMEWORK IS OVERDUE!

SHE'S HANDING THEM OUT NOW OF ALL TIMES?

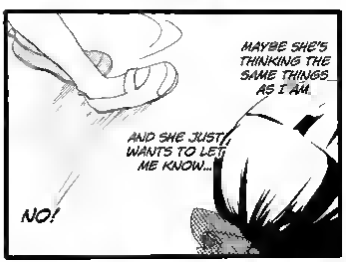
It wouldn't have been fair if you'd been in your own defense.
YUU...!
YOU'RE COMING TOO, TAKAYA-NA!
BUT MA'AM! HARUKA HASN'T HANDED IN HER CLASSICS HOME WORK EITHER!
PREPARE FOR AN EARFUL!

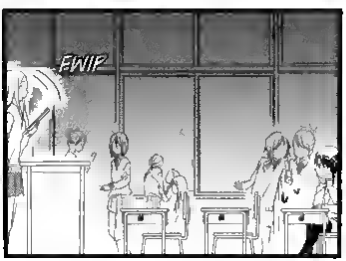
I BET SHE'S TRYING TO MESS WITH ME AGAIN...
RATTLE

WHOSE COULD IT BE...?
HUH? THERE'S ONE EXTRA.

ALTHOUGH THERE ARE OTHER POSSIBILITIES...
BUT WHAT IF
SHE TOOK THEM SO SHE COULD HAVE A TALK WITH ME?

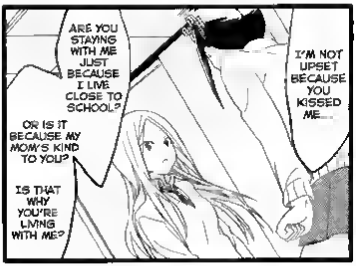
THUMP
JUST LEAVE
JUST LEAVE
JUST LEAVE
JUST LEAVE
JUST LEAVE


MAYBE SHE'S THINKING THE SAME THINGS AS I AM.
AND SHE JUST WANTS TO LET ME KNOW...
NO!


FWIP

IS ME!
THE ONE WHO HAS SOMETHING TO SAY

DON'T LEAVE WITH MY NOTES!
WHOOSH

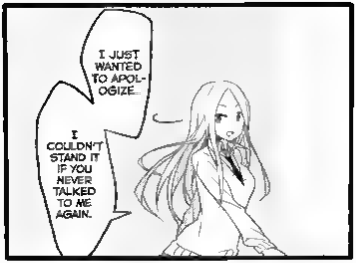

I'M NOT UPSET BECAUSE YOU KISSED ME...
ARE YOU STAYING WITH ME JUST BECAUSE I LIVE CLOSE TO SCHOOL?
OR IS IT BECAUSE MY MOM'S KIND TO YOU?
IS THAT WHY YOU'RE LIVING WITH ME?

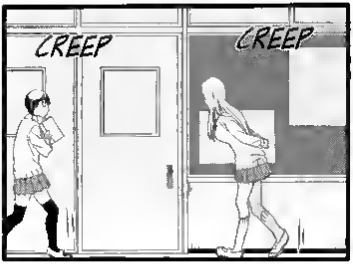
I WAS SURE YOU WOULDN'T COME SINCE YOU'VE BEEN AVOIDING ME ALL MORNING.
WHAT?
JUST DO ME A FAVOR AND GIVE ME MY NOTES BACK

IT JUST SEEMS LIKE I'M AN AFTER-THOUGHT!

I'M SORRY
YOU DIDN'T LIKE ME KISSING YOU LIKE THAT, RIGHT?

PEEK
STARTLE
WHAA!


I JUST WANTED TO APOL-OGIZE.
I COULDN'T STAND IT IF YOU NEVER TALKED TO ME AGAIN.

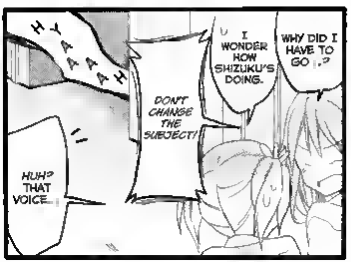

CREEP
CREEP

OKAY, LET'S HEAD BACK TO CLASS.
THAT'S NOT IT!

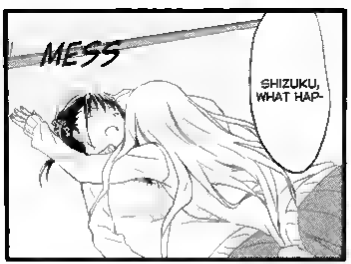
GOTCHA!
I UNDERSTAND WHY YOU'RE UPSET WITH ME

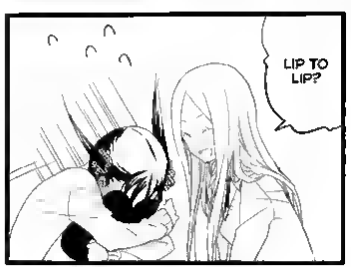
WHY'RE YOU BACKING AWAY?
I DON'T KNOW!
SHIZUKU BEHIND YOU...!

LET'S TRY IT OVER
WHAT WE DID YESTERDAY
WAIT!

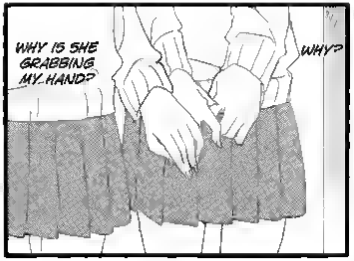

HYAAAAH
I WONDER HOW SHIZUKU'S DOING.
WHY DID I HAVE TO GO...?
DON'T CHANGE THE SUBJECT!
HUH? THAT VOICE...

I WAS ALRIGHT WITH WHAT YOU DID YESTERDAY, SO WE DON'T HAVE TO FORGET IT...
BUT TODAY...
I WANT A DIFFERENT KIND OF REDO...


MESS
SHIZUKU, WHAT HAP-

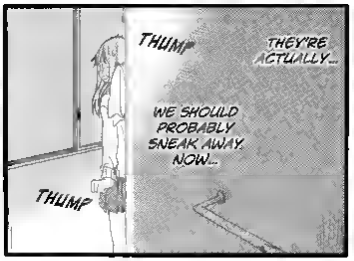

LIP TO LIP?

THIS IS THE REAL DEAL!


WHY IS SHE GRABBING MY HAND?
WHY?

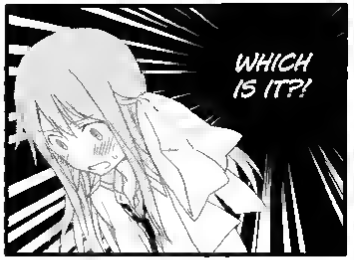
I LIKE YOUR SMALL HOUSE BECAUSE YOU'RE THERE
I LIKE THE WARM PLACES AND YOUR KIND MOM.
YOU'RE THE REASON I LIKE YOUR PLACE SO MUCH.

DID THIS MAKE HER WANT TO KISS AGAIN?
COULD THAT BE IT?

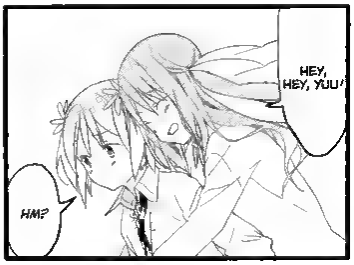

THUMP
THEY'RE ACTUALLY...
WE SHOULD PROBABLY SNEAK AWAY NOW...
THUMP

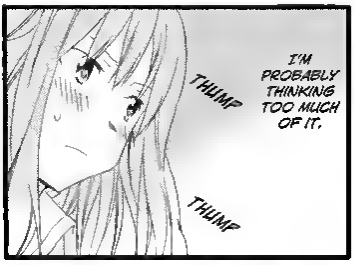
SO THAT'S WHAT YOU MEANT BY "WE'RE A BIT DIFFERENT"!
NO WAY
YUU ISN'T LIKE ME..
WANTING TO KISS ALL THE TIME
WHAT'S WITH YOU COMING TO A CONCLUSION ON YOUR OWN?
I'M HEARING TO CLASS.

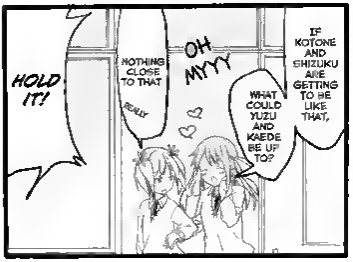
AND ALSO...
THEY MIGHT BE HURT IF THEY FIND OUT WE SAW THEM KISSING
GRIP
THUMP

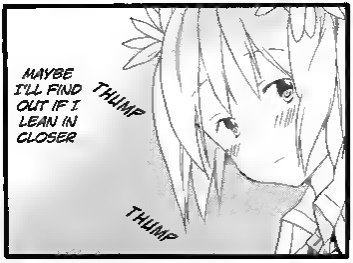

WHICH IS IT?!

I'M STARTING TO RECALL THE TIME I KISSED YUU..
SMACK

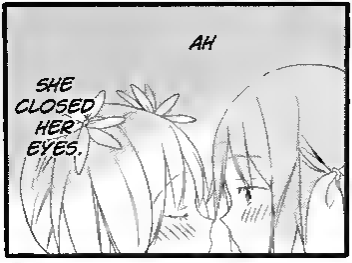

HEY, HEY, YUU!
HM?


I'M PROBABLY THINKING TOO MUCH OF IT.
THUMP
THUMP


IF KOTONE AND SHIZUKU ARE GETTING TO BE LIKE THAT,
OH MYYY
WHAT COULD YUZU AND KAEDE BE UP TO?
NOTHING CLOSE TO THAT
REALLY
HOLD IT!


MAYBE I'LL FIND OUT IF I LEAN IN CLOSER
THUMP
THUMP

SHAKE
SHAKE
GIMME BACK MY POCKY!
THAT'S MY LAST ONE!


AH
SHE CLOSED HER EYES.

KYAAH!
SEE? THEY'RE AT IT TOO!

Translation: Vichan
Cleaning: KuroHentaiOuji
Typesetting: Mfs
QC: Vichan, Von
ETC: SHiN
Sakura Trick
Chapter 03
lazylily.electrochef.us

Yurihou.se

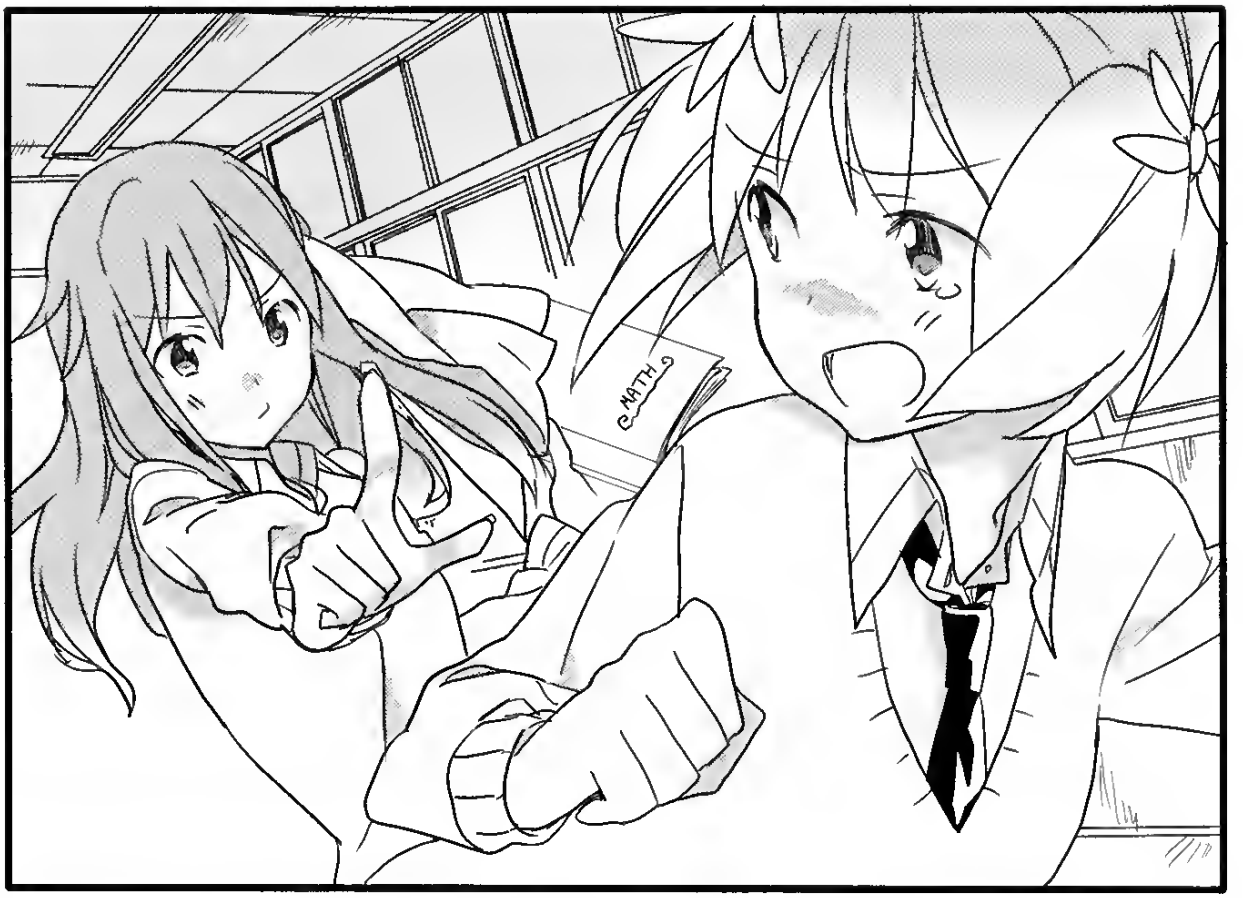
We will visit C85
check blog for details

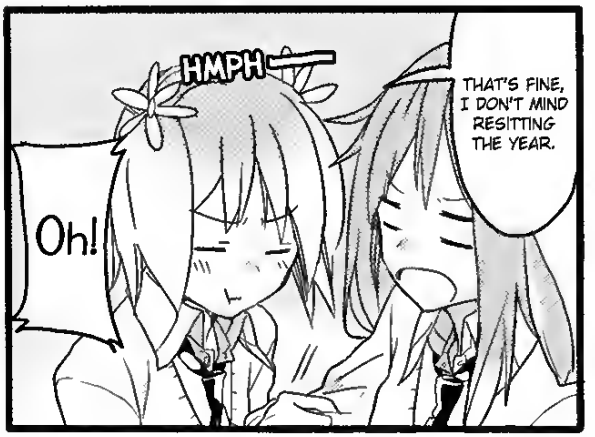
Raw & edit
emer/fyx

Translation
/a/non

Proofreading
elementhunter

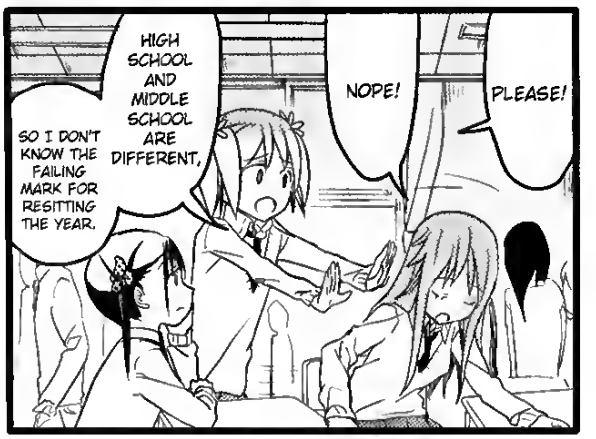
Quality check
n3tt, emer & /a/non

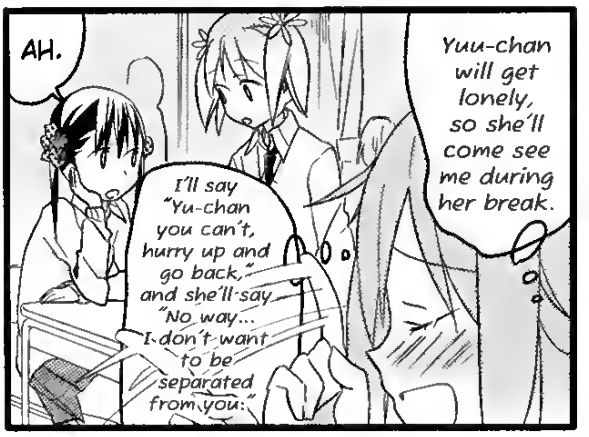

MATH

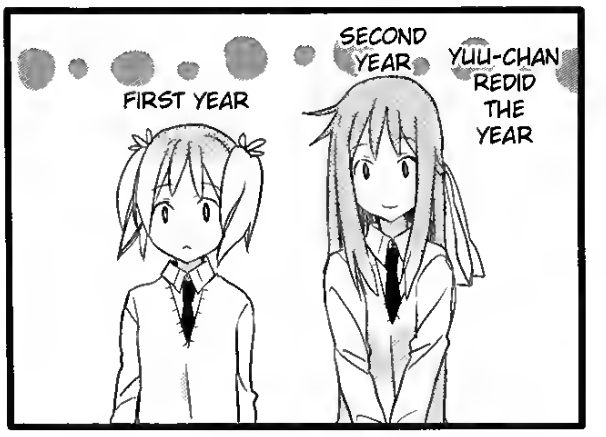

HMPH
Oh!
THAT'S FINE, I DON'T MIND RESITTING THE YEAR.

HARUKA! SHOW ME YOUR NOTES!
AGAIN? THERE'S A TEST NEXT WEEK, SO DO IT YOURSELF.
I want to copy!

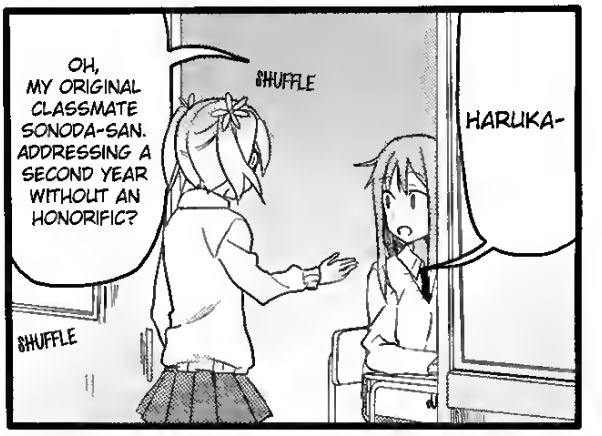
YUU-CHAN, YOU'LL GO DOWN A SCHOOL YEAR, YOU KNOW?
YOU'LL BE TREATED AS A JUNIOR, YOU KNOW?
Why are you so happy!


PLEASE!
NOPE!
HIGH SCHOOL AND MIDDLE SCHOOL ARE DIFFERENT,
SO I DON'T KNOW THE FAILING MARK FOR RESITTING THE YEAR.

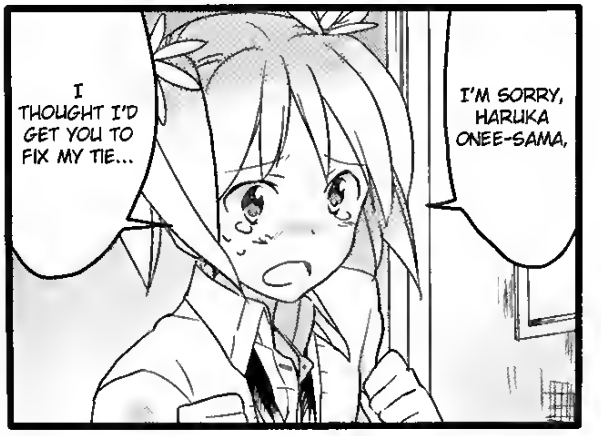

AH.
Yuu-chan will get lonely, so she'll come see me during her break.
I'll say "Yu-chan you can't, hurry up and go back," and she'll say "No way... I don't want to be separated from you."

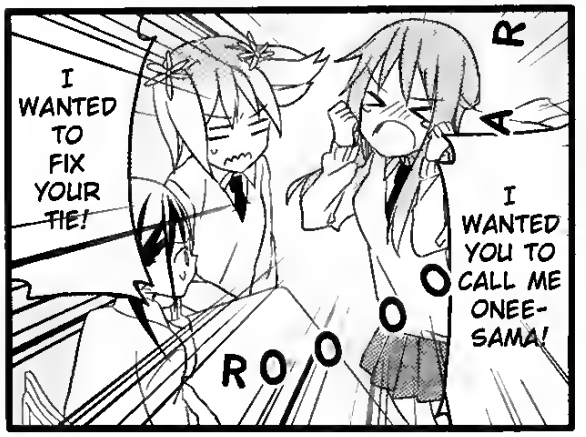

FIRST YEAR
SECOND YEAR
YUU-CHAN REDID THE YEAR

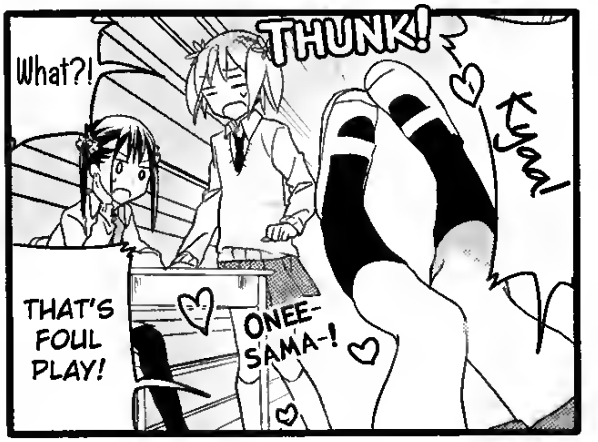
No juniors will be joining.
BUT IN THREE YEARS THE SCHOOL WILL BE CLOSED.
IN THAT CASE, YOU'LL DROP OUT.

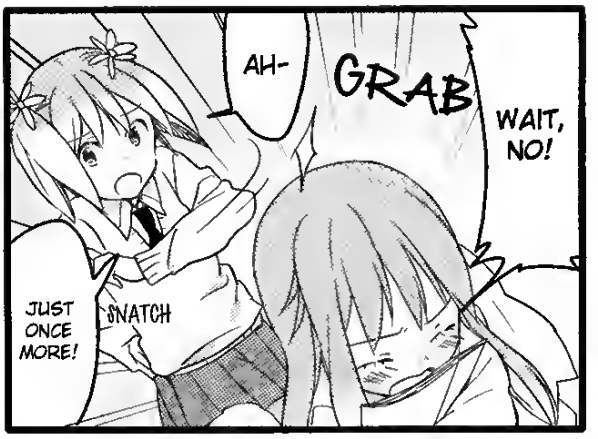

OH, MY ORIGINAL CLASSMATE SONODA-SAN. ADDRESSING A SECOND YEAR WITHOUT AN HONORIFIC?
SHUFFLE
SHUFFLE
HARUKA-

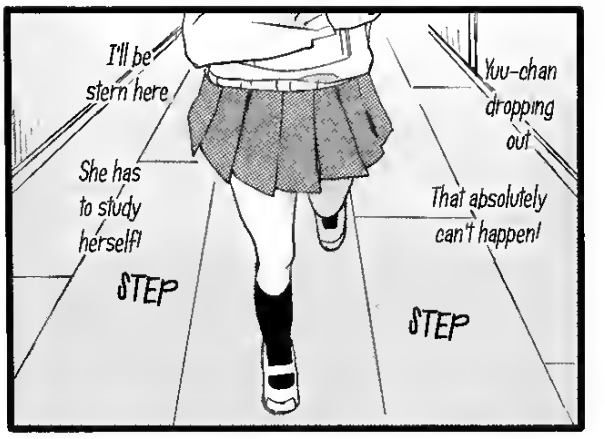
DROP OUT...

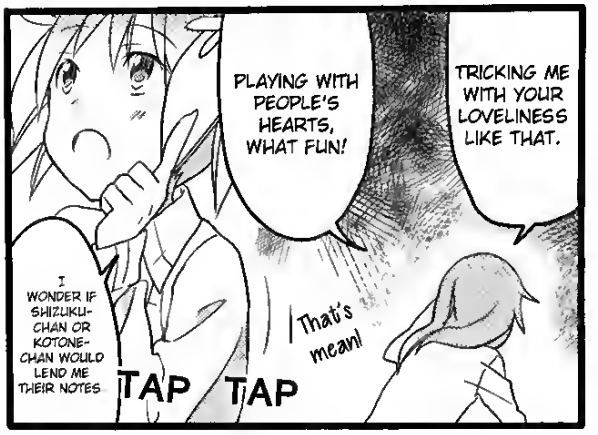

I THOUGHT I'D GET YOU TO FIX MY TIE...
I'M SORRY, HARUKA ONEE-SAMA,

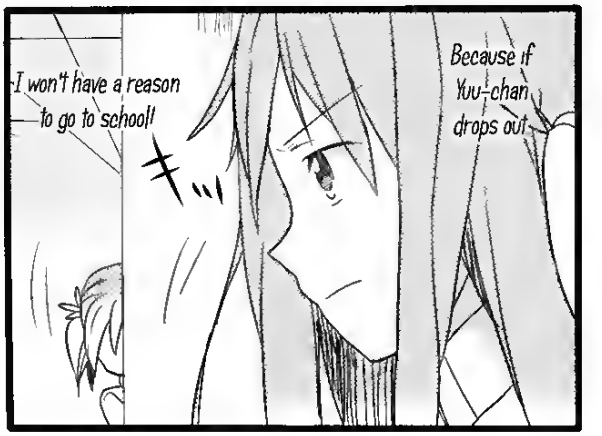

I WANTED TO FIX YOUR TIE!
I WANTED YOU TO CALL ME ONEE-SAMA!
R
A
O
O
O
R

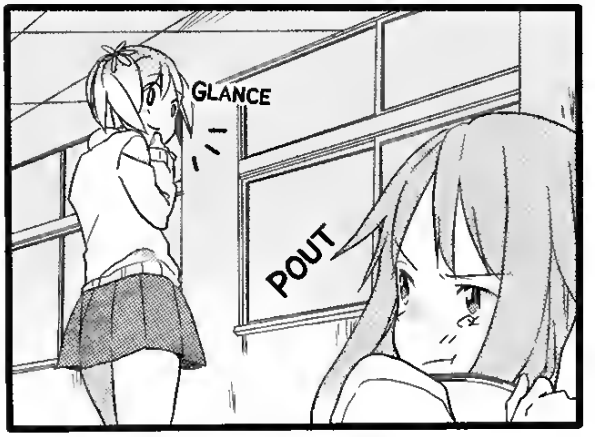

What?!
THUNK!
Kyaa!
THAT'S FOUL PLAY!
ONEE-SAMA-!


AH-
GRAB
WAIT, NO!
JUST ONCE MORE!
SNATCH

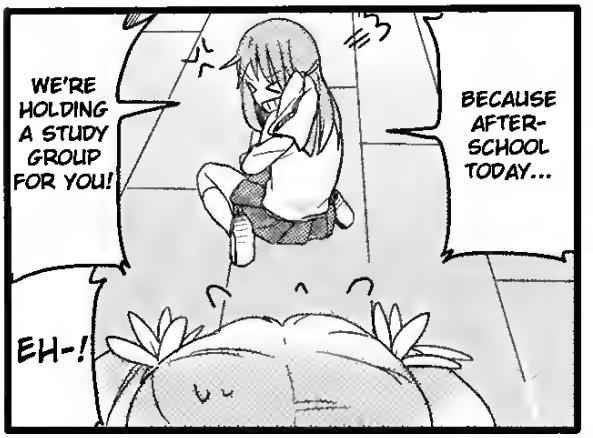

I'll be stern here
She has to study herself!
STEP
Yuu-chan dropping out
That absolutely can't happen!
STEP

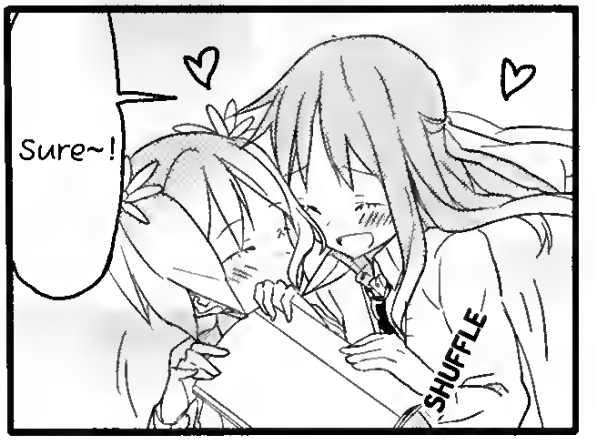

PLAYING WITH PEOPLE'S HEARTS, WHAT FUN!
TRICKING ME WITH YOUR LOVELINESS LIKE THAT.
I WONDER IF SHIZUKU-CHAN OR KOTONE-CHAN WOULD LEND ME THEIR NOTES
That's mean!
TAP TAP


I won't have a reason to go to school!
Because if Yuu-chan drops out

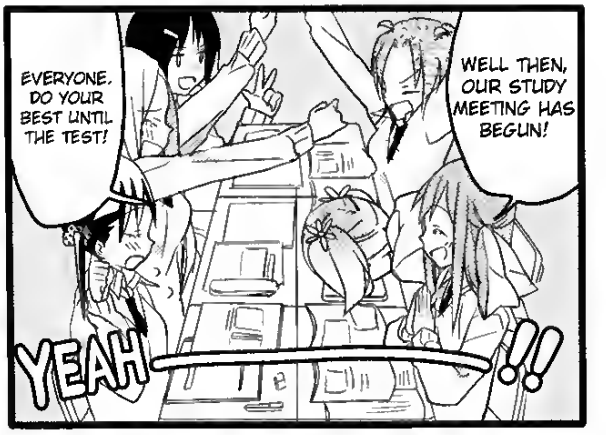

GLANCE
POUT

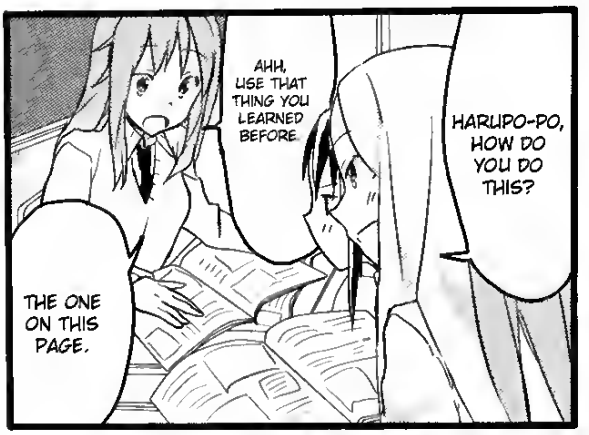
HARU-KA~!
LET ME SEE YOUR NOTES. ♪
PEEP

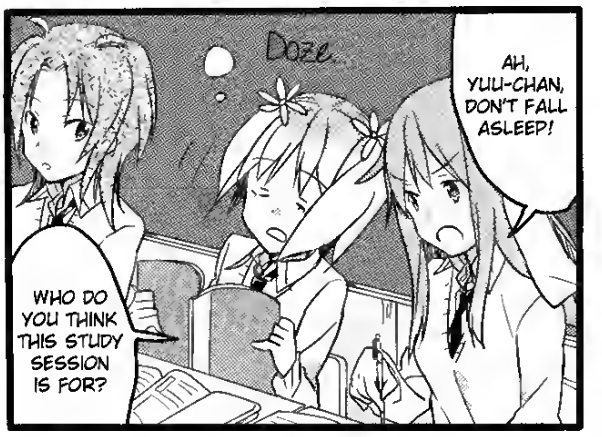

WE'RE HOLDING A STUDY GROUP FOR YOU!
BECAUSE AFTER-SCHOOL TODAY...
EH-!


Sure~!
SHUFFLE

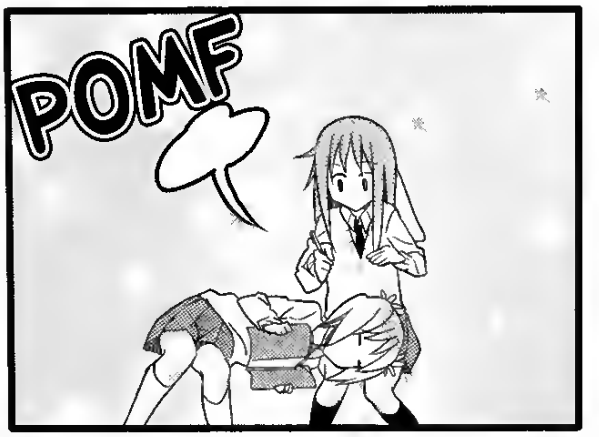
YUU-CHAN, GET UP! WHY ARE YOU SLEEPING?
IN YAWN
DROPPING OUT IS BAD, YOU KNOW?
Ah- I KNOW!

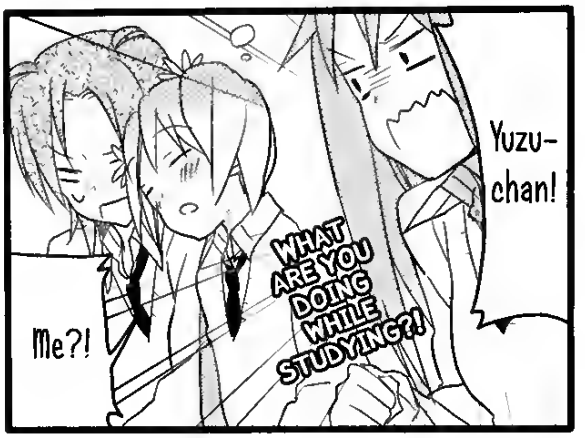

WELL THEN, OUR STUDY MEETING HAS BEGUN!
EVERYONE, DO YOUR BEST UNTIL THE TEST!
YEAH!!

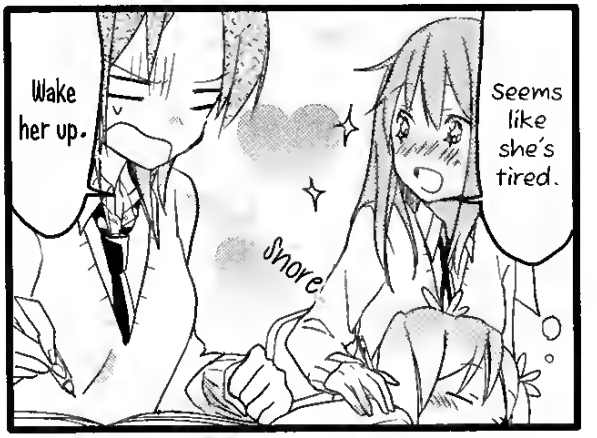

HARUPO-PO, HOW DO YOU DO THIS?
AHH, USE THAT THING YOU LEARNED BEFORE.
THE ONE ON THIS PAGE.


AH, YUU-CHAN, DON'T FALL ASLEEP!
Doze...
WHO DO YOU THINK THIS STUDY SESSION IS FOR?

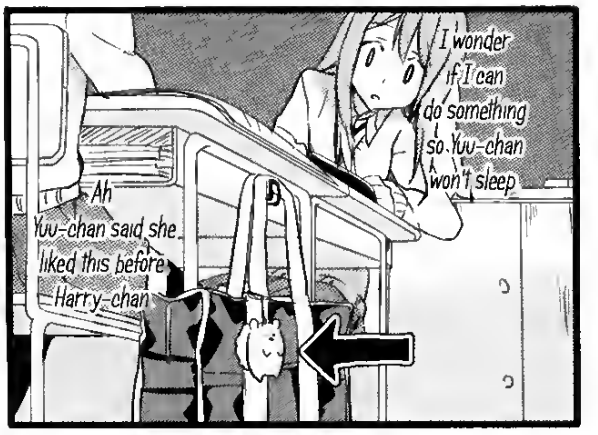
NOW I SEE, THANK YOU!
YUU-CHAN, ARE YOU DOING IT?
NO WORRIES-


POMF

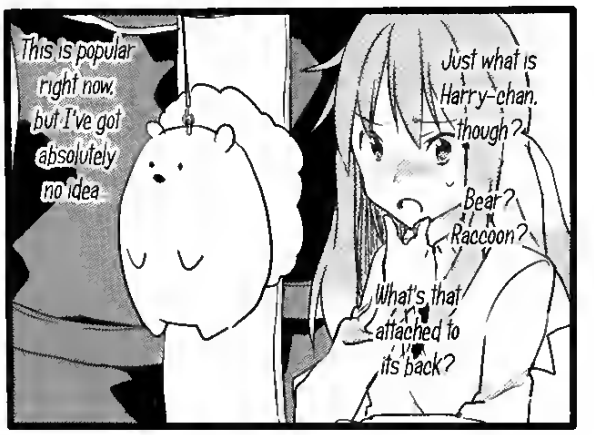

Yuzu-chan!
WHAT ARE YOU DOING WHILE STUDYING?!
Me?!

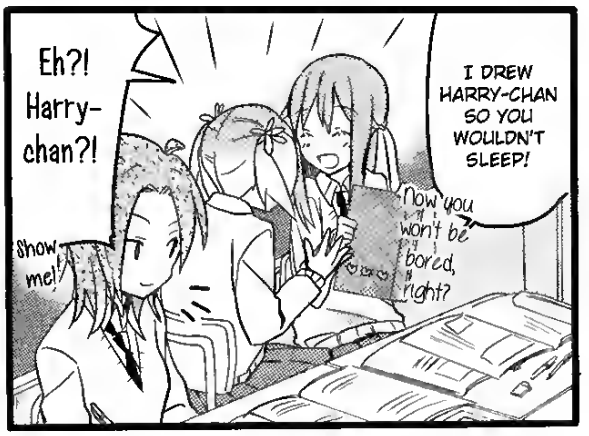

Seems like she's tired.
Wake her up.
Snore

So, that's Harry the mouse...
OF COURSE!
PLING!

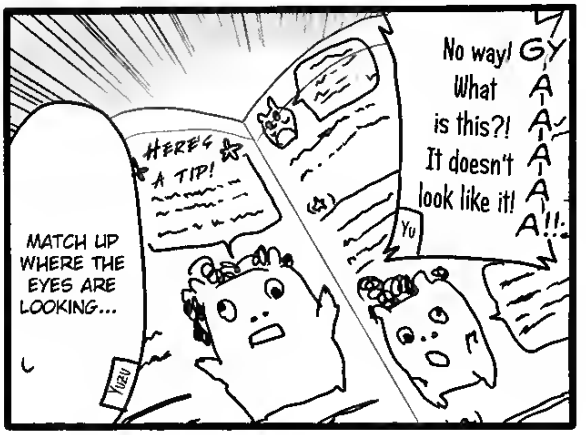

I wonder if I can do something so Yuu-chan won't sleep
Ah Yuu-chan said she liked this before Harry-chan

YUU-CHAN, GET UP!
Peep
HM?


This is popular right now, but I've got absolutely no idea
Just what is Harry-chan, though?
Bear? Raccoon?
What's that attached to its back?

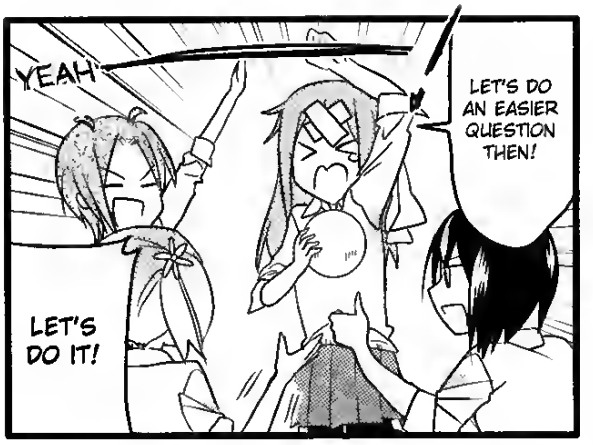

Eh?! Harry-chan?!
I DREW HARRY-CHAN SO YOU WOULDN'T SLEEP!
Now you won't be bored, right?
Show me!

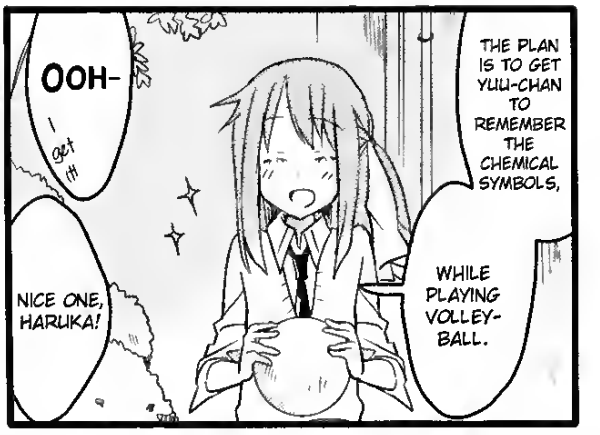
COW?
PIG?
A BIRD?
FOX?
RA-CCOON?
Rumble
HEY HEY, SHIZUKU-CHAN.
THAT THING ATTACHED TO YOUR BAG, WHAT IS IT?

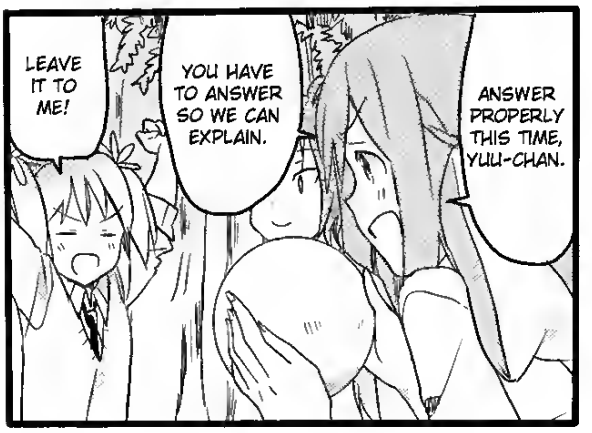

No way! What is this?! It doesn't look like it!
GYAAAAAA!!
HERE'S A TIP!
MATCH UP WHERE THE EYES ARE LOOKING...
Yu
Yuu

HA-
Harry the mouse!
THE STOMACH ANSWERED!
AH, RACOON WAS RIGHT?

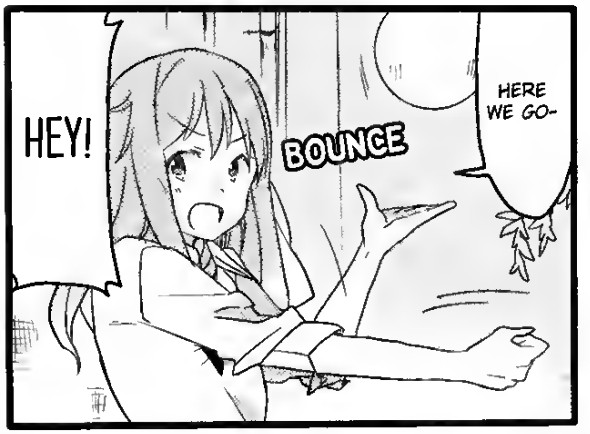
I SEE, ATH-LETICS!
LET'S GO OUTSIDE AND PLAY VOLLEYBALL EVERYONE-
BLINK
IT DIDN'T WORK...
DOZE
OBVIOUSLY.
Yuzu
Yuu-chan's sleeping again, though
Let's play volleyball!
WHAT? WEREN'T YOU STUDYING?
FULLY AWAKE
HMM,
HOW ABOUT WE DO YUU'S FAVOURITE SUBJECT?
UHH... YUU-CHAN'S FAVOURITE SUBJECT IS...
BUT DOESN'T THE BASEBALL CLUB HAVE ACTIVITIES OUTSIDE?
OR, MAYBE THE HORSE-RIDING CLUB IS RUNNING AROUND OUTSIDE.
THAT'S NOT IT.
They have proper practice grounds
I KNOW!
HERE! HERE!
!
ARE WE NOT FINE, THEN?!
It's before a test!
It's fine! Club activities are suspended before tests!
REAL USEFUL ...
YUU-CHAN SAID P.E WAS HER FAVOURITE!

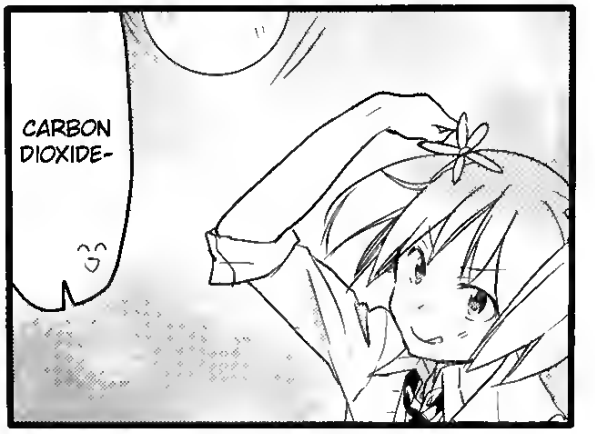

YEAH!
LET'S DO AN EASIER QUESTION THEN!
LET'S DO IT!


THE PLAN IS TO GET YUU-CHAN TO REMEMBER THE CHEMICAL SYMBOLS,
WHILE PLAYING VOLLEY-BALL.
OOH-
I got it!
NICE ONE, HARUKA!

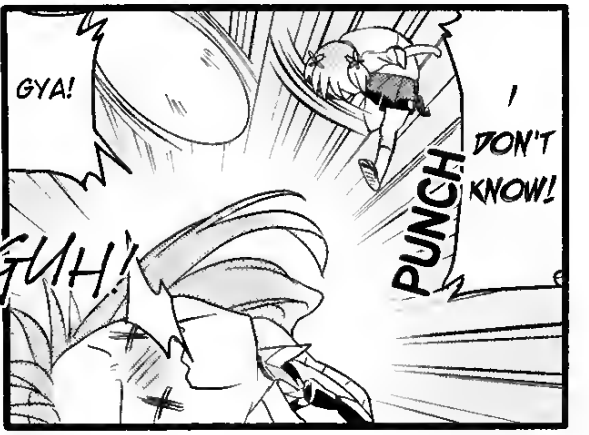

LEAVE IT TO ME!
YOU HAVE TO ANSWER SO WE CAN EXPLAIN.
ANSWER PROPERLY THIS TIME, YUU-CHAN.

WATER ...
H
LET'S GO! HYDRO-GEN!
H2O

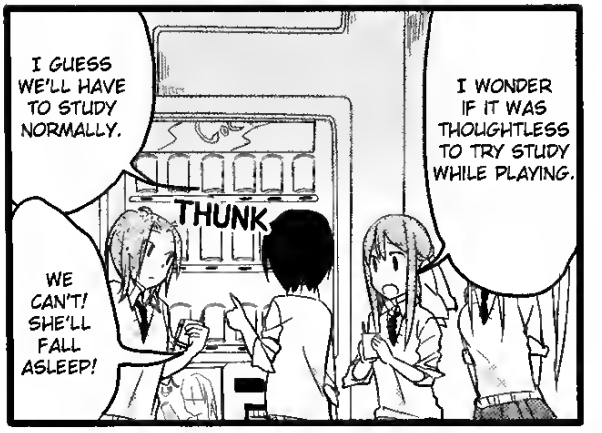

HEY!
BOUNCE
HERE WE GO-

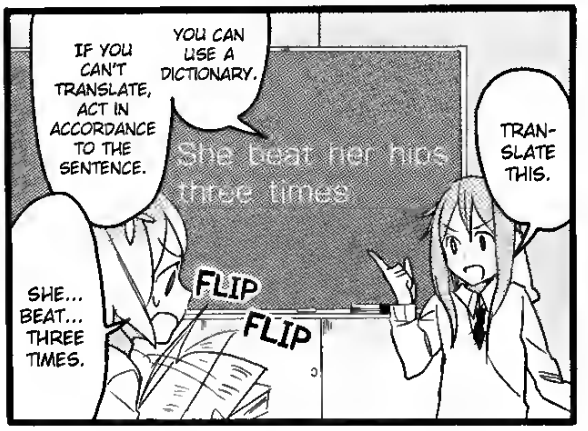

CARBON DIOXIDE-

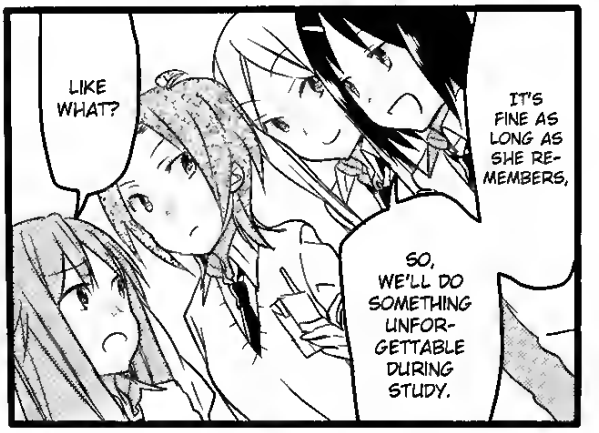
WHAT DO YOU LOT THINK YOU'RE DOING?!

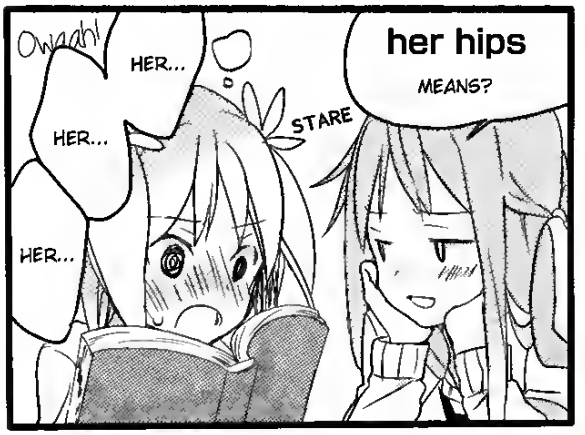

GYA!
I DON'T KNOW!
PUNCH
GUH!

I HAVE TO THINK SERIOUSLY.
SOMETHING TO EMBARRASS YUU-CHAN...

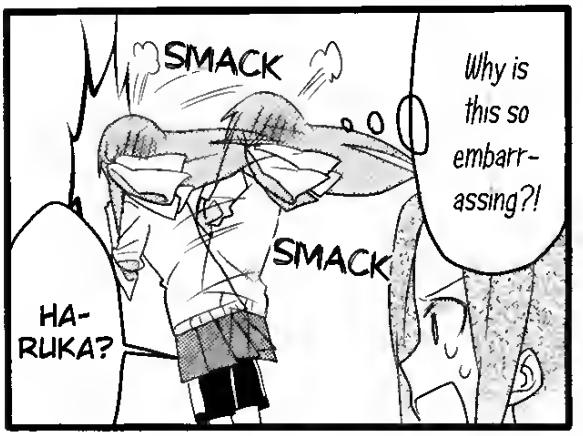

I WONDER IF IT WAS THOUGHTLESS TO TRY STUDY WHILE PLAYING.
THUNK
I GUESS WE'LL HAVE TO STUDY NORMALLY.
WE CAN'T! SHE'LL FALL ASLEEP!

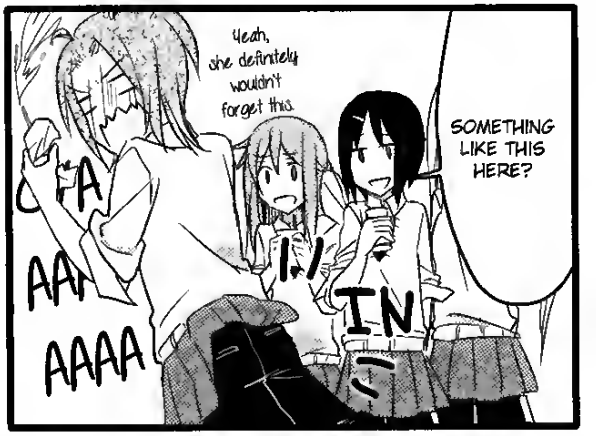

YOU CAN USE A DICTIONARY.
IF YOU CAN'T TRANSLATE, ACT IN ACCORDANCE TO THE SENTENCE.
She beat her hips three times
TRANSLATE THIS.
FLIP
FLIP
SHE... BEAT... THREE TIMES.

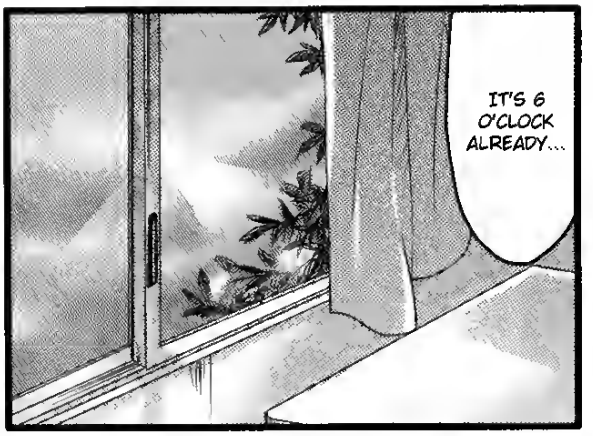

LIKE WHAT?
IT'S FINE AS LONG AS SHE REMEMBERS,
SO, WE'LL DO SOMETHING UNFORGETTABLE DURING STUDY.

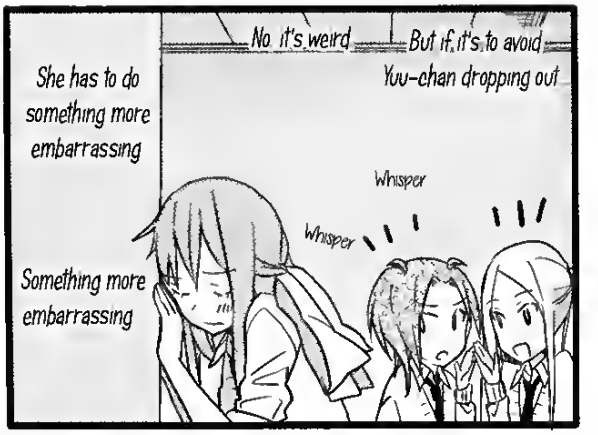

Owaah!
HER...
HER...
HER...
STARE
her hips
MEANS?

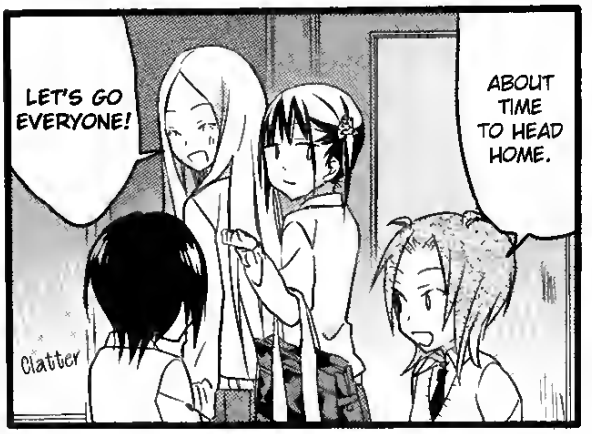
LIKE SOMETHING THAT'LL GET HER EMBARRASSED?
Hmm

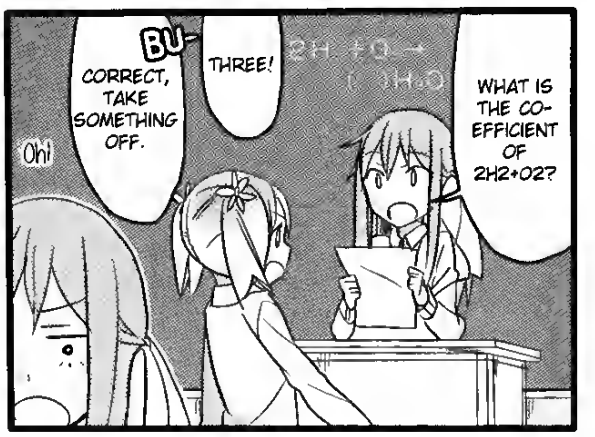

SMACK
SMACK
Why is this so embarrassing?!
HARUKA?


Yeah, she definitely wouldn't forget this.
SOMETHING LIKE THIS HERE?
AAAAAA
IN

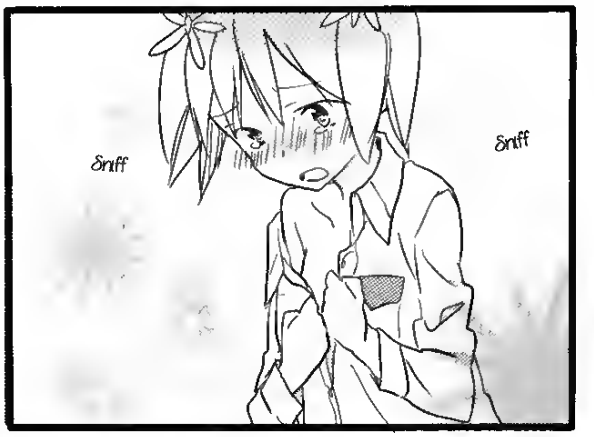

IT'S 6 O'CLOCK ALREADY...

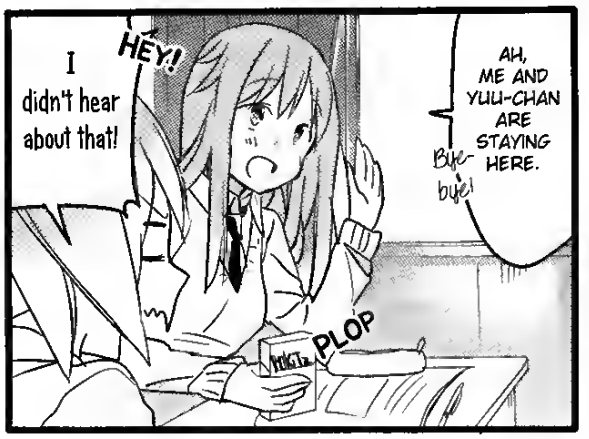

No, it's weird
But if it's to avoid Yuu-chan dropping out
She has to do something more embarrassing
Whisper
Whisper
Something more embarrassing

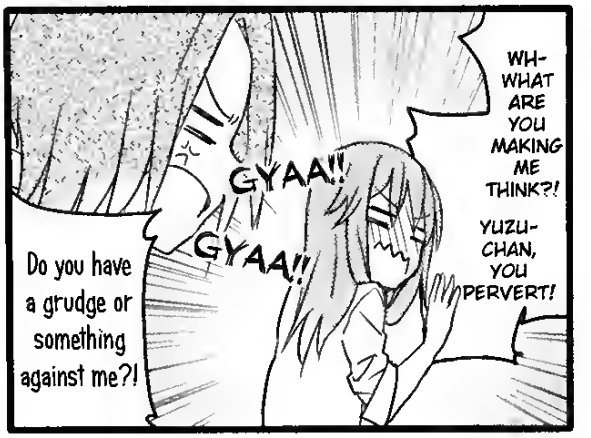

LET'S GO EVERYONE!
ABOUT TIME TO HEAD HOME.
Clatter


BU-
CORRECT, TAKE SOMETHING OFF.
THREE!
WHAT IS THE CO-EFFICIENT OF 2H2+02?
Ohh

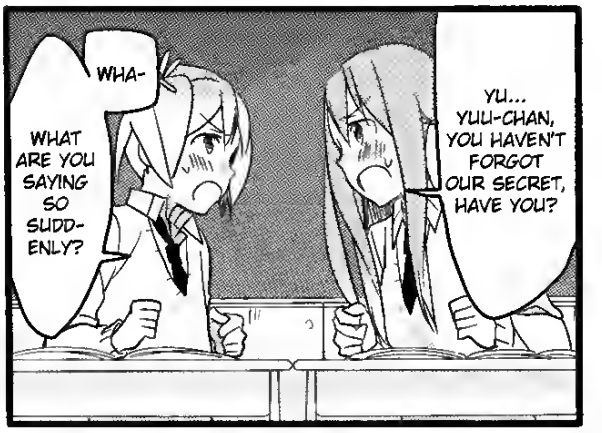
STRETCH
LET'S BUY SOME POKITZ ON THE WAY HOME.
IT'S FINALLY OVER.

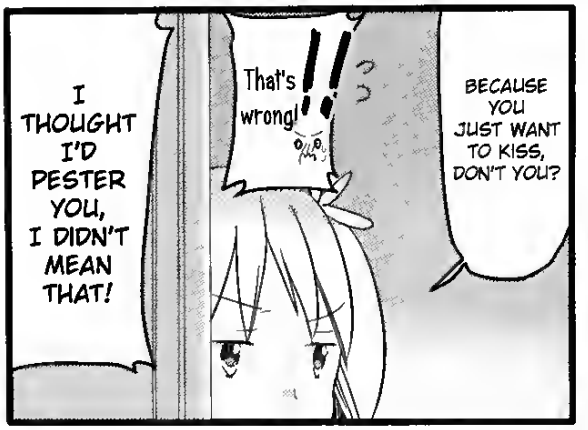

Sniff
Sniff


HEY!
I didn't hear about that!
AH, ME AND YUU-CHAN ARE STAYING HERE.
Bye-bye!
PLOP

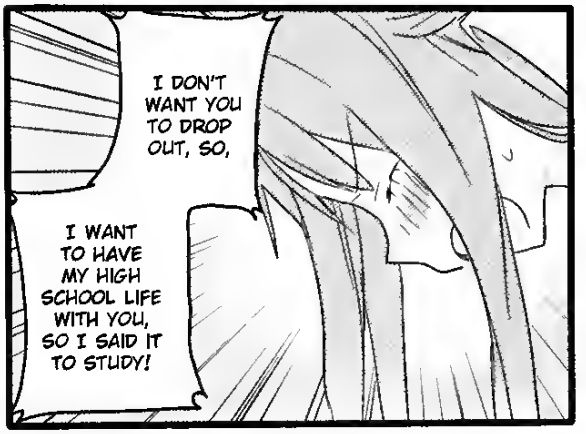

WH-WHAT ARE YOU MAKING ME THINK?!
YUZU-CHAN, YOU PERVERT!
GYAA!!
GYAA!!
Do you have a grudge or something against me?!

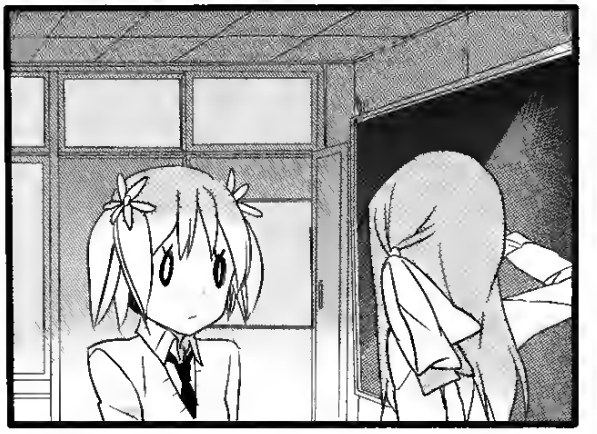
WHY ARE YOU MOVING AWAY?!

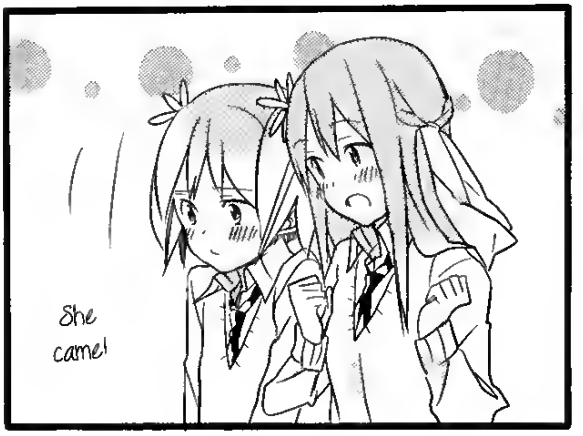

WHA-
WHAT ARE YOU SAYING SO SUDD-ENLY?
YU... YUU-CHAN, YOU HAVEN'T FORGOT OUR SECRET, HAVE YOU?

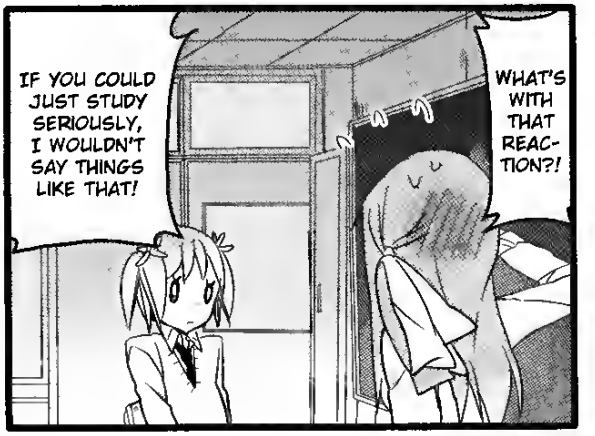

I THOUGHT I'D PESTER YOU, I DIDN'T MEAN THAT!
That's wrong!!
BECAUSE YOU JUST WANT TO KISS, DON'T YOU?

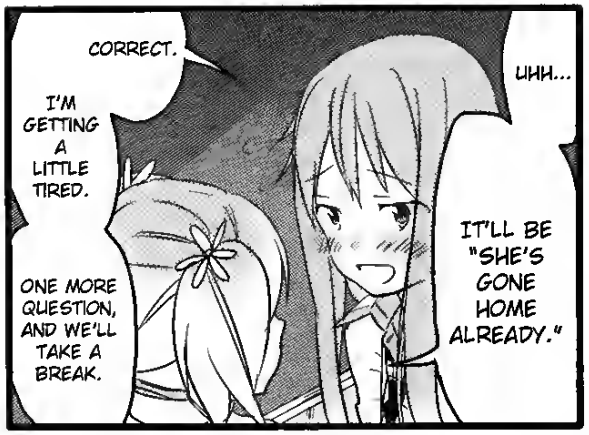
I THOUGHT YOU'D DEFINITELY RETAIN WHAT YOU LEARNED, SO...
BECAUSE, UM...
IF WE KISS WHILE YOU STUDY...


I DON'T WANT YOU TO DROP OUT, SO,
I WANT TO HAVE MY HIGH SCHOOL LIFE WITH YOU, SO I SAID IT TO STUDY!

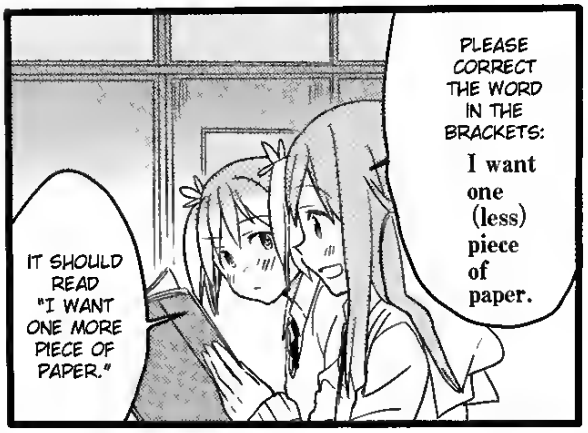



She came!

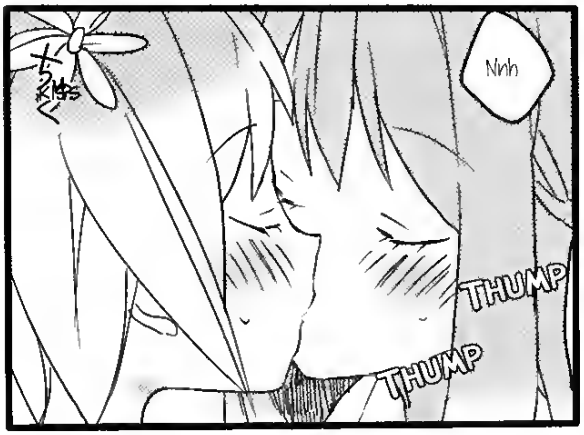

IF YOU COULD JUST STUDY SERIOUSLY, I WOULDN'T SAY THINGS LIKE THAT!
WHAT'S WITH THAT REAC-TION?!

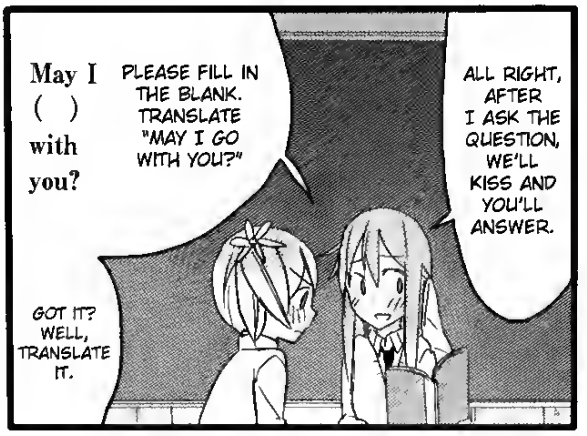

CORRECT.
I'M GETTING A LITTLE TIRED.
ONE MORE QUESTION, AND WE'LL TAKE A BREAK.
UHH...
IT'LL BE "SHE'S GONE HOME ALREADY."

KISS
!!

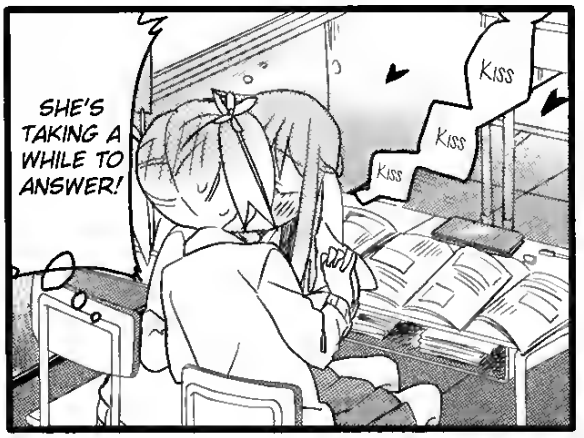

PLEASE CORRECT THE WORD IN THE BRACKETS:
I want one (less) piece of paper.
IT SHOULD READ "I WANT ONE MORE PIECE OF PAPER."

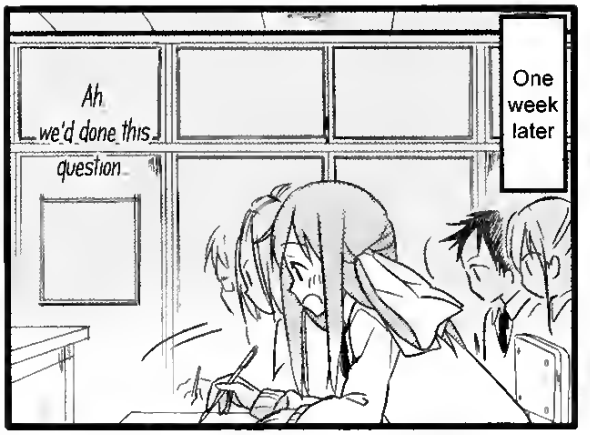
WE'RE GOING TO STUDY,
RIGHT?
Ye-
YEAH.

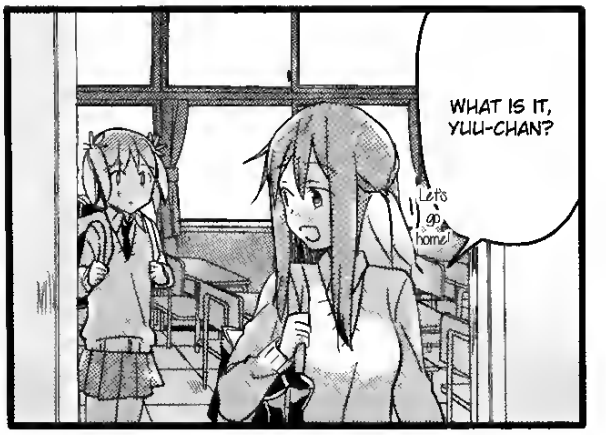

KISS
Nnh
THUMP
THUMP

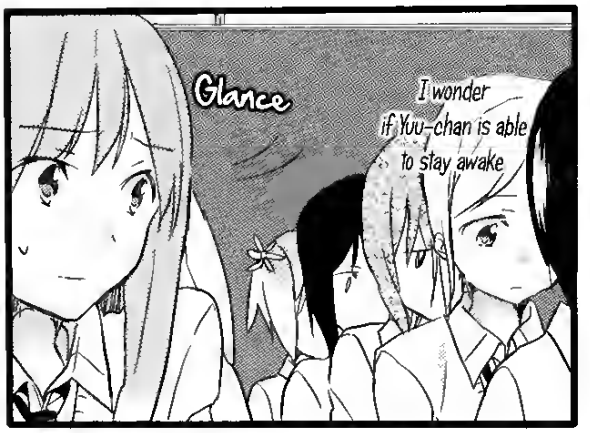

May I ( ) with you?
PLEASE FILL IN THE BLANK. TRANSLATE "MAY I GO WITH YOU?"
ALL RIGHT, AFTER I ASK THE QUESTION, WE'LL KISS AND YOU'LL ANSWER.
GOT IT? WELL, TRANSLATE IT.

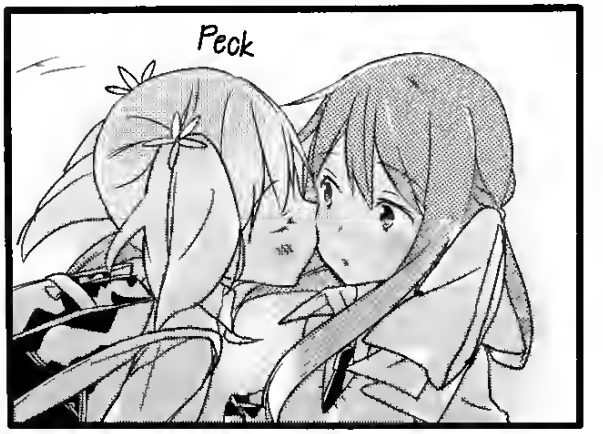
more!
more!
SHE'S SAYING 'MORE', WHICH MEANS...
HUH?
YOU GOT IT.
UWH-AAA!

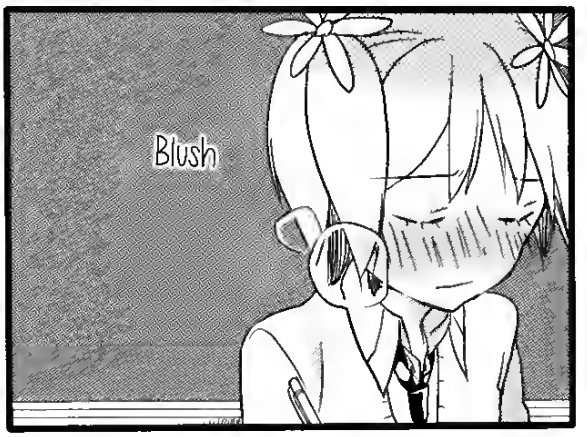

SHE'S TAKING A WHILE TO ANSWER!
KISS
KISS
KISS


One week later
Ah, we'd done this question

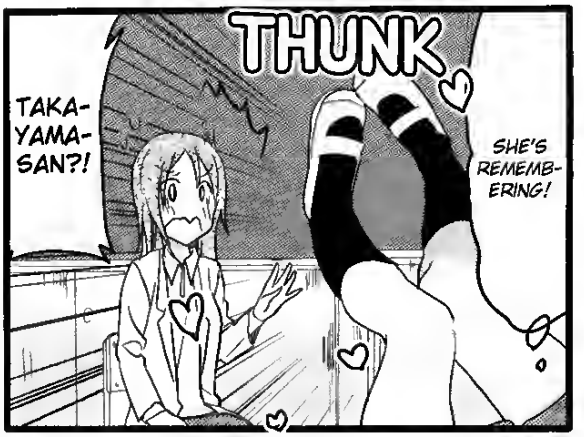

WHAT IS IT, YUU-CHAN?
Let's go home!


Glance
I wonder if Yuu-chan is able to stay awake

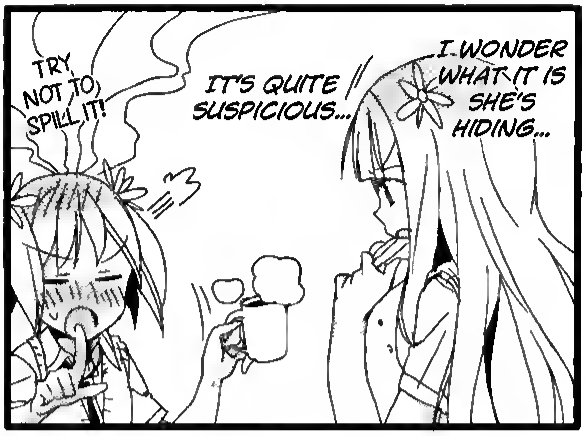

Peck


Blush

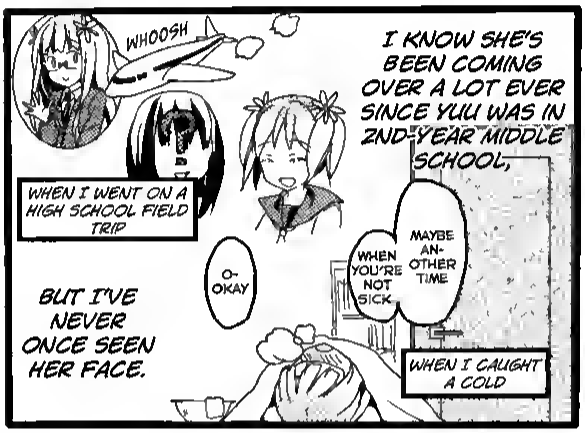
THANKS.

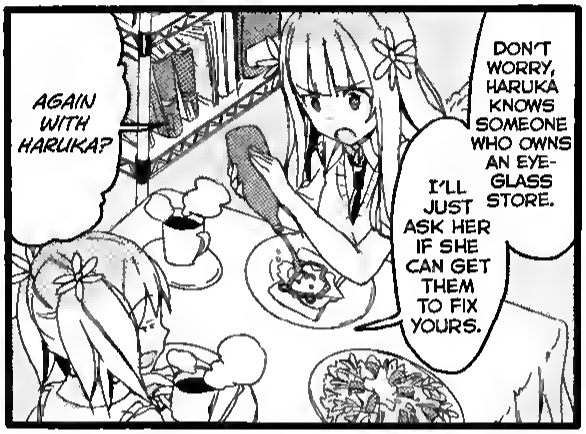

THUNK
TAKA-YAMA-SAN?!
SHE'S REMEMB-ERING!

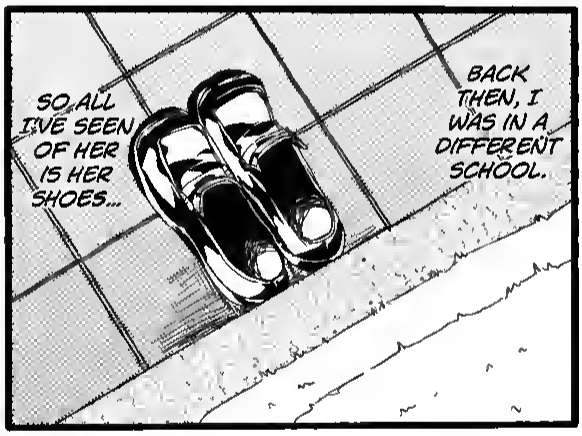
SLIP
WHOA!
SHAKE
SHAKE
GET UP, SIS!
WHERE ARE THOSE HAIRPIECES YOU BOUGHT?
I NEED THEM
BANG
OW!!
AH!
IF YOU WEAR YOUR GLASSES TO BED, YOU'LL BEND THE FRAME.
C'MON SIS, I KEEP TELLING YOU...
MESSY
DIZZY

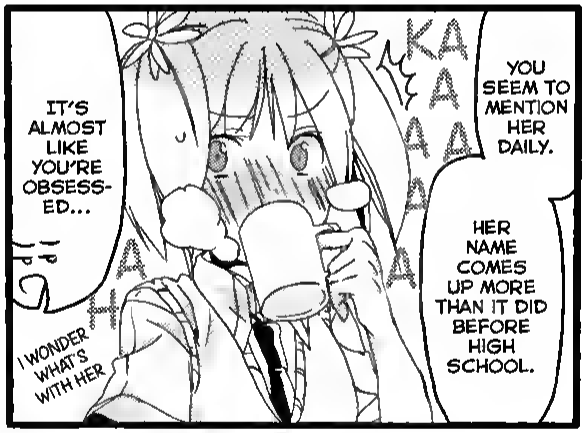

TRY NOT TO SPILL IT!
IT'S QUITE SUSPICIOUS...
I WONDER WHAT IT IS SHE'S HIDING...

YUU'S BIG SISTER, SONODA MITSUKI
LOOK WHAT YOU'VE DONE! MY GLASSES ARE ALMOST A PART OF ME!
SORRY, SIS.
YUU


WHOOSH
WHEN I WENT ON A HIGH SCHOOL FIELD TRIP
I KNOW SHE'S BEEN COMING OVER A LOT EVER SINCE YUU WAS IN 2ND-YEAR MIDDLE SCHOOL,
O-OKAY
WHEN YOU'RE NOT SICK
MAYBE AN-OTHER TIME
WHEN I CAUGHT A COLD
BUT I'VE NEVER ONCE SEEN HER FACE.


AGAIN WITH HARUKA?
DON'T WORRY, HARUKA KNOWS SOMEONE WHO OWNS AN EYE-GLASS STORE.
I'LL JUST ASK HER IF SHE CAN GET THEM TO FIX YOURS.


SO ALL I'VE SEEN OF HER IS HER SHOES...
BACK THEN, I WAS IN A DIFFERENT SCHOOL.

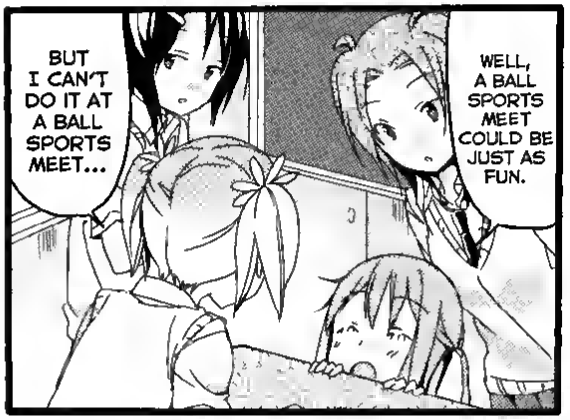

IT'S ALMOST LIKE YOU'RE OBSESS-ED...
I WONDER WHAT'S WITH HER
KA A A A A A
HA
YOU SEEM TO MENTION HER DAILY.
HER NAME COMES UP MORE THAN IT DID BEFORE HIGH SCHOOL.

JUST WHAT DO YOU LOOK LIKE, TAKAYAMA HARUKA?!

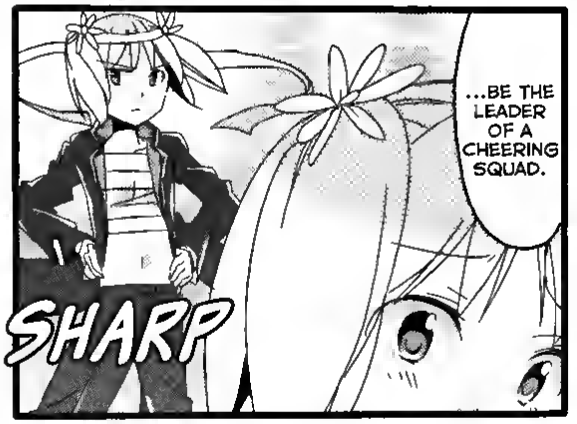
OH, HOW LOVELY. NOW HEAT UP MY CUP AS WELL PLEASE.
PASS
PFFF
FFF
A HUMAN POW-ERED STOVE!

WERE YOU REALLY LOOKING FORWARD TO A SPORTS FESTIVAL, YUU?
YEAH...

IT SEEMS LIKE WE'RE CHOOSING A MEMBER TO LEAD PREP FOR A BALL SPORTS MEET.
WHAT'D YOU SAY?
HERE COMES OUR OWN CLASS REP NOW.

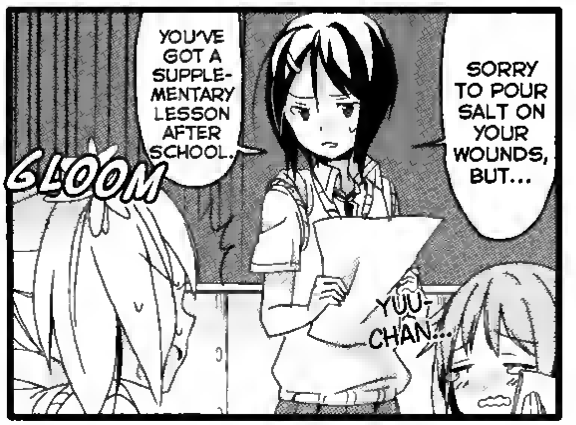

BUT I CAN'T DO IT AT A BALL SPORTS MEET...
WELL, A BALL SPORTS MEET COULD BE JUST AS FUN.

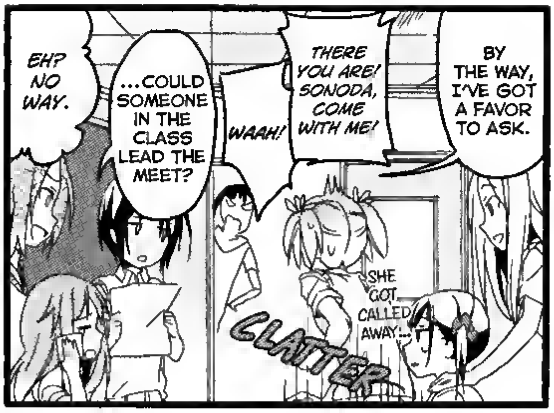
A BALL SPORTS MEET?
EH?!
AND THE SCHOOL'S SHORT ON FUNDS, WE'RE NOT GONNA BE HOLDING A SPORTS FESTIVAL.
WELL, SINCE THERE'S ONLY THREE FIRST-YEAR CLASSES,

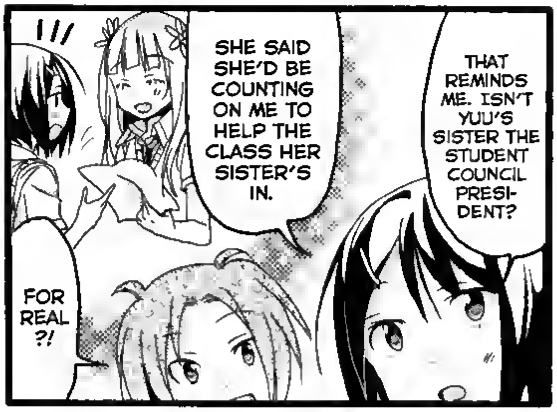

...BE THE LEADER OF A CHEERING SQUAD.
SHARP

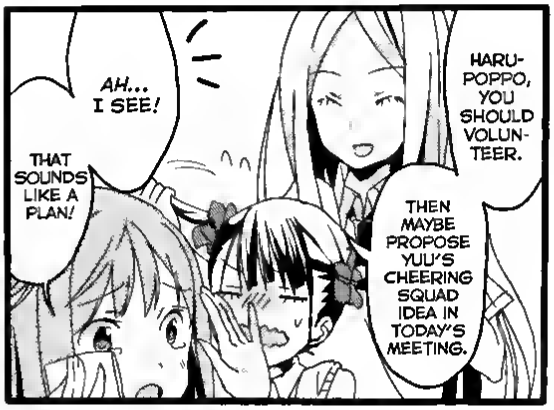
THIS DAY MUST BE CURSED!
FIRST I BROKE MY SISTER'S GLASSES, THEN THIS?!
FOR REAL?! THERE WON'T BE A SPORTS FESTI-VAL?!

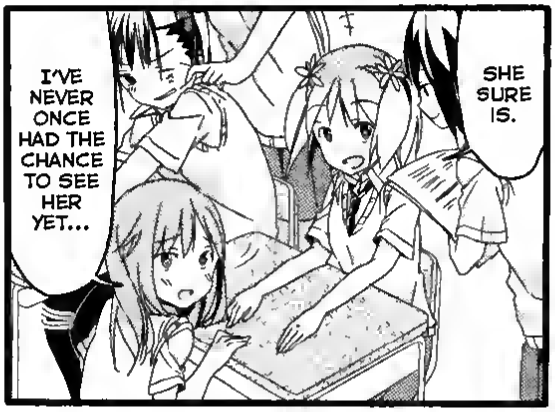
FLAP
FLAP
GO!
GO!
YEAH! WHAT A SHAME!


YOU'VE GOT A SUPPLE-MENTARY LESSON AFTER SCHOOL..
GLOOM
SORRY TO POUR SALT ON YOUR WOUNDS, BUT...
YUU-CHAN...

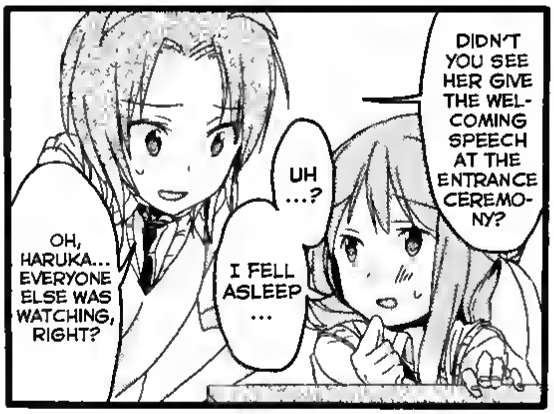

EH? NO WAY.
...COULD SOMEONE IN THE CLASS LEAD THE MEET?
WAAH!
THERE YOU ARE! SONODA, COME WITH ME!
SHE GOT CALLED AWAY...
CLATTER
BY THE WAY, I'VE GOT A FAVOR TO ASK.


THAT REMINDS ME. ISN'T YUU'S SISTER THE STUDENT COUNCIL PRESI-DENT?
SHE SAID SHE'D BE COUNTING ON ME TO HELP THE CLASS HER SISTER'S IN.
FOR REAL?!

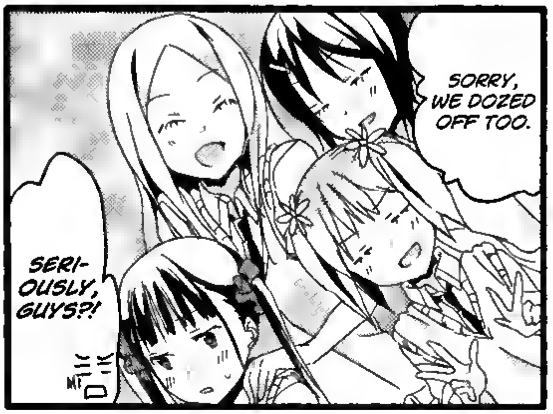

HARU-POPPO, YOU SHOULD VOLUN-TEER.
AH... I SEE!
THAT SOUNDS LIKE A PLAN!
THEN MAYBE PROPOSE YUU'S CHEERING SQUAD IDEA IN TODAY'S MEETING.

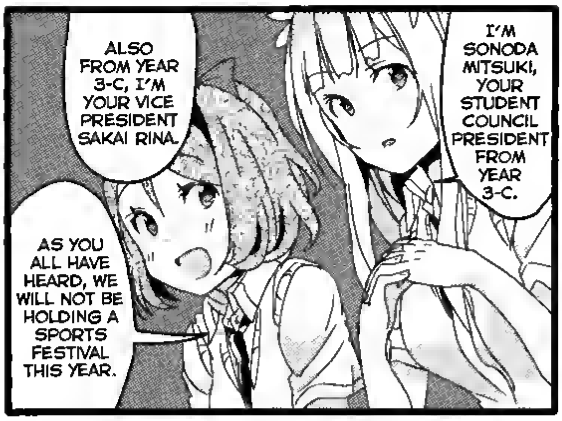

SHE SURE IS.
I'VE NEVER ONCE HAD THE CHANCE TO SEE HER YET...

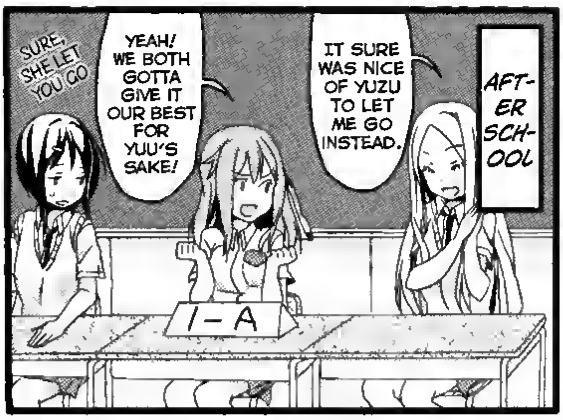
OUR TEACHER SAID YOU MIGHT GET BONUS MARKS FOR TAKING THE ROLE, Y'KNOW?


DIDN'T YOU SEE HER GIVE THE WEL-COMING SPEECH AT THE ENTRANCE CEREMO-NY?
UH ...?
I FELL ASLEEP ...
OH, HARUKA... EVERYONE ELSE WAS WATCHING, RIGHT?

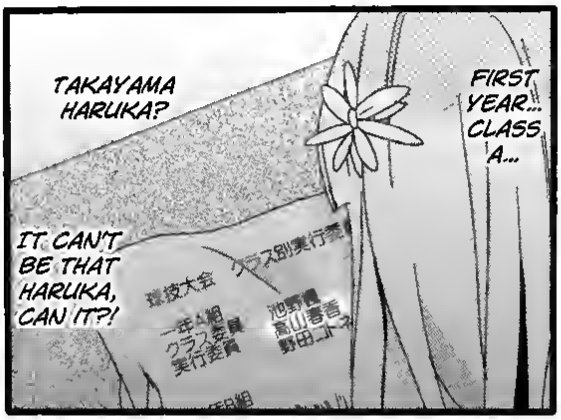
I'LL DO IT!
I WANNA DO IT TOO!
WHA
IF KO-TONE'S DOING IT, THEN...


SORRY, WE DOZED OFF TOO.
SERI-OUSLY, GUYS?!


I'M SONODA MITSUKI, YOUR STUDENT COUNCIL PRESIDENT FROM YEAR 3-C.
ALSO FROM YEAR 3-C, I'M YOUR VICE PRESIDENT SAKAI RINA.
AS YOU ALL HAVE HEARD, WE WILL NOT BE HOLDING A SPORTS FESTIVAL THIS YEAR.

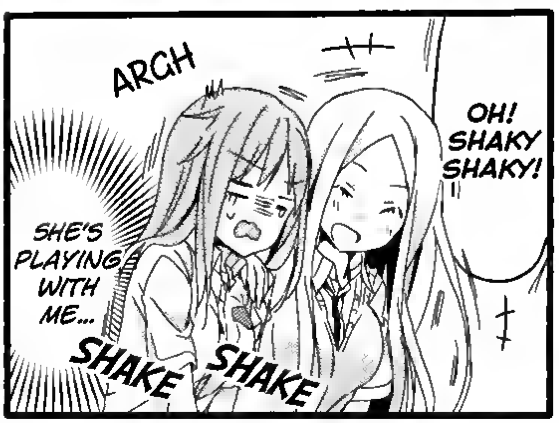

AFTER SCHOOL
IT SURE WAS NICE OF YUZU TO LET ME GO INSTEAD.
YEAH! WE BOTH GOTTA GIVE IT OUR BEST FOR YUU'S SAKE!
SURE, SHE LET YOU GO
1-A

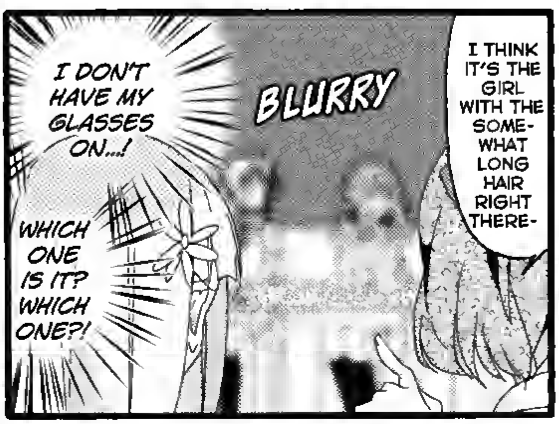
THAT'S YUU'S BIG SISTER...
SHE SEEMS WAY MORE MATURE THAN YUU...
I CAN'T HELP BUT FEEL NERVOUS...

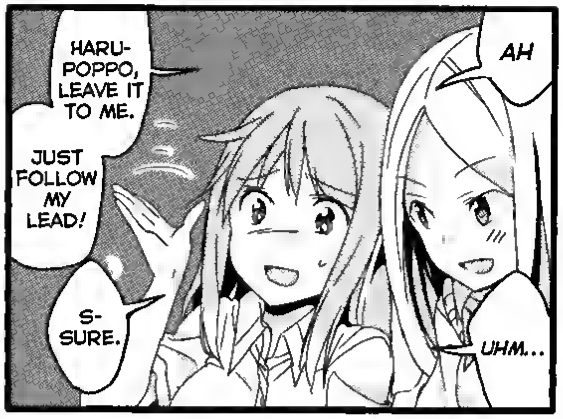

FIRST YEAR... CLASS A...
TAKAYAMA HARUKA?
IT CAN'T BE THAT HARUKA, CAN IT?!

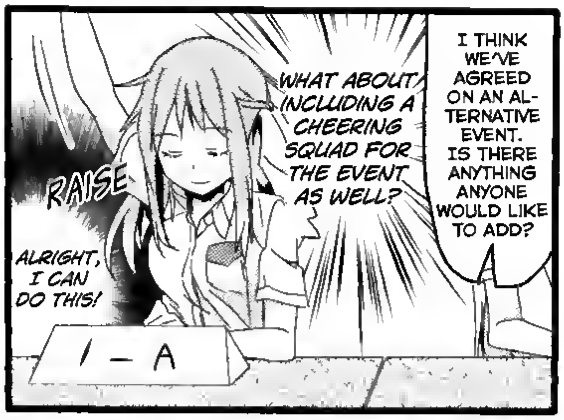
KOTONE...!
PAT
SHAKE
SHE'S TRYING TO CHEER ME UP?

HEY, RINA!
YES!
WHERE MIGHT THIS TAKAYAMA HARUKA BE SITTING?
"TAKAYAMA", WAS IT?
THE FIRST YEAR!

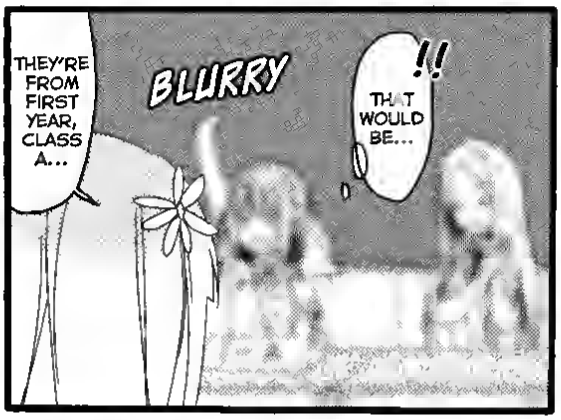

ARGH
OH! SHAKY SHAKY!
SHE'S PLAYING WITH ME...
SHAKE
SHAKE


I THINK IT'S THE GIRL WITH THE SOMEWHAT LONG HAIR RIGHT THERE-
BLURRY
I DON'T HAVE MY GLASSES ON...!
WHICH ONE IS IT? WHICH ONE?!


HARU-POPPO, LEAVE IT TO ME.
JUST FOLLOW MY LEAD!
S-SURE.
AH
UHM...

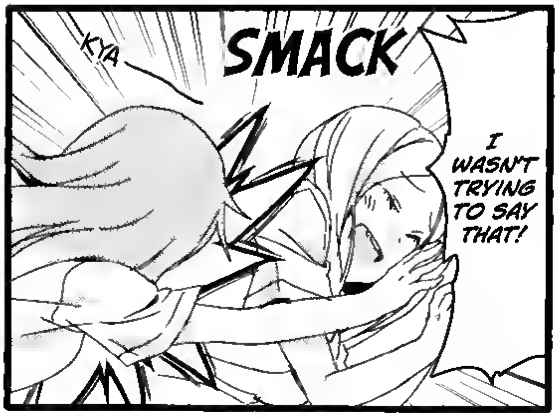

I THINK WE'VE AGREED ON AN ALTERNATIVE EVENT. IS THERE ANYTHING ANYONE WOULD LIKE TO ADD?
WHAT ABOUT INCLUDING A CHEERING SQUAD FOR THE EVENT AS WELL?
RAISE
ALRIGHT, I CAN DO THIS!
1 – A

PRESI-DENT MITSUKI
PRESI-DENT MITSUKI!
YES?

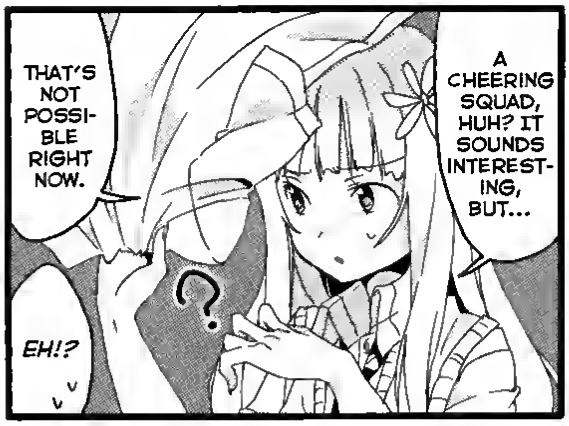

THEY'RE FROM FIRST YEAR, CLASS A...
BLURRY
!!
THAT WOULD BE...

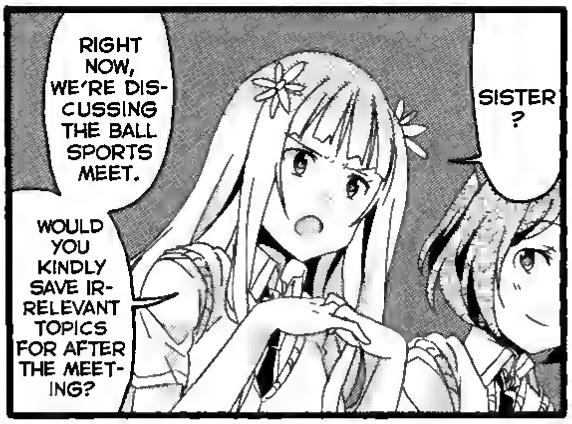
GIVE YOUR SISTER!
WHISPER
WHISPER
WILL YOU PLEASE
GIVE YOUR SISTER...
WILL YOU PLEASE!
TO ME
WHISPER

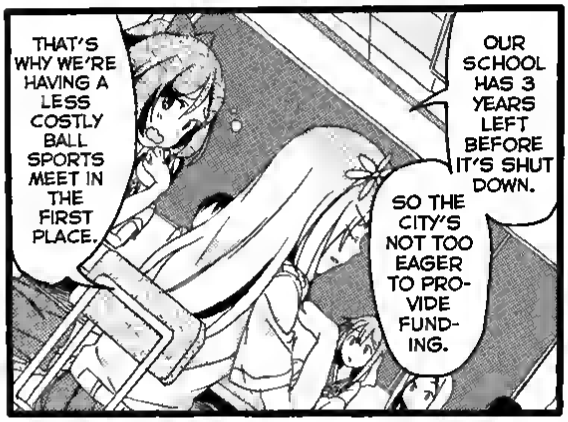
REALLY ANGRY...
GAZE
EH?!
SOMEHOW, PRESIDENT MITSUKI LOOKS
I CAN'T SEE


KYA
SMACK
I WASN'T TRYING TO SAY THAT!

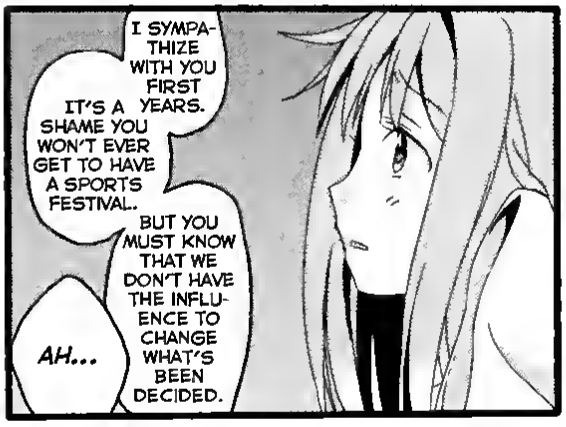
LITTLE SISTER!
HOW DARE YOU
KISS MY ONLY


A CHEERING SQUAD, HUH? IT SOUNDS INTERESTING, BUT...
THAT'S NOT POSSIBLE RIGHT NOW.
EH!?

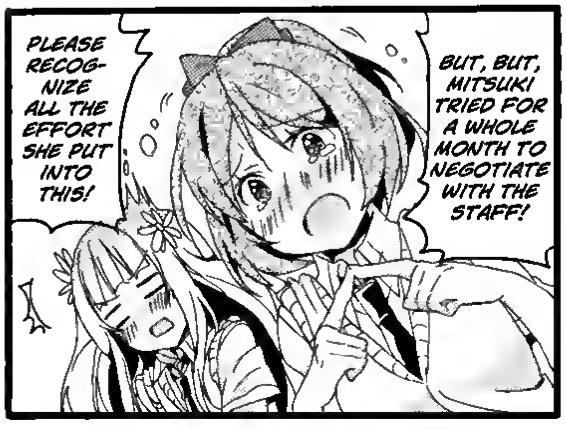

SISTER?
RIGHT NOW, WE'RE DISCUSSING THE BALL SPORTS MEET.
WOULD YOU KINDLY SAVE IRRELEVANT TOPICS FOR AFTER THE MEETING?

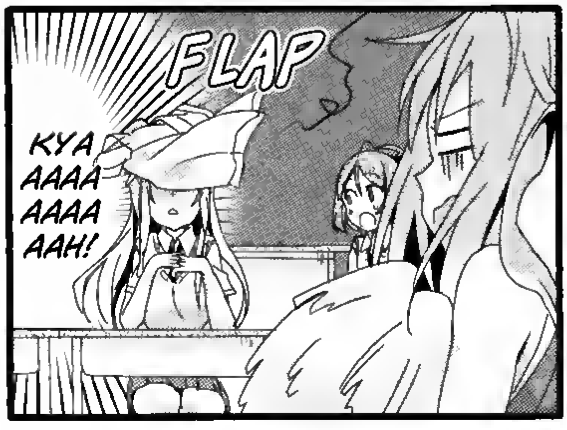

OUR SCHOOL HAS 3 YEARS LEFT BEFORE IT'S SHUT DOWN.
SO THE CITY'S NOT TOO EAGER TO PROVIDE FUNDING.
THAT'S WHY WE'RE HAVING A LESS COSTLY BALL SPORTS MEET IN THE FIRST PLACE.

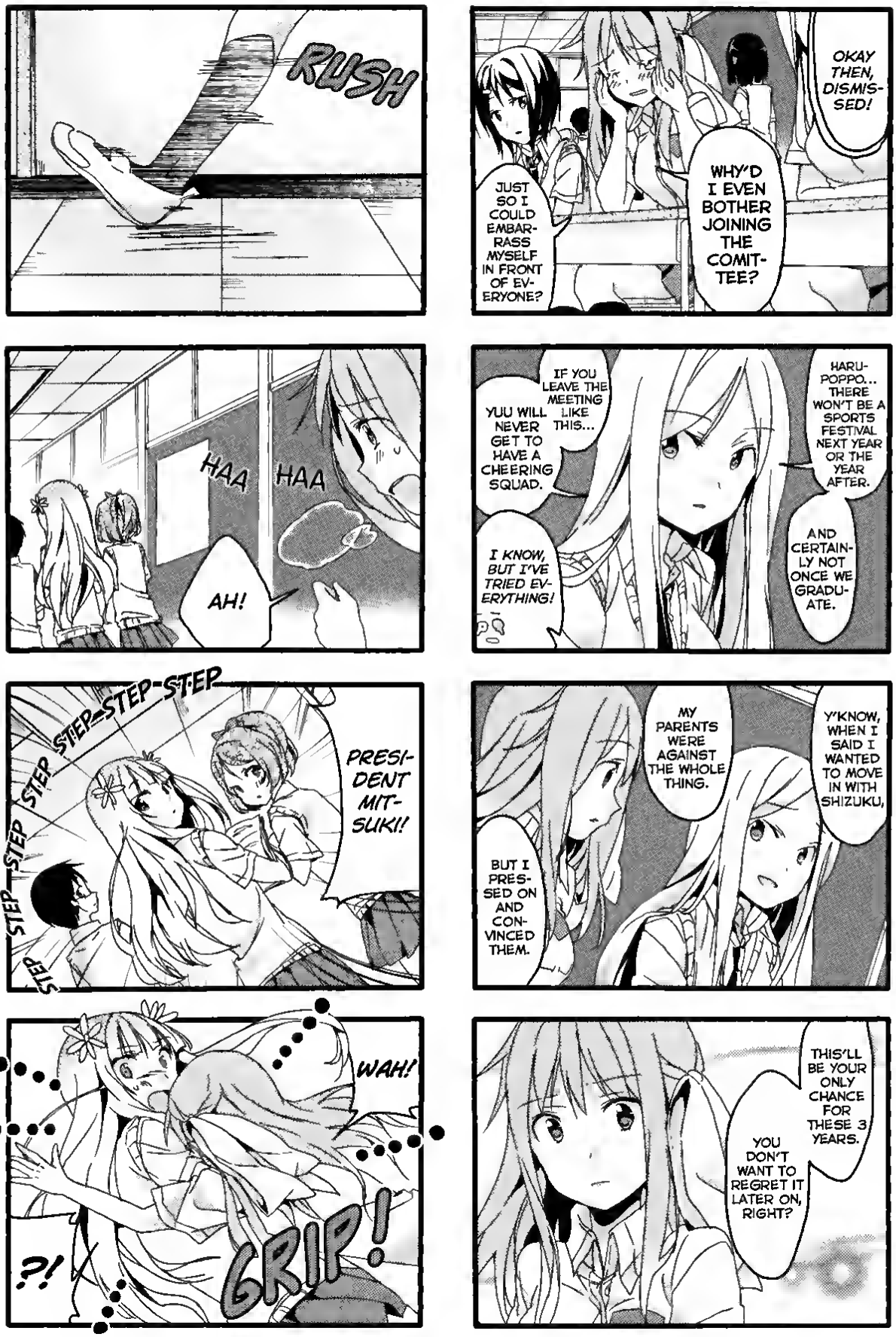
I'VE GOTTA LIGHTEN THE MOOD, AND FACE HER WITH IMPACT!
WHOA...! SHE'S SO MAD AT ME!
NO... I CAN'T BE AFRAID!
T-THAT'S NOT WHAT I MEANT!
SNAP
FIGHT, HARUPPO!

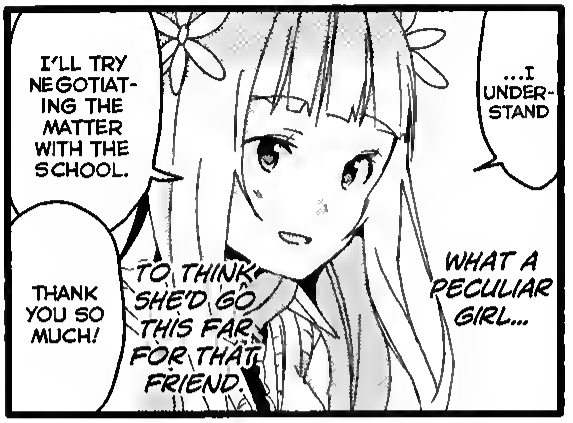

I SYMPATHIZE WITH YOU FIRST YEARS.
IT'S A SHAME YOU WON'T EVER GET TO HAVE A SPORTS FESTIVAL.
BUT YOU MUST KNOW THAT WE DON'T HAVE THE INFLUENCE TO CHANGE WHAT'S BEEN DECIDED.
AH...

WOULDN'T A CHEERING SQUAD BE A PERFECT FIT FOR THE BALL SPORTS MEET?!
PRESIDENT MITSUKI, HOW WOULD YOU LIKE TO BE CHEERED ON BY CUTE GIRLS?
REVEAL!


PLEASE RECOGNIZE ALL THE EFFORT SHE PUT INTO THIS!
BUT, BUT, MITSUKI TRIED FOR A WHOLE MONTH TO NEGOTIATE WITH THE STAFF!


FLAP
KYA AAAA AAAA AAH!

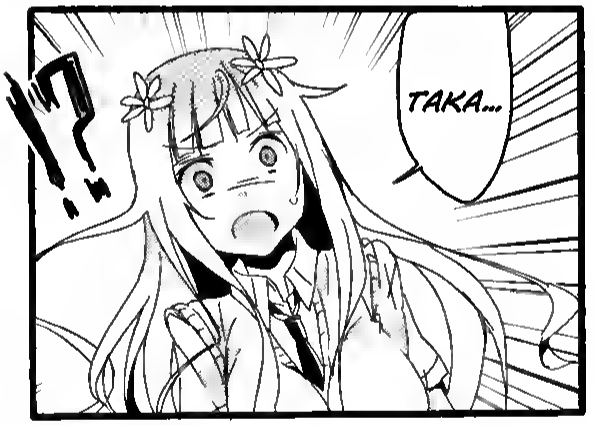

RUSH
OKAY THEN, DISMISSED!
WHY'D I EVEN BOTHER JOINING THE COMITTEE?
JUST SO I COULD EMBARRASS MYSELF IN FRONT OF EVERYONE?
HAA HAA
AH!
HARUPOPPO... THERE WON'T BE A SPORTS FESTIVAL NEXT YEAR OR THE YEAR AFTER.
IF YOU LEAVE THE MEETING LIKE THIS...
YUU WILL NEVER GET TO HAVE A CHEERING SQUAD.
AND CERTAINLY NOT ONCE WE GRADUATE.
I KNOW, BUT I'VE TRIED EVERYTHING!
STEP STEP STEP STEP STEP STEP
PRESIDENT MITSUKI!
Y'KNOW, WHEN I SAID I WANTED TO MOVE IN WITH SHIZUKU,
MY PARENTS WERE AGAINST THE WHOLE THING.
BUT I PRESSED ON AND CONVINCED THEM.
WAH!
?!
GRIP!
THIS'LL BE YOUR ONLY CHANCE FOR THESE 3 YEARS.
YOU DON'T WANT TO REGRET IT LATER ON, RIGHT?

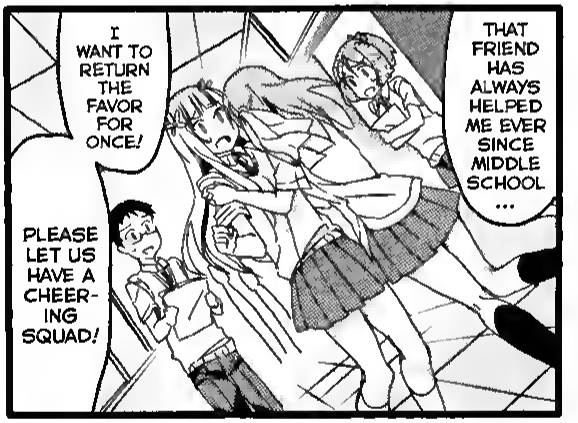

...I UNDERSTAND
I'LL TRY NEGOTIATING THE MATTER WITH THE SCHOOL.
THANK YOU SO MUCH!
TO THINK SHE'D GO THIS FAR FOR THAT FRIEND.
WHAT A PECULIAR GIRL...

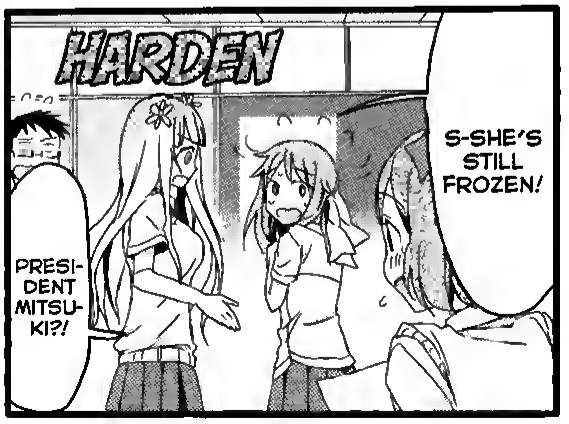
WHA- WHAT IS IT WITH YOU...?
EX- CUSE ME!

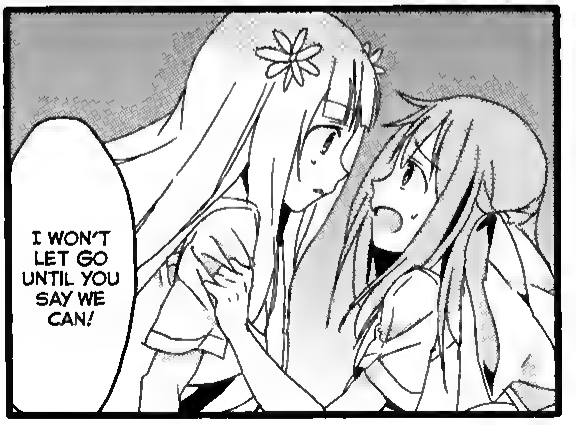
AH.
I'M TAKA- YAMA HARUKA FROM FIRST YEAR, CLASS A.
WHAT MIGHT YOUR NAME BE?

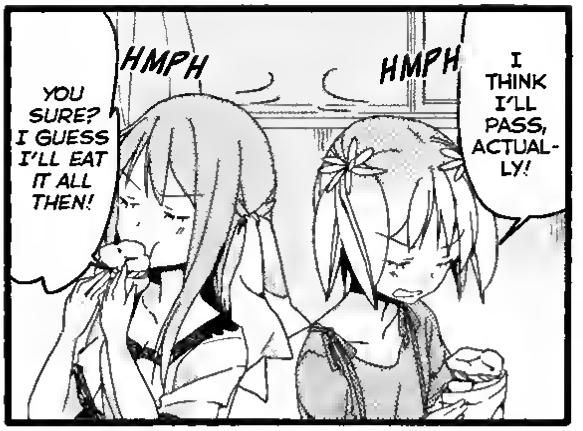
SO I THOUGHT I'D TRY TO MAKE IT SO SHE COULD.
MY FRIEND WAS SAD THAT SHE COULDN'T MAKE ONE,
I REALLY WANT THERE TO BE A CHEERING SQUAD!

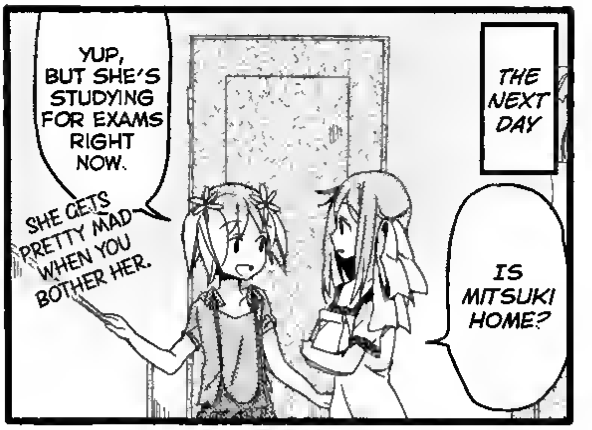

?!
TAKA...

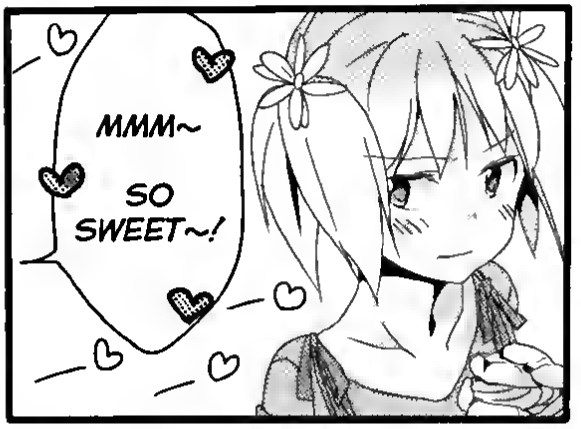

I WANT TO RETURN THE FAVOR FOR ONCE!
PLEASE LET US HAVE A CHEER- ING SQUAD!
THAT FRIEND HAS ALWAYS HELPED ME EVER SINCE MIDDLE SCHOOL ...

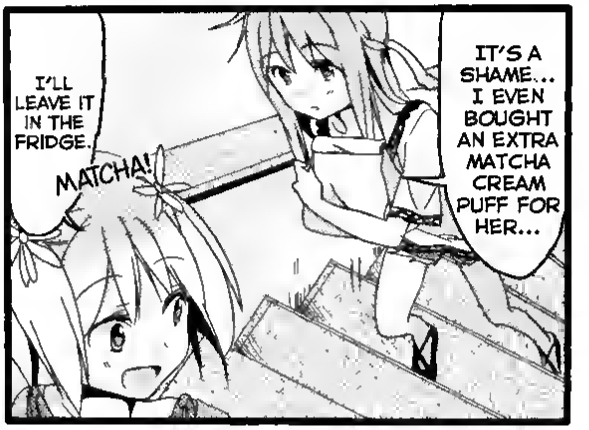

HARDEN
S-SHE'S STILL FROZEN!
PRESI- DENT MITSU- KI?!


I WON'T LET GO UNTIL YOU SAY WE CAN!

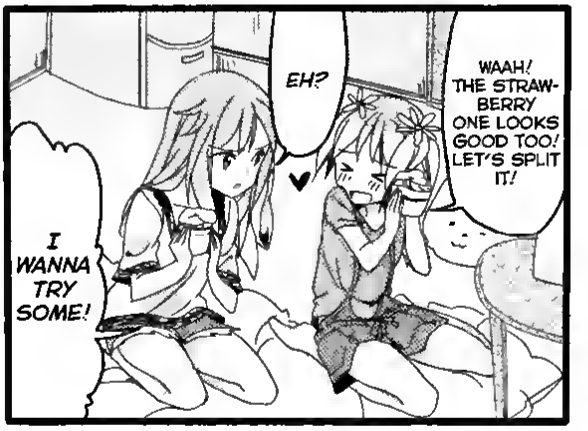

HMPH
HMPH
I THINK I'LL PASS, ACTUALLY!
YOU SURE? I GUESS I'LL EAT IT ALL THEN!

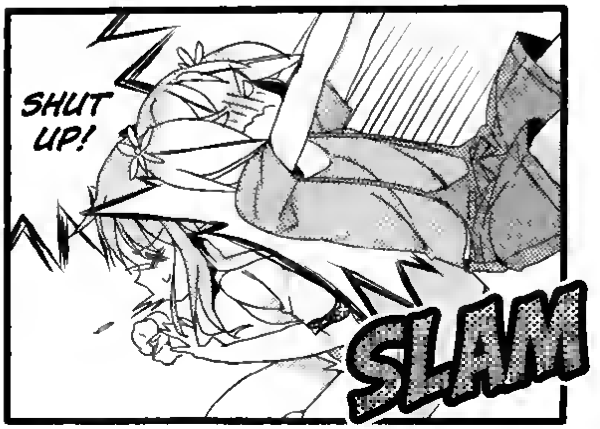

THE NEXT DAY
IS MITSUKI HOME?
YUP, BUT SHE'S STUDYING FOR EXAMS RIGHT NOW.
SHE GETS PRETTY MAD WHEN YOU BOTHER HER.

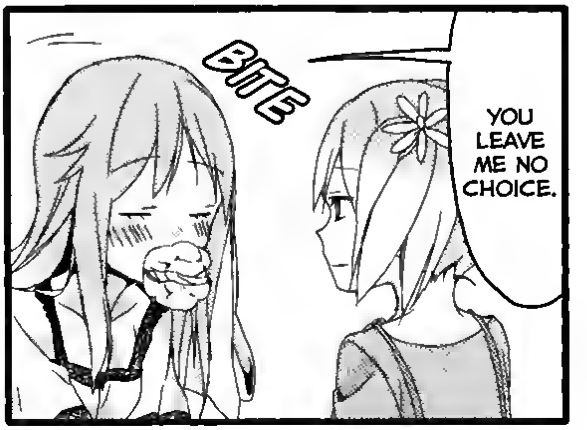

MMM~ SO SWEET~!

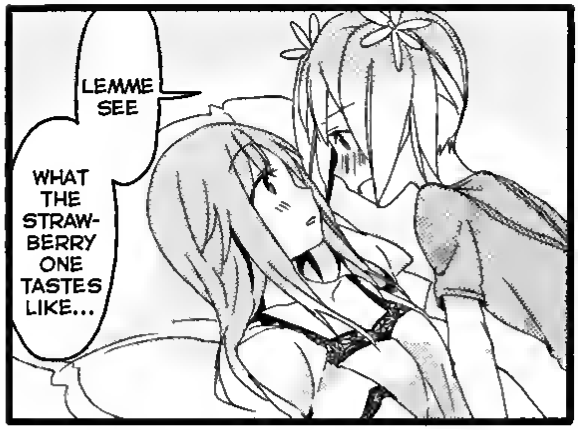

IT'S A SHAME... I EVEN BOUGHT AN EXTRA MATCHA CREAM PUFF FOR HER...
I'LL LEAVE IT IN THE FRIDGE.
MATCHA!

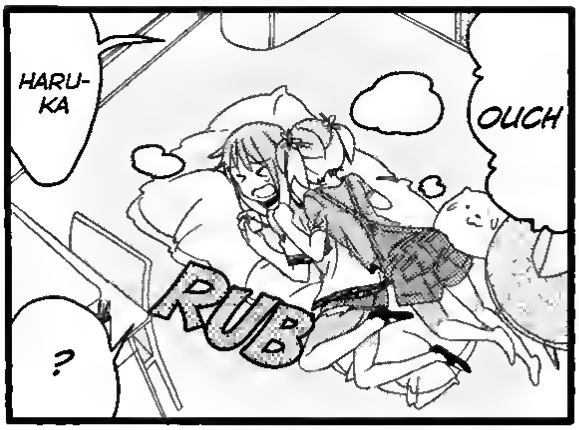
THIS WAS A LIMITED-TIME FLAVOR ENDING TODAY.
LOOKS LIKE YOU WON'T HAVE ONE UNTIL NEXT YEAR.
AH, BUT THERE'S NO GUARANTEE IT'LL BE OUT NEXT YEAR...
TOO BAD!

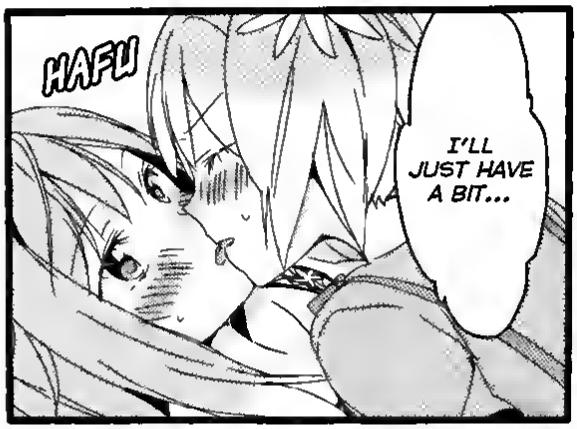

WAAH! THE STRAWBERRY ONE LOOKS GOOD TOO! LET'S SPLIT IT!
EH?
I WANNA TRY SOME!


SHUT UP!
SLAM


BITE
YOU LEAVE ME NO CHOICE.

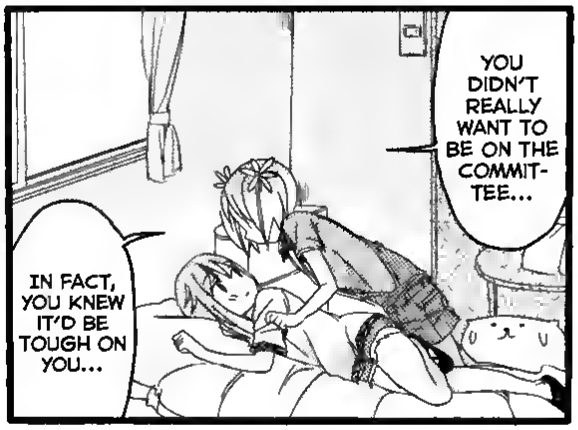

LEMME SEE
WHAT THE STRAW-BERRY ONE TASTES LIKE...

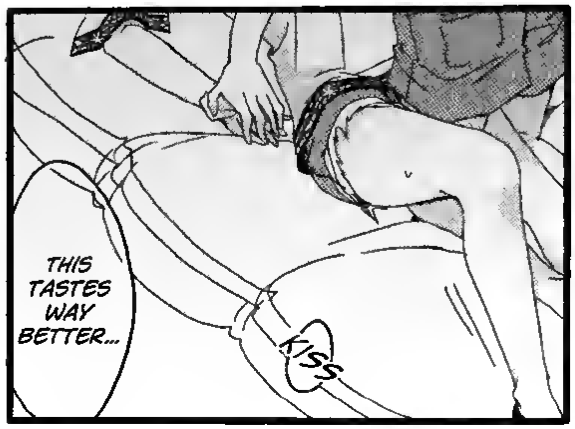

HARU-KA
OUCH
RUB
?


HAFU
I'LL JUST HAVE A BIT...

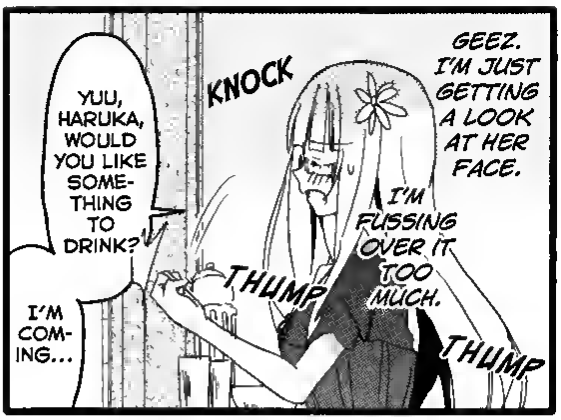
THAT IT WAS THANKS TO YOU THAT WE CAN HAVE A CHEERING SQUAD.
I HEARD FROM KAEDE...
GRIP

MORE
UN
I'LL MELT LIKE THIS...
JUST LIKE A CREAM.
I WANNA MELT WITH YUU...
IT'S SWEET

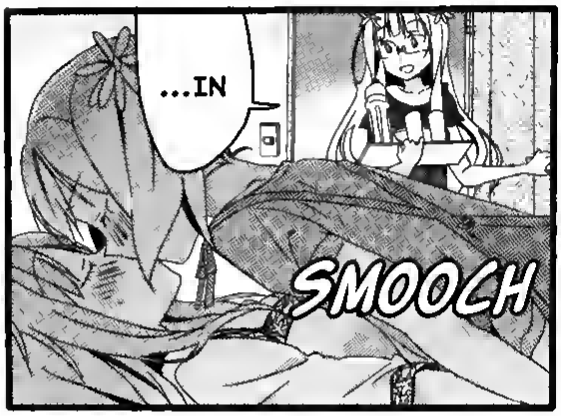

YOU DIDN'T REALLY WANT TO BE ON THE COMMIT-TEE...
IN FACT, YOU KNEW IT'D BE TOUGH ON YOU...

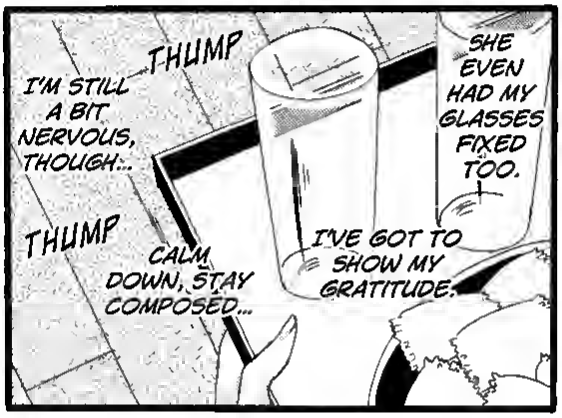

THIS TASTES WAY BETTER...
KISS

I'M SO GLAD I HAVE YOU...

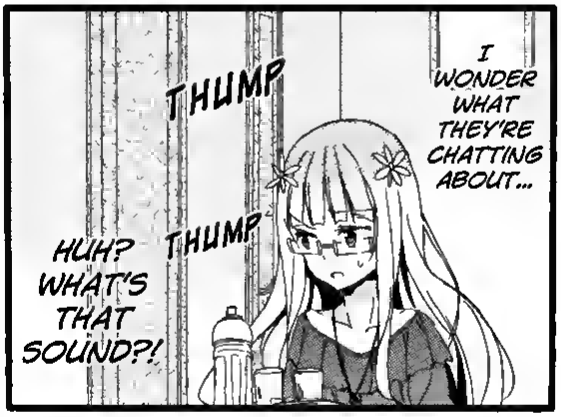

YUU, HARUKA, WOULD YOU LIKE SOMETHING TO DRINK?
I'M COMING...
KNOCK
THUMP
GEEZ. I'M JUST GETTING A LOOK AT HER FACE.
I'M FUSSING OVER IT TOO MUCH.
THUMP

I MIGHT NOT GET ANOTHER CHANCE LIKE THIS!
THUMP
I WANNA SEE HARUKA'S FACE ONCE MORE...
THUMP
YUP, BUT SHE'S STUDYING FOR EXAMS RIGHT NOW.
IS MITSUKI HOME?

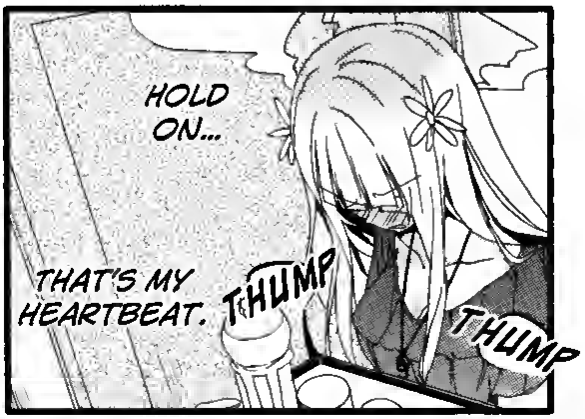

...IN
SMOOCH


I'M STILL A BIT NERVOUS, THOUGH...
THUMP
SHE EVEN HAD MY GLASSES FIXED TOO.
THUMP
CALM DOWN, STAY COMPOSED...
I'VE GOT TO SHOW MY GRATITUDE.

GLANCE


THUMP
I WONDER WHAT THEY'RE CHATTING ABOUT...
HUH? WHAT'S THAT SOUND?!
THUMP

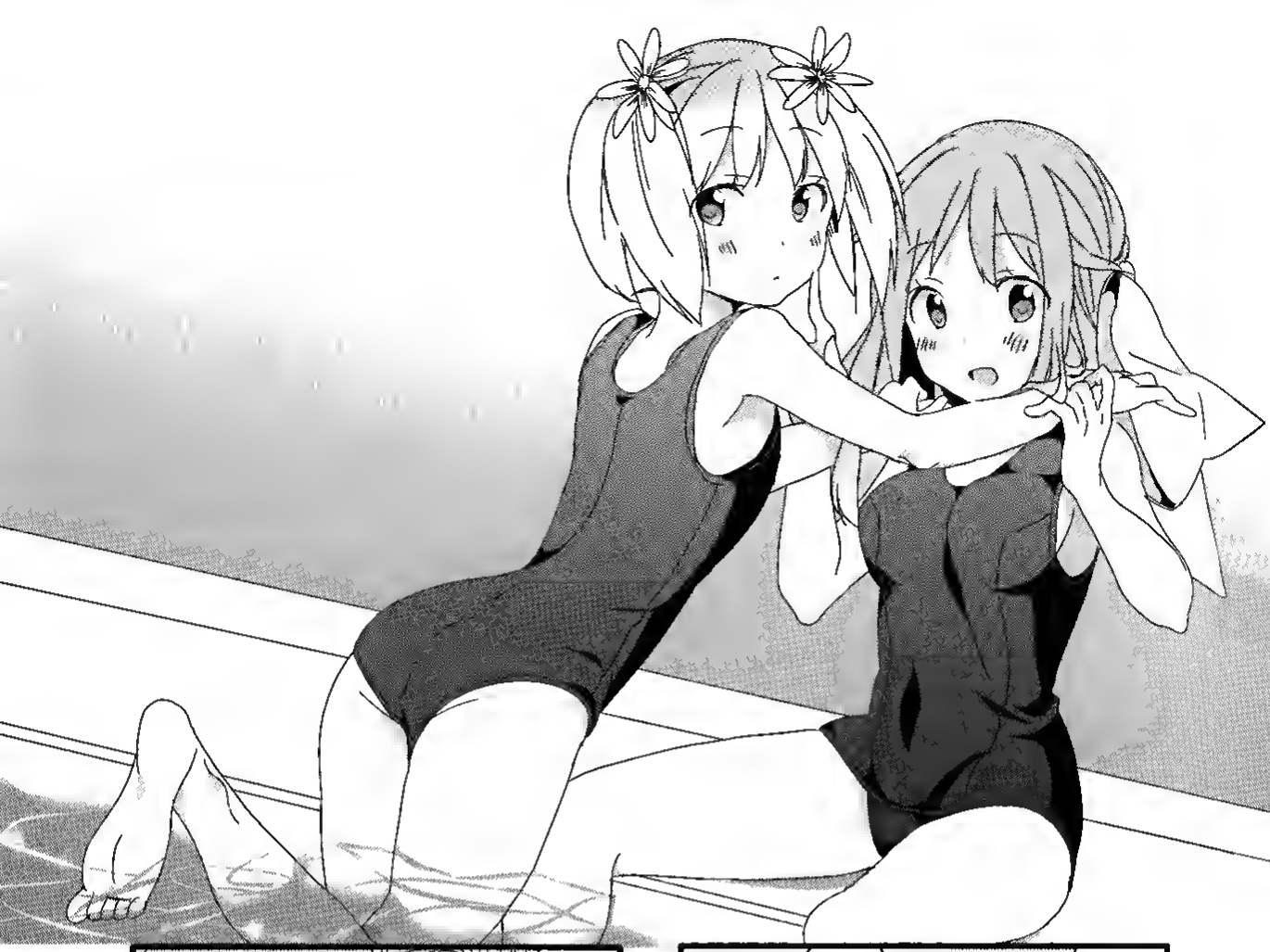
RI-SING


HOLD ON...
THAT'S MY HEARTBEAT.
THUMP
THUMP

sakura trick chapter 05

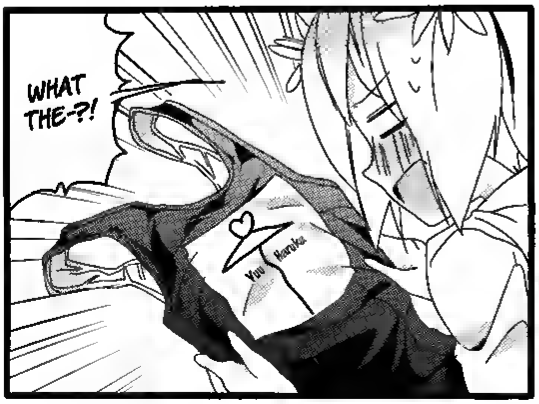
Translation: Vichan
Cleaning: KuroHentaiouji
Typesetting: MfS
QC: Von
Etc: SHiN

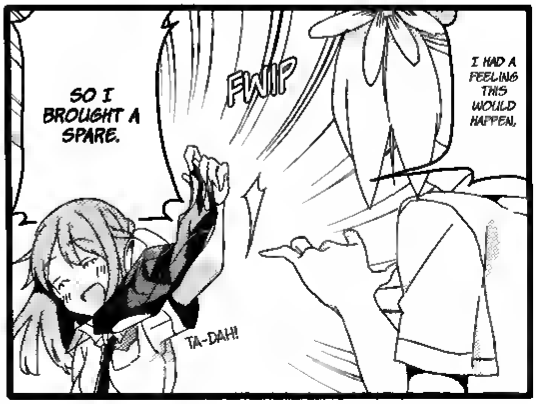
lazylily.electrochef.us

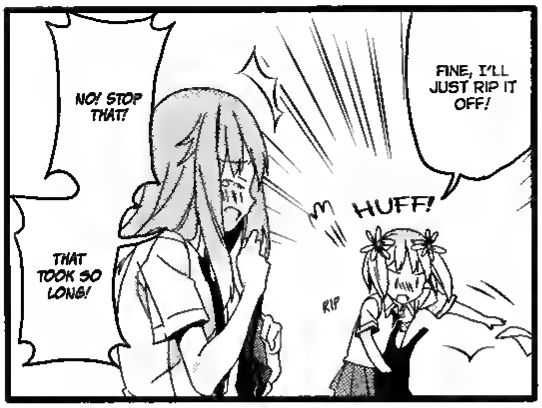


WOW, FOR REAL?
THANKS, HARUKA!

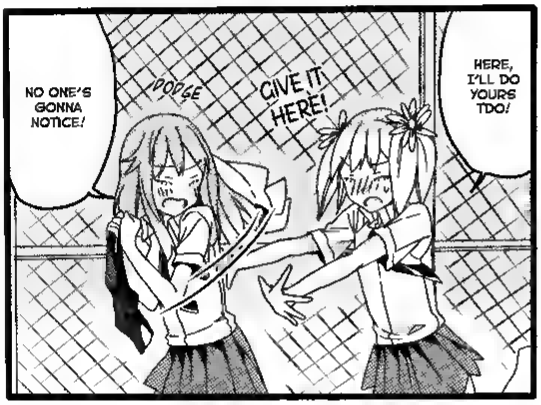
HARUKA, I FORGOT MY SWIMSUIT!
OH MY...
I WAS SURE I PACKED IT THIS MORNING.

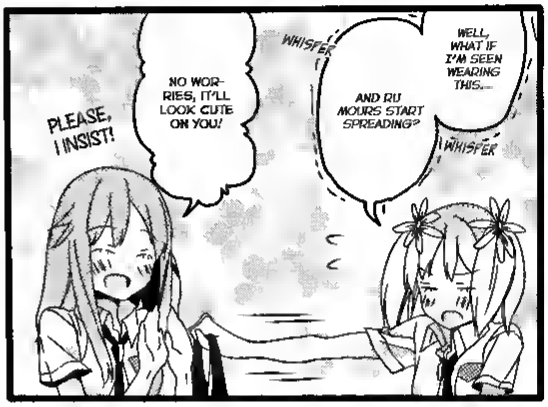

WHAT THE-?!
You Haruka


I HAD A FEELING THIS WOULD HAPPEN.
FWIP
SO I BROUGHT A SPARE.
TA-DAH!!

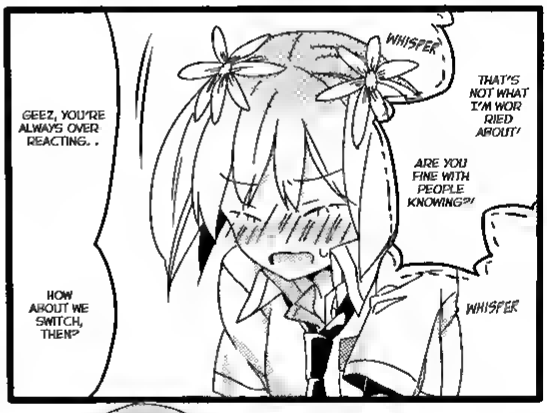

NO! STOP THAT!
FINE, I'LL JUST RIP IT OFF!
HUFF!
RIP
THAT TOOK SO LONG!

I STAYED UP LATE MAKING THIS FOR YOU.
WHAT IS THIS?!
NO THANKS, I'LL PASS!
BUT WHY?


NO ONE'S GONNA NOTICE!
DODGE
GIVE IT HERE!
HERE, I'LL DO YOURS TOO!


PLEASE, I INSIST!
NO WORRIES, IT'LL LOOK CUTE ON YOU!
WHISPER
AND RUMOURS START SPREADING?
WELL, WHAT IF I'M SEEN WEARING THIS...
WHISPER

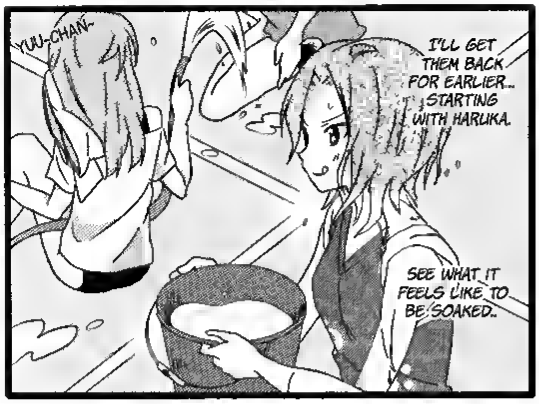
STREEETCH
WHISPER
BUT IF THEY DO, WE CAN'T GO BACK TO HOW WE ARE NOW!
WHISPER
THAT WON'T MATTER!


WHISPER
THAT'S NOT WHAT I'M WORRIED ABOUT!
GEEZ, YOU'RE ALWAYS OVER REACTING..
ARE YOU FINE WITH PEOPLE KNOWING?!
HOW ABOUT WE SWITCH, THEN?
WHISPER

KYAAA
THEY'RE TAKING IT TO A WHOLE NEW LEVEL TODAY..

WE SHOULD BE THE SAME SIZE...
ZIP
I ♡ Kak

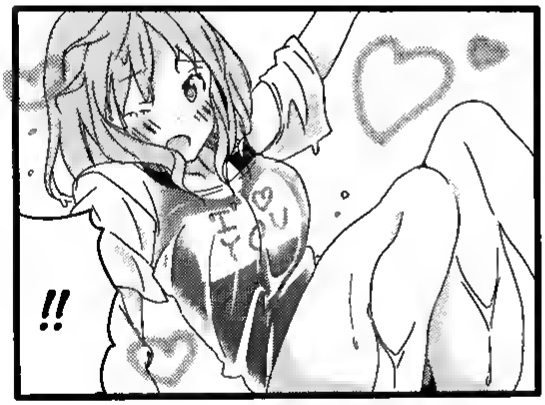
YOU ALL JUST CAME TO PLAY?!
HEY!
WHY NOT HAVE SOME FUN?
IT'S NOT AS IF WE'LL GET A CHANCE LIKE THIS AGAIN.
MAN, WHY'RE WE STUCK WITH CLEANING THE POOL?
WELL, AT LEAST OUR CLASS WILL BE THE FIRST TO USE IT...
WE'VE GOT VOLLEYBALL!
THIS ISN'T A BEACH!
HUH? WHEN'S THAT?
REALLY?!
REALLY.
START ING TOMORROW...
WE CAN BURY EACH OTHER!
FLOATS
THERE'S NO SAND HERE!
WELL THEN, LET'S STOP WHINING ALREADY!
OKAY GUYS.
LET'S GET THIS POOL SQUEAKY CLEAN!
WE CAN EVEN SIT BACK AND RELAX, TOO
I TOLD YOU, WE'RE NOT AT A BEACH!
YAAAAAAAA~!
C'MON GUYS!

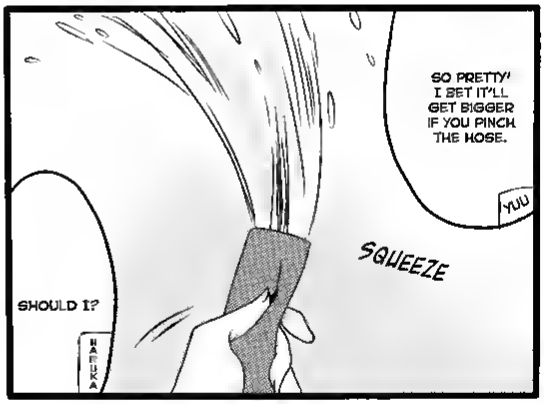

YUU-CHAN..
I'LL GET THEM BACK FOR EARLIER.. STARTING WITH HARUKA.
SEE WHAT IT FEELS LIKE TO BE SOAKED..

AH!
SPLASH

SOAK
PAY-BACK!
GYAAAA!

C'mere!
WOW!
LOOK YUU, IT'S A RAIN-BOW!

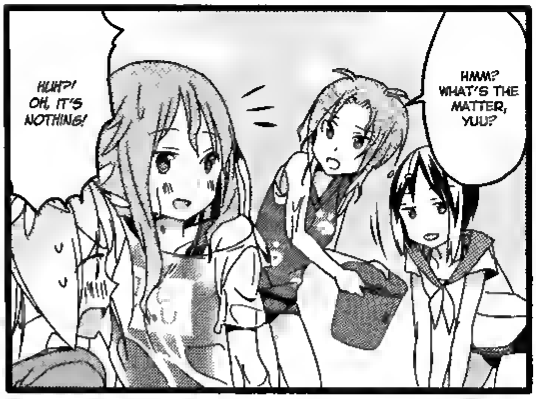

!!


SO PRETTY! I BET IT'LL GET BIGGER IF YOU PINCH THE HOSE.
YUU
SQUEEZE
SHOULD I?
HARUKA

HARUKA, COVER IT UP!
IT'S SEE-THROUGH!
?!
?!

SPLASH
WAAH!
YUZU, WE DIDN'T MEAN TO!

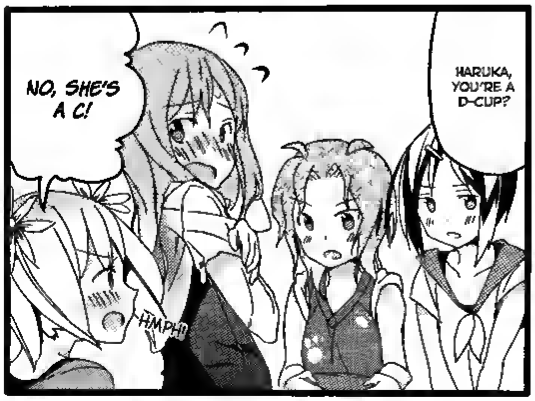
TAKE A LOOK... RIGHT HERE, SEE?
!!
I ♡ YOU

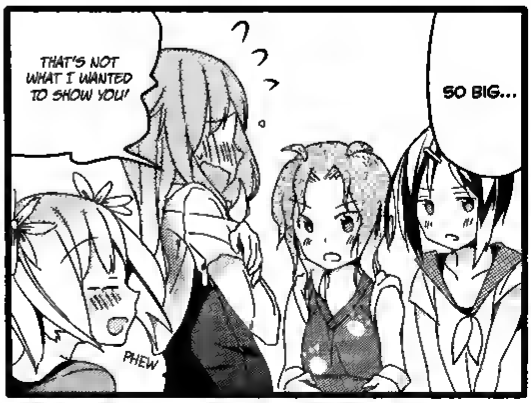

HMM? WHAT'S THE MATTER, YUU?
HUH?! OH, IT'S NOTHING!

JUST FORGET IT! THERE'S NOTHING FOR YOU GUYS TO SEE HERE!
HUH?
I DON'T GET IT.
I ♡ YOU

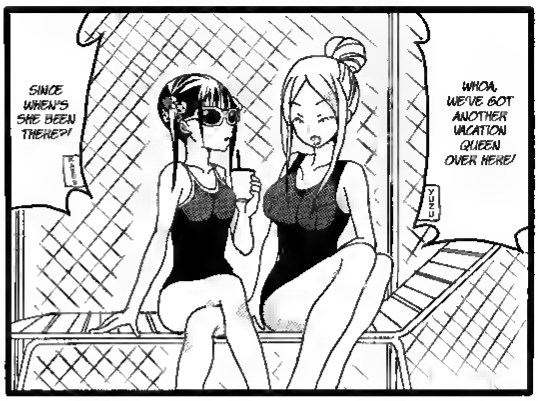
YUZU, KAEDE! CHECK THIS OUT!
LIFT
UWAAH! WHY'D YOU REVEAL IT?!
I ♡ YOU

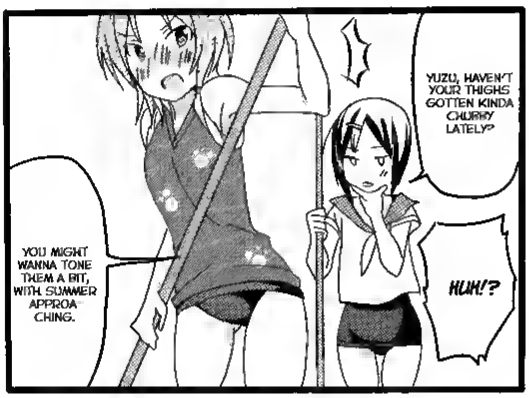
AH!
DING!

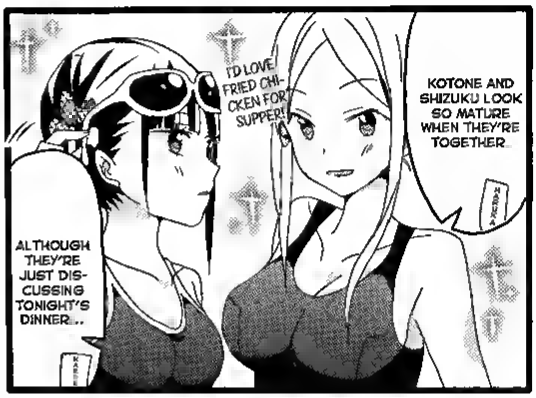

NO, SHE'S A C!
HARUKA, YOU'RE A D-CUP?
HMPH!

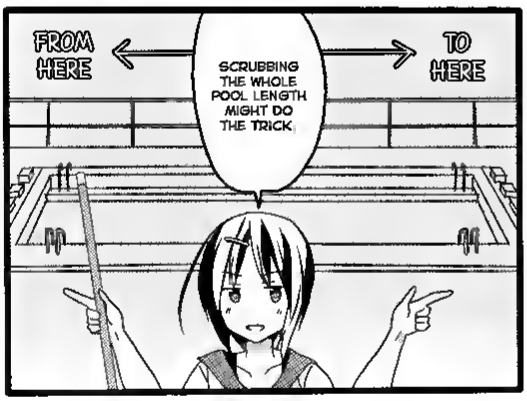

THAT'S NOT WHAT I WANTED TO SHOW YOU!
SO BIG...
PHEW

I DIDN'T WANNA HAVE TO DO THIS...
WE'RE NOT GONNA FINISH, THE WAY WE'RE GOING...

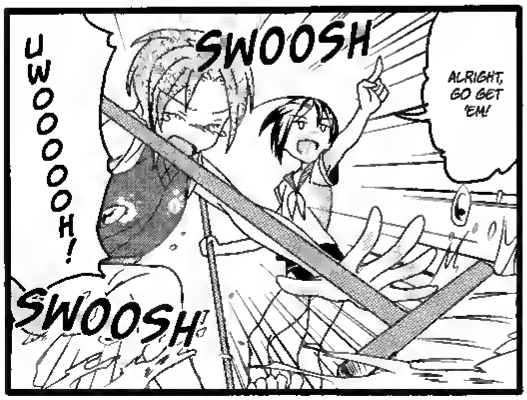

SINCE WHEN'S SHE BEEN THERE?!
WHOA, WE'VE GOT ANOTHER VACATION QUEEN OVER HERE!


YUZU, HAVEN'T YOUR THIGHS GOTTEN KINDA CHUBBY LATELY?
HUH!?
YOU MIGHT WANNA TONE THEM A BIT, WITH SUMMER APPROA CHING.

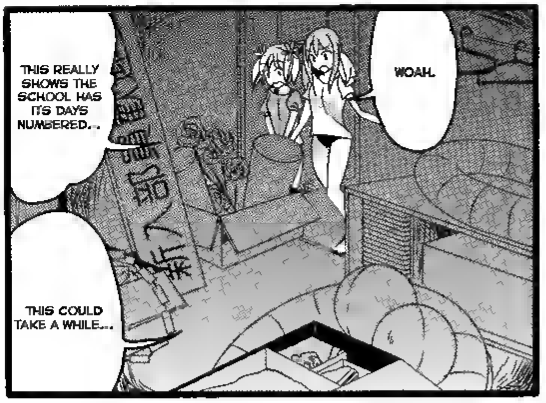

KOTONE AND SHIZUKU LOOK SO MATURE WHEN THEY'RE TOGETHER...
I'D LOVE FRIED CHI-CKEN FOR SUPPER!
ALTHOUGH THEY'RE JUST DIS-CUSSING TONIGHT'S DINNER...

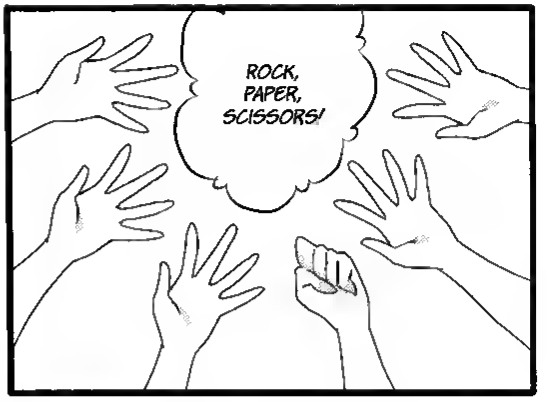

FROM HERE
TO HERE
SCRUBBING THE WHOLE POOL LENGTH MIGHT DO THE TRICK.

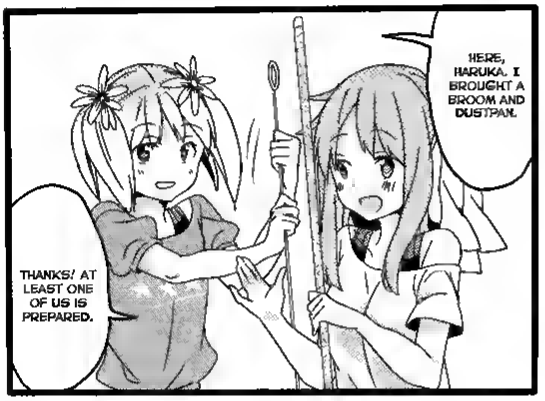
IF ONLY YUU AND I COULD BE LIKE, THAT...

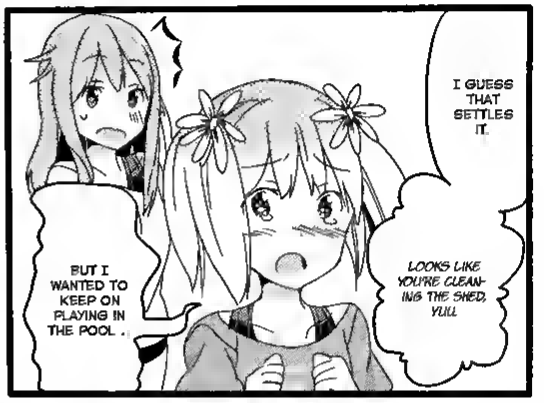

SWOOSH
UWOOOOOH!
SWOOSH
ALRIGHT, GO GET 'EM!

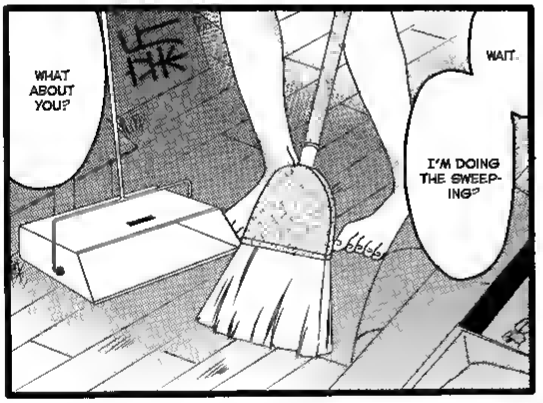
HARUKA! I SAW A WATER STRIDER OVER THERE!
WATER WHAT?
POUT
SHE'S SUCH A BLOCK-HEAD!


WOAH.
THIS REALLY SHOWS THE SCHOOL HAS ITS DAYS NUMBERED...
THIS COULD TAKE A WHILE...


ROCK, PAPER, SCISSORS!

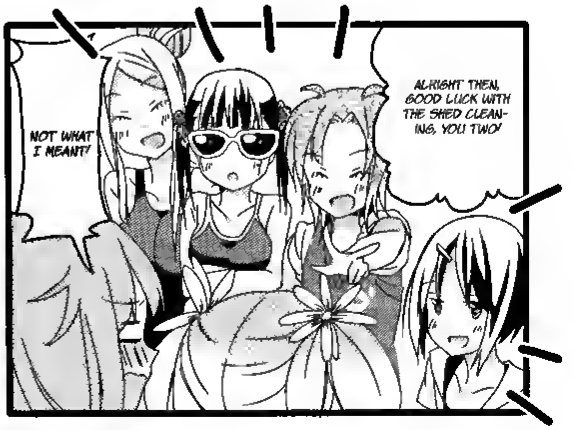

HERE, HARUKA. I BROUGHT A BROOM AND DUSTPAN.
THANKS! AT LEAST ONE OF US IS PREPARED.

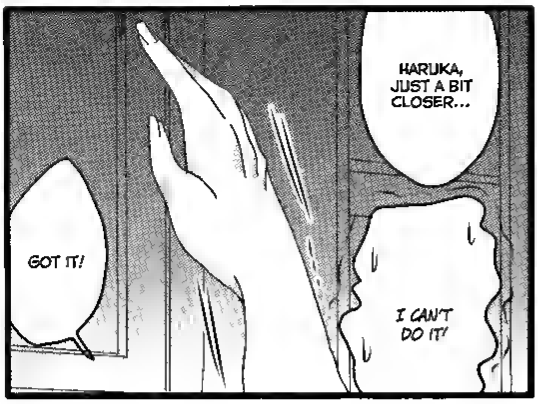

I GUESS THAT SETTLES IT.
LOOKS LIKE YOU'RE CLEANING THE SHED, YUI!
BUT I WANTED TO KEEP ON PLAYING IN THE POOL.

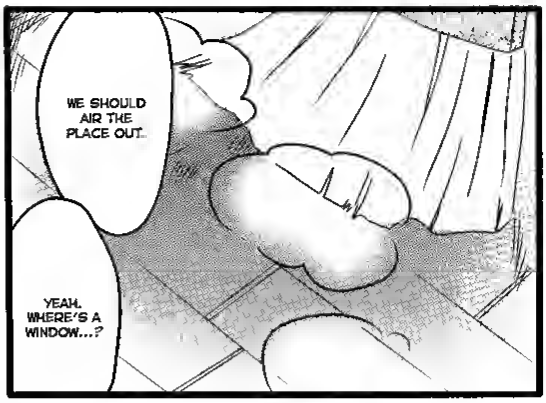

WAIT.
I'M DOING THE SWEEPING?
WHAT ABOUT YOU?

HOLD ON! I ACTUALLY THREW SCISSORS AND MADE IT LOOK LIKE PAPER.
KINDA LIKE THIS.
SO LET'S HAVE A REDO

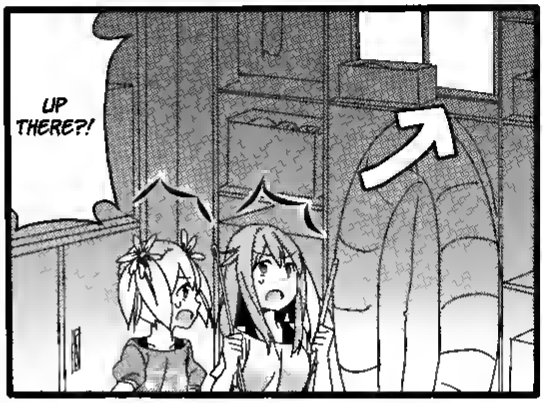
I'M IN CHARGE OF WETTING THE FLOOR!
WE'RE NOT IN THE POOL ANYMORE!
C'MON!


ALRIGHT THEN, GOOD LUCK WITH THE SHED CLEANING, YOU TWO!
NOT WHAT I MEANT!


HARUKA, JUST A BIT CLOSER...
GOT IT!
I CAN'T DO IT!


WE SHOULD AIR THE PLACE OUT.
YEAH. WHERE'S A WINDOW...?

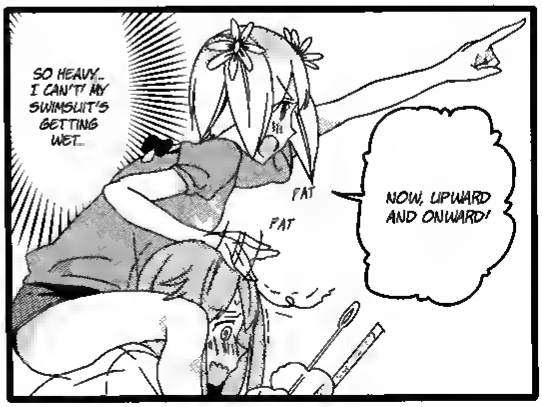
WHOOOSH
SLIDE
THERE'S A BREEZE COMING IN.


UP THERE?!

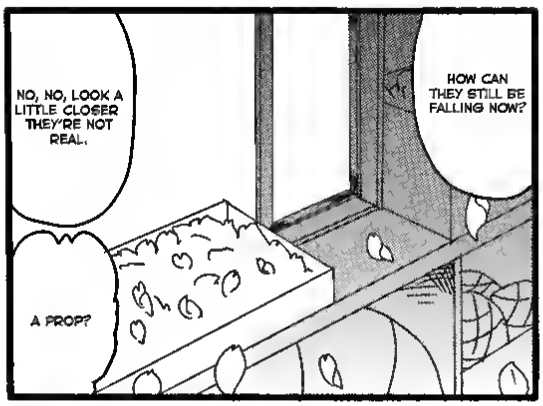
HUH?
FLUTTER

HNNG!
WAAH!

CHERRY PETALS ..?


SO HEAVY... I CAN'T! MY SWIMSUIT'S GETTING WET...
FAT
FAT
NOW, UPWARD AND ONWARD!

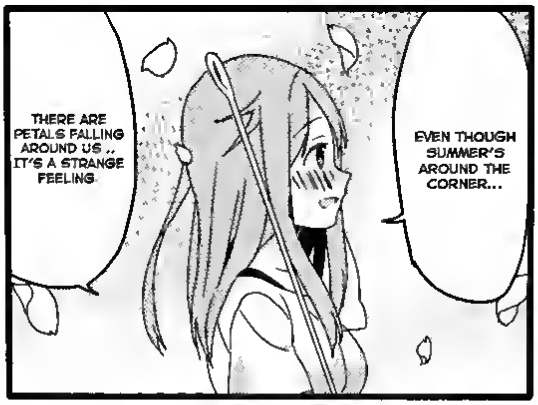
YUU, YOU'VE GOT A PETAL.

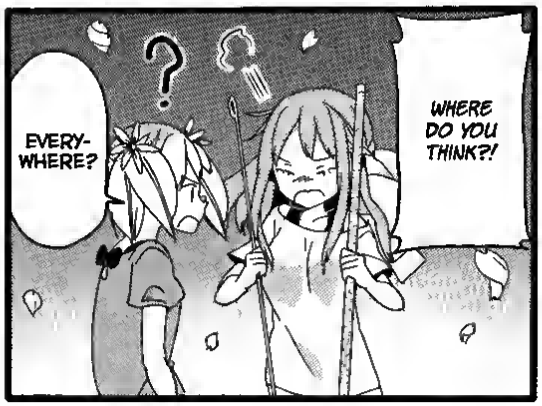

HOW CAN THEY STILL BE FALLING NOW?
NO, NO, LOOK A LITTLE CLOSER THEY'RE NOT REAL.
A PROP?

YEAH.
THEY'RE ALL AROUND US

LOOKS LIKE THE OLD SWIMMING CLUB DID A LOT OF STUFF HERE.

NO, THERE'S A PETAL...
RIGHT THERE.
RIGHT WHERE?

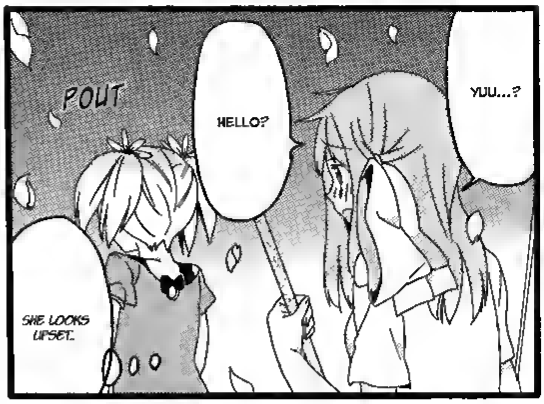

EVEN THOUGH SUMMER'S AROUND THE CORNER...
THERE ARE PETALS FALLING AROUND US ... IT'S A STRANGE FEELING.


WHERE DO YOU THINK?!
EVERY-WHERE?

REMINDS ME OF OUR FIRST TIME.

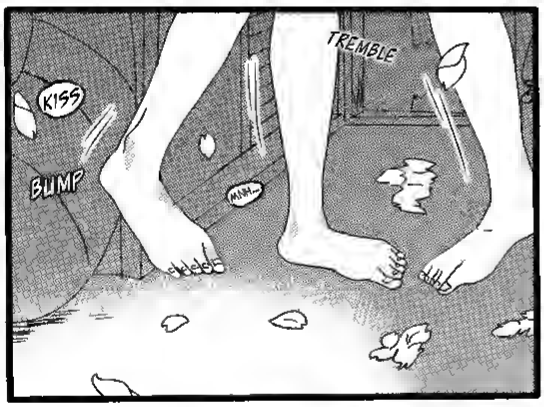
BLOW
OKAY.
I'LL TAKE CARE OF THIS!
SHE DOESN'T EVEN HAVE A CLUE.
HUH?
IT'S GONE!
!
YUU...
YOU JUST DIDN'T SEEM TO NOTICE.
YOU HAD A PETAL ON YOU.
ON YOUR NOSE.
REFLEX
HMMMMM
MMMMMF
I'M NOT TRYING TO KISS YOU!
NO.
FORGIVE ME..!

WOULD YOU PRINCESSES DO IT PROPERLY?!
SPRAY SOME MORE WATER THERE.
WE ARE!

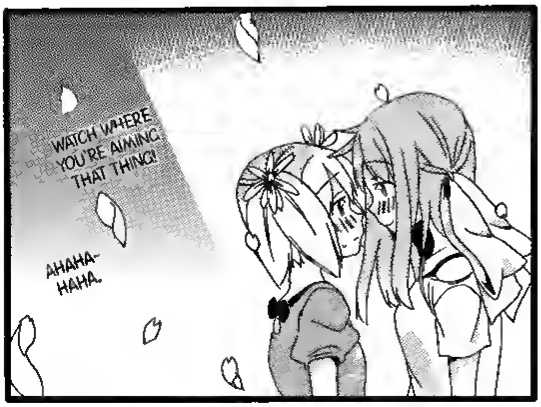

POUT
HELLO?
YUU...?
SHE LOOKS UPSET.

KISS
KISS
KISS

THERE'S ANOTHER ONE, ACTUALLY. TURN THIS WAY.

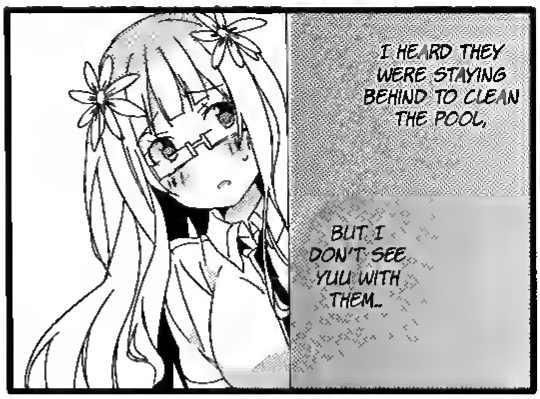

KISS
BUMP
TREMBLE
MUH...

WHERE?
I'LL BRUSH IT OFF MYSELF, SO TELL ME.

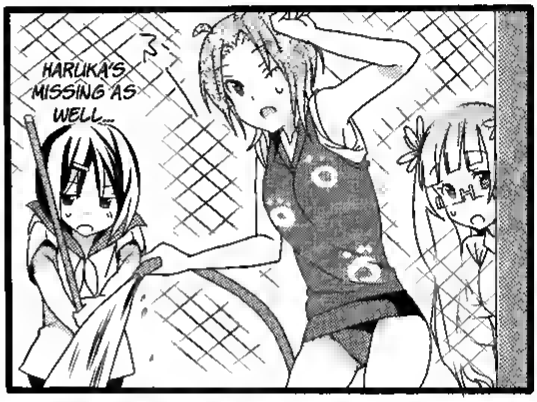

WATCH WHERE YOU'RE AIMING THAT THING!
AHAHA-HAHA.

RIGHT HERE.

THERE MUST BE SOMETHING WRONG WITH ME.
YUU PROBABLY HAS A MAKE-UP LESSON!

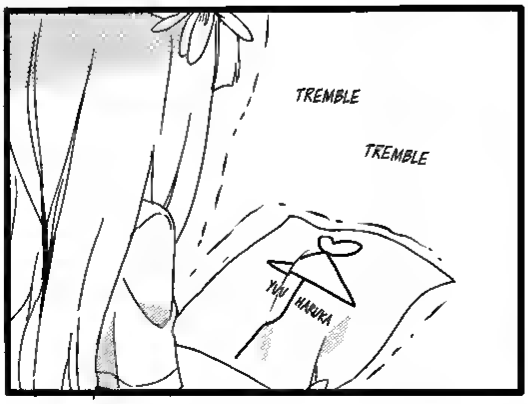

I HEARD THEY WERE STAYING BEHIND TO CLEAN THE POOL,
BUT I DON'T SEE YUU WITH THEM...

I'M SUCH A WORRYWART. I SHOULD GET GOING.
WHOOOSH
FLAP


HARUKA'S MISSING AS WELL...

OH, SOME LITTER...

DON'T TELL ME THEY'RE OFF ON THEIR OWN...
DOING THAT AGAIN!

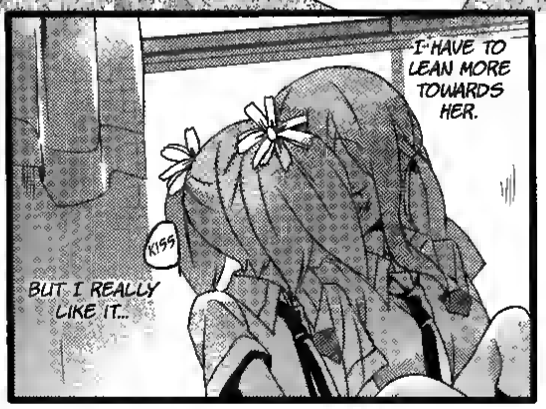

TREMBLE
TREMBLE
YUU
HARUKA

SHAKE
SHAKE
NO, THAT CAN'T BE THE CASE!

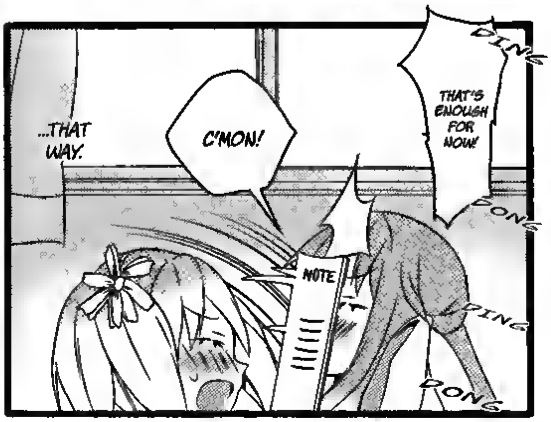
lazyfillyelectrochefus

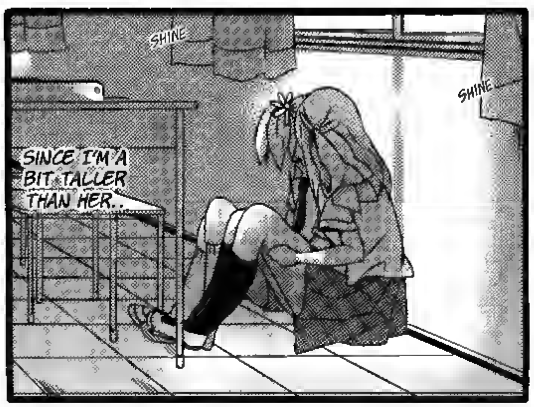
Sakura Trick
Chapter 06

Translation: Uichan
Cleaning/Typesetting: Ymir-sama
QC: Mfs
ETC: SHiN
Raws provided by yurihou.se

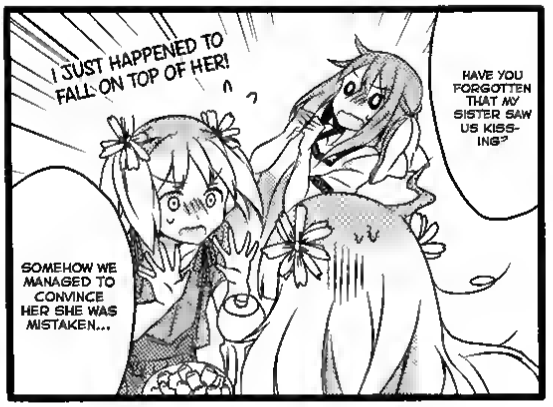

I HAVE TO LEAN MORE TOWARDS HER.
KISS
BUT I REALLY LIKE IT...

OUR RELATIONSHIP ISN'T JUST THAT OF FRIENDSHIP...
THIS IS SOMETHING SPECIAL WE SHARE.
KISS

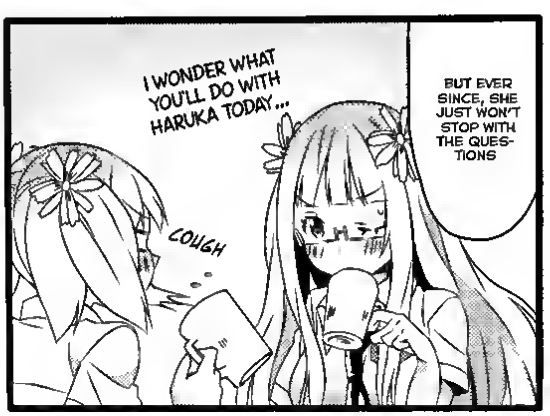

DING
THAT'S ENOUGH FOR NOW!
...THAT WAY.
C'MON!
NOTE
DONG
DING
DONG

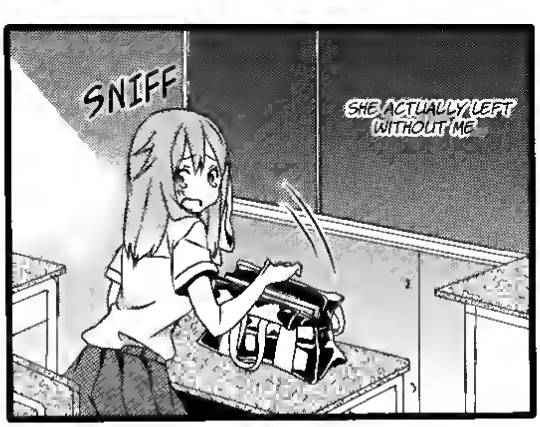

SHINE
SHINE
SINCE I'M A BIT TALLER THAN HER...

I'M TRYING TO BE SERIOUS HERE,
AND YOU JUST KEEP MESSING AROUND!
I'M OUTTA HERE!
ZIP


I JUST HAPPENED TO FALL ON TOP OF HER!
HAVE YOU FORGOTTEN THAT MY SISTER SAW US KISSING?
SOMEHOW WE MANAGED TO CONVINCE HER SHE WAS MISTAKEN...

STEAMING
I HAVEN'T EVEN PACKED MY STUFF YET!
HOLD ON!


I WONDER WHAT YOU'LL DO WITH HARUKA TODAY...
BUT EVER SINCE, SHE JUST WON'T STOP WITH THE QUESTIONS
COUGH


SNIFF
SHE ACTUALLY LEFT WITHOUT ME

HEY!
HOW'S THAT EVEN RELEVANT?!
THAT WAS PERILLA JUICE, WASN'T IT...?
THE DRINK THAT SHE BROUGHT US...

STEAMING
I KNEW SHE'D WAIT FOR ME!
OH!

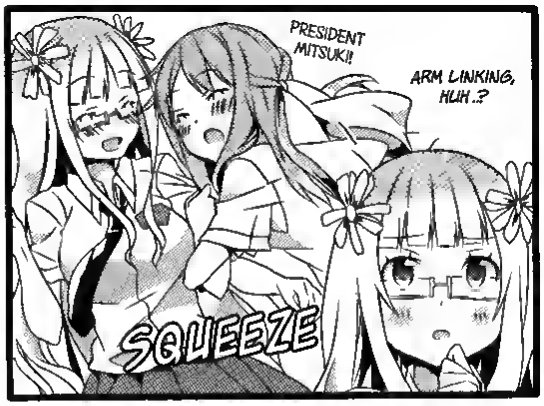
WOULD YOU STOP IT?!
YOUR LIPS TASTED MUCH SWEETER!

DON'T YOU FIND THAT YUU AND HARUKA CAN BE TOO INTIMATE AT TIMES?
WHENEVER I ASK YUU ABOUT IT, SHE JUST AVOIDS THE TOPIC.
IF YOU NOTICE ANYTHING ALONG THOSE LINES, PLEASE LET ME KNOW
BEING HER SISTER, I'M CONCERNED..

CLASS 1-A REP, IKENO KAEDE!
YEAH?
-TURN-

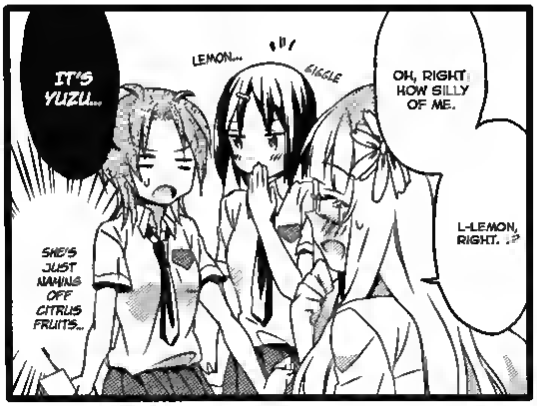
NOW THAT YOU MENTION IT,
EVEN BEST FRIENDS WOULDN'T LINK ARMS AT OUR AGE..

PRESIDENT MITSUKI?
SORRY TO BOTHER YOU ON YOUR BREAK,
I GUESS I'LL BE HEADING BACK TO CLASS THEN
BUT I'D LIKE TO HAVE A BRIEF TALK
BYE!


PRESIDENT MITSUKI!
ARM LINKING, HUH..?
SQUEEZE

WAIT! I COULD USE YOUR HELP AS WELL!
UM... MIKAN, WAS IT?
YUU'S TOLD ME SO MUCH ABOUT YOU.
?
UH, NOT QUITE...

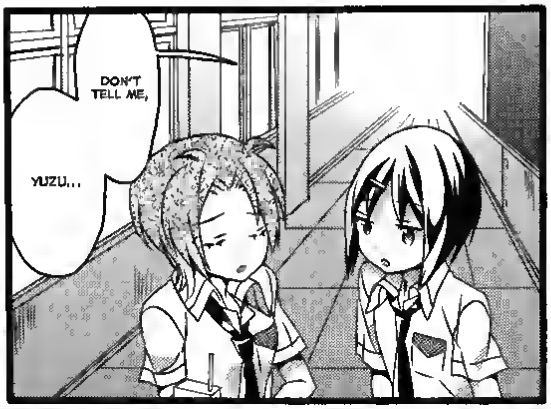
ANYWAY, I'LL BE COUNTING ON YOU!
RIGHT...
UWAAAH! WHAT WAS THAT JUST NOW?!
WHY WAS I THE ONE WITH HER?!


IT'S YUZU...
LEMON...
GIGGLE
OH, RIGHT. HOW SILLY OF ME.
L-LEMON, RIGHT..?
SHE'S JUST NAMING OFF CITRUS FRUITS...

WELL NOW, I DON'T THINK THEY'VE TAKEN ANYTHING TOO FAR, RIGHT?
WE CAN JUST REPORT BACK EXACTLY WHAT WE OBSERVE.
EASY ENOUGH, RIGHT?

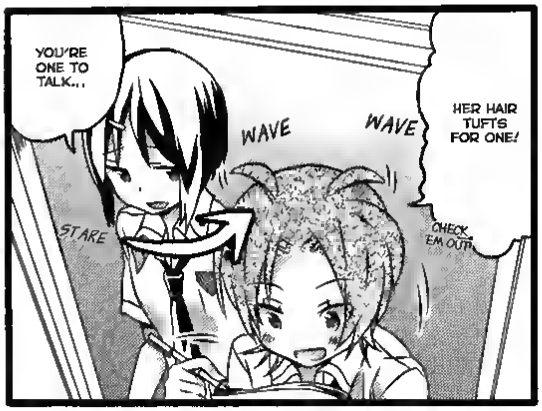
I DUNNO IF I'M REALLY UP FOR DOING THIS...
SNEAKING AROUND BEHIND THEIR BACKS AND ALL...

YOU'VE GOT A POINT THERE...
WELCOME BACK, YUZU! KAEDE!
SLIDE

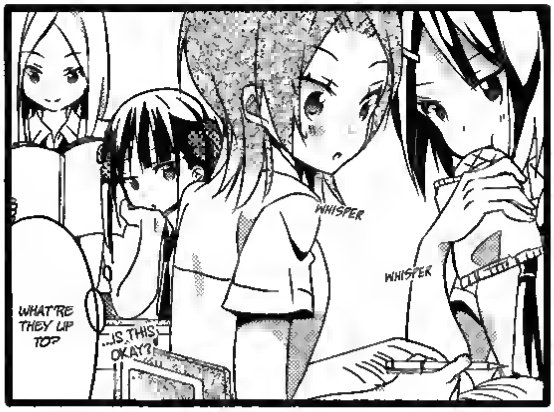

DON'T TELL ME,
YUZU...

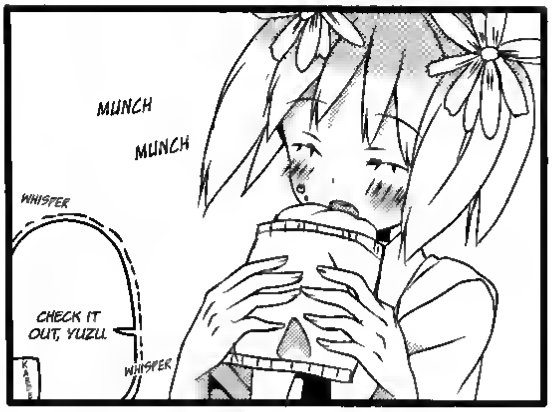
SOMETHING WEIRD...
WAVE
WAVE

NO, I'M NOT!
YOU'RE STILL CHEESED ABOUT THE WHOLE 'LEMON' THING?


YOU'RE ONE TO TALK...
HER HAIR TUFTS FOR ONE!
WAVE
WAVE
STARE
CHECK 'EM OUT!

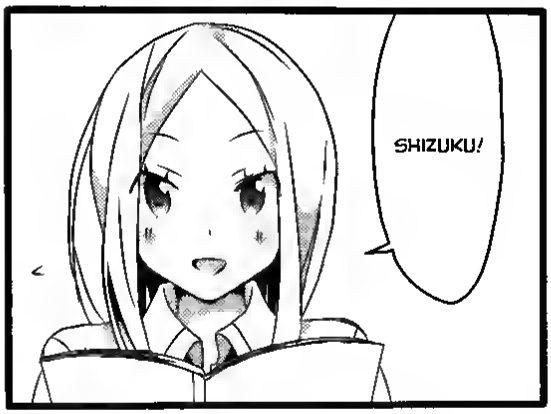
SHE SHOULD'VE WENT WITH 'DEKOPON' INSTEAD.
HOW WOULD THAT HAVE BEEN ANY BETTER?!


WHAT'RE THEY UP TO?
...IS THIS OKAY?
WHISPER
WHISPER

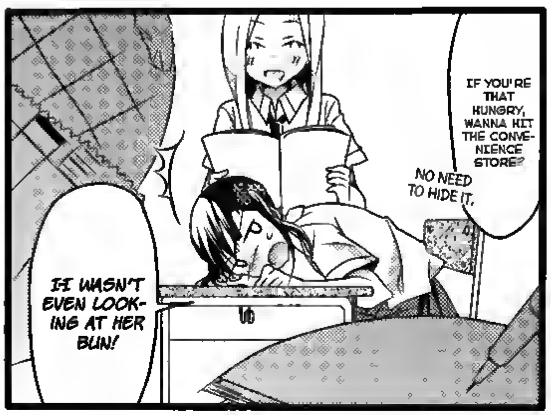

MUNCH
MUNCH
WHISPER
CHECK IT OUT, YUZU.
WHISPER

WHAT'RE THEY WRITING DOWN...?
WHISPER
WHISPER

LEMME GET THAT
LICK
IS THAT STRAIGHT FROM SOME SHOUJO MANGA?
IF THEY'RE GONNA GET INTIMATE, IT MIGHT LOOK A LITTLE LIKE THIS
WHISPER
WHISPER


SHIZUKU!

WHAT'LL I EVER DO WITH YOU?
WIPE
YUU, LET ME GET THAT FOR YOU...
WIPE
SEE, NOTHING HAPPENED
CHICK

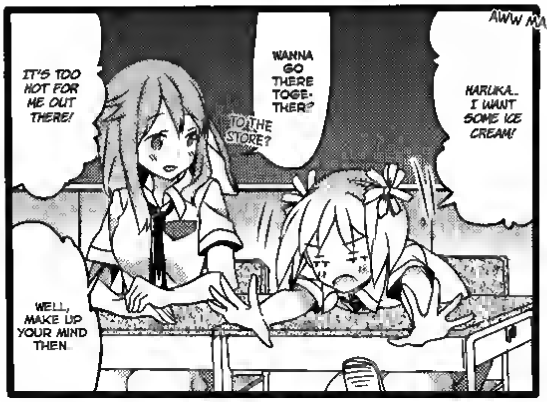

IF YOU'RE THAT HUNGRY, WANNA HIT THE CONVENIENCE STORE?
NO NEED TO HIDE IT.
IT WASN'T EVEN LOOKING AT HER BUN!

LICK
WE'RE NOT SEEING ANYTHING UNUSUAL JUST YET...
YEAH.

WE'RE HEADING OUT, YUZU!
WHAT? US TOO?!
SLAM

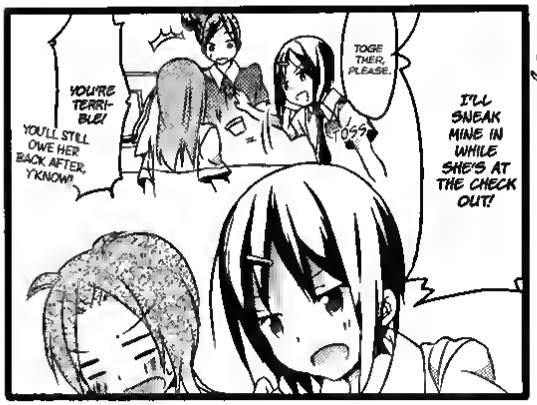
SHIZUKU, YOU'RE HITTING THE CONVENIENCE STORE?!
NO, WE'RE NOT.

WHAT'S THE POINT IN OBSERVING HARUKA ALONE?
WE'RE NOT GONNA FIND ANYTHING OUT.
NOT THAT I'M CRAVING ICE CREAM, TOO.


AWW MAN!
HARUKA... I WANT SOME ICE CREAM!
WANNA GO THERE TOGETHER?
TO THE STORE?
IT'S TOO HOT FOR ME OUT THERE!
WELL, MAKE UP YOUR MIND THEN.

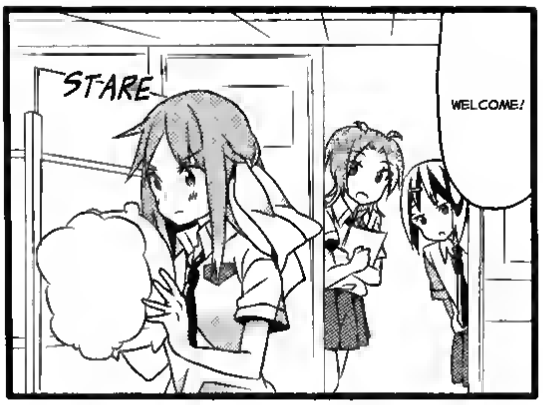
IT'S LIKE AN OVEN OUT THERE...
AND YOU COULDN'T HAVE JUST ASKED HARUKA TO GET IT?
YOU DON'T GET IT.

SQUEEZE
BUT I'M REALLY CRAVING SOME ICE CREAM!
DON'T YOU WANT SOME TOO?!
I'M BEGGING YOU!
RUB RUB RUB RUB RUB RUB


TOGETHER, PLEASE.
I'LL SNEAK MINE IN WHILE SHE'S AT THE CHECK OUT!
YOU'RE TERRIBLE!
YOU'LL STILL OWE HER BACK AFTER, Y'KNOW!

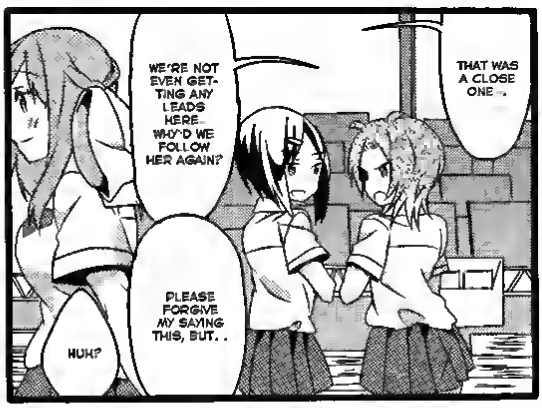
I'LL BE RIGHT BACK, OKAY?
SEE YOU SOON!
"HARUKA CAN'T RESIST YUU WHEN SHE BEGS.."
SCRIBBLE SCRIBBLE

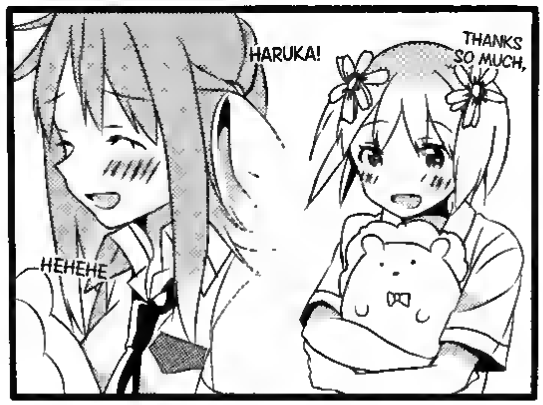
SHE SEEMS TO KNOW EXACTLY WHAT YUU LIKES

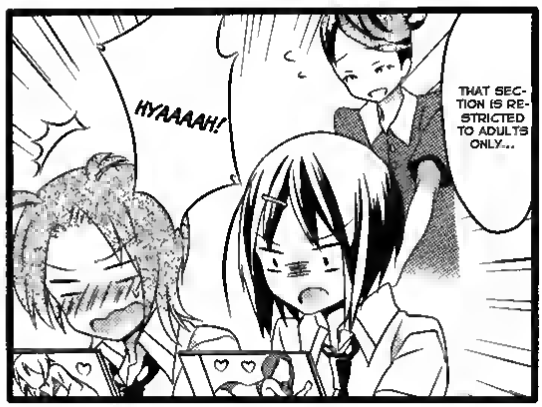

STARE
WELCOME!

UH OH!
SHE'S HEADED RIGHT THIS WAY!
OH CRAP, REALLY?!

THINK SHE'LL BUY IT FOR HER? THEY'RE PRETTY EXPENSIVE, RIGHT?
THAT WOULD BE THE MR. HEDGEY THING YUU LOVES.
FROM THAT TIME.
SHE DIDN'T EVEN ASK FOR ONE, EITHER...

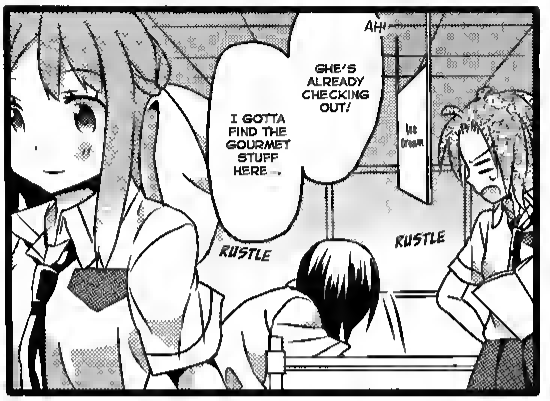

WE'RE NOT EVEN GETTING ANY LEADS HERE... WHY'D WE FOLLOW HER AGAIN?
THAT WAS A CLOSE ONE...
PLEASE FORGIVE MY SAYING THIS, BUT. .
HUH?


HARUKA!
THANKS SO MUCH,
HEHEHE


HYAAAAH!
THAT SECTION IS RESTRICTED TO ADULTS ONLY...

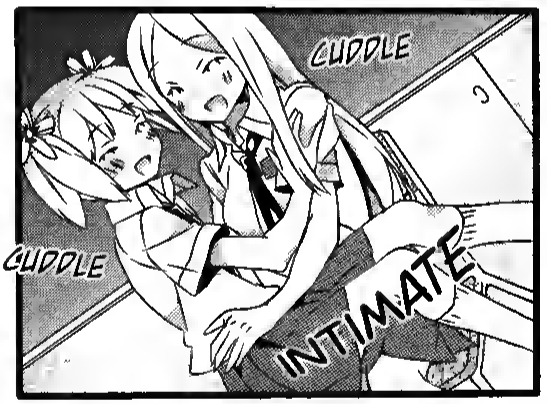
I DON'T HAVE ENOUGH CASH...
"...SHE CAN RESIST SOMETIMES."
OH, SHE LEFT IT THERE. .

SO YOU GUYS LEFT RIGHT AFTER ME?
SO YOU WANTED SOME COMPANY, HUH?
I SEE, I SEE...
ND, I MEAN IF YOU GUYS REALLY WANTED SOME, YOU COULD'VE ASKED.
...


AH!
SHE'S ALREADY CHECKING OUT!
I GOTTA FIND THE GOURMET STUFF HERE...
Ice Cream
RUSTLE
RUSTLE

ARRIVAL
YUU, I'M BACK WITH YOUR ICE CREAM!

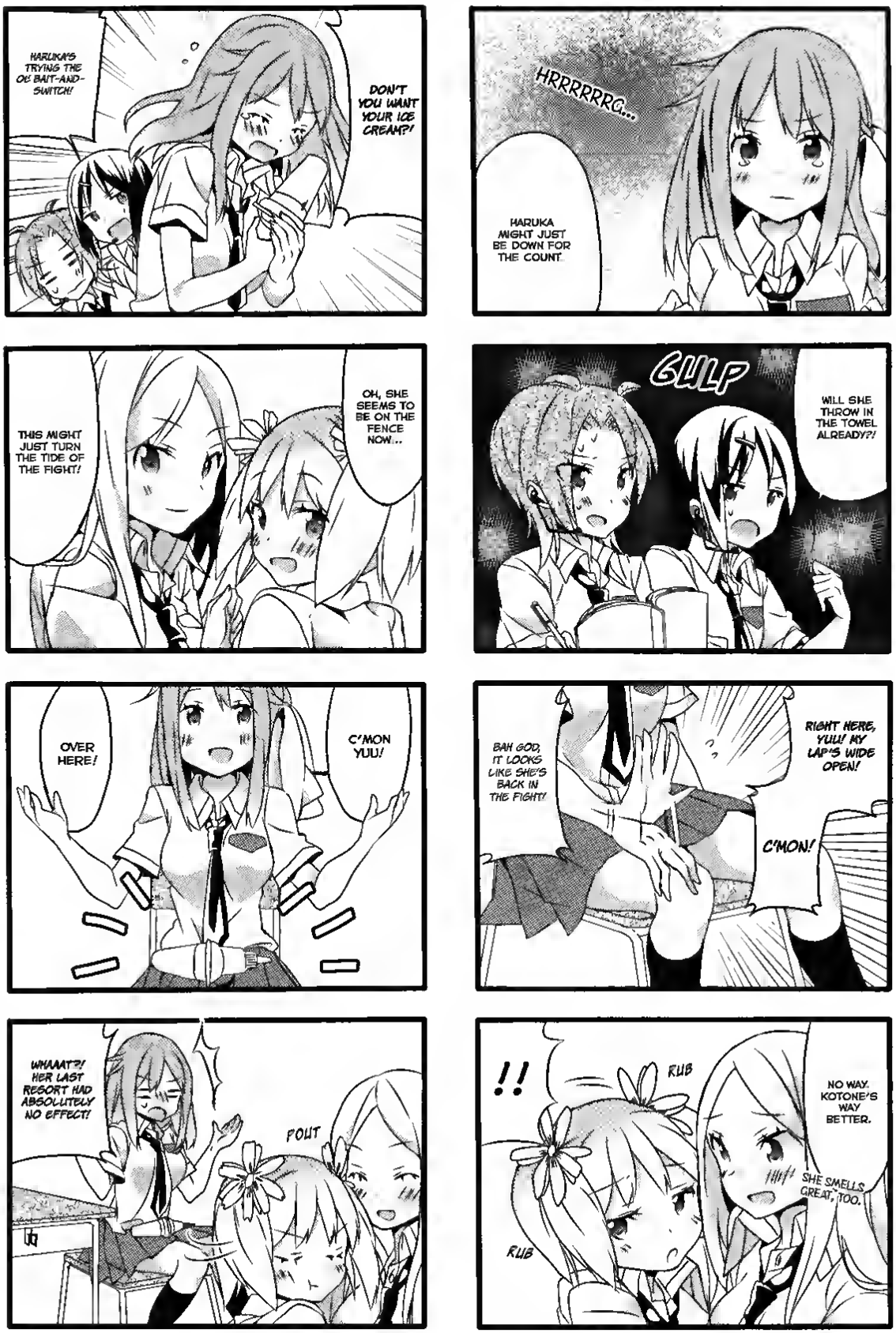
PLOP


CUDDLE
CUDDLE
INTIMATE

THAT WILL BE SEPARATE.
OF COURSE.

FLAMING
HARUKA! YOU'LL MELT THE ICE CREAM!

THAT WILL BE ¥ 250, PLEASE.
SINCE WHEN DID YOU NOTICE US?
HUH? RIGHT NOW?


HARUKA'S TRYING THE OL' BAIT-AND-SWITCH!
DON'T YOU WANT YOUR ICE CREAM?!
HRRRRRRG...
HARUKA MIGHT JUST BE DOWN FOR THE COUNT.
THIS MIGHT JUST TURN THE TIDE OF THE FIGHT!
OH, SHE SEEMS TO BE ON THE FENCE NOW...
GULP
WILL SHE THROW IN THE TOWEL ALREADY?!
OVER HERE!
C'MON YUU!
BAH GOD, IT LOOKS LIKE SHE'S BACK IN THE FIGHT!
RIGHT HERE, YUU! MY LAP'S WIDE OPEN!
C'MON!
WHAAAT?! HER LAST RESORT HAD ABSOLUTELY NO EFFECT!
POUT
!!
RUB
NO WAY. KOTONE'S WAY BETTER.
SHE SMELLS GREAT, TOO.
RUB

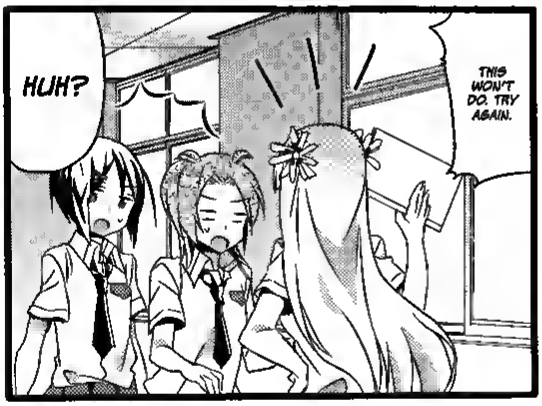
HEY... ARE YOU TWO OKAY?
SNAP
WHY WON'T YOU COME SIT ON MY LAP?!
I'M REALLY UPSET NOW!
S-SORRY...
GUYS?
THAT WAS WAY TOO MUCH FUSS OVER SOME ICE CREAM.
WHOA! HARUKA'S GONNA BINGE ON THE ICE CREAM TO EXACT REVENGE!
DASH
YOUR ICE CREAM'S MINE NOW
PULL
LEAP
NO, DON'T!
MMHMMM...
I'M NOT FALLING FOR THAT...
UM... "THEY FALL ON EACH OTHER OFTEN..."
WE HAVE A WINNER!
THERE YOU HAVE IT, FOLKS!

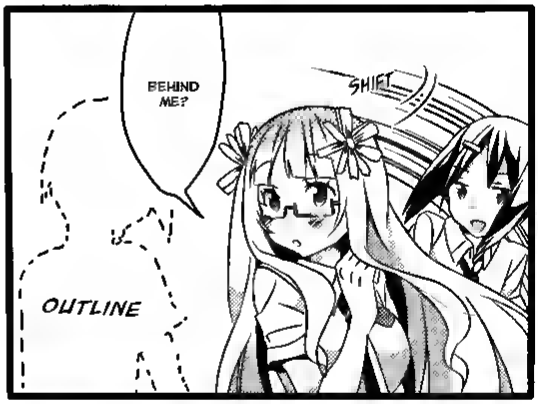
ANYWAY, HERE'S WHAT WE GATHERED.
THANK YOU SO MUCH FOR DOING THIS

WHERE COULD THOSE TWO BE...?
FIDGET
PRESIDENT MITSUKI!

"HARUKA'S HAIR TUFTS ARE VERY WEIRD, BUT SHE TAKES GOOD CARE OF YUU..."
"...IF THAT FAILS, SHE'LL TRY TO EAT IT, BUT FALL DOWN INSTEAD?"
"SHE'LL USE ICE CREAM TO GET SOMEONE ON HER LAP..."

SORRY FOR THE WAIT
OH! WHERE MIGHT KAEDE BE?
SHE'S RIGHT BEHIND YOU
?
AH... WHY WOULD YOU TELL HER?
I WAS TRYIN TO SCARE HER, Y'KNOW!

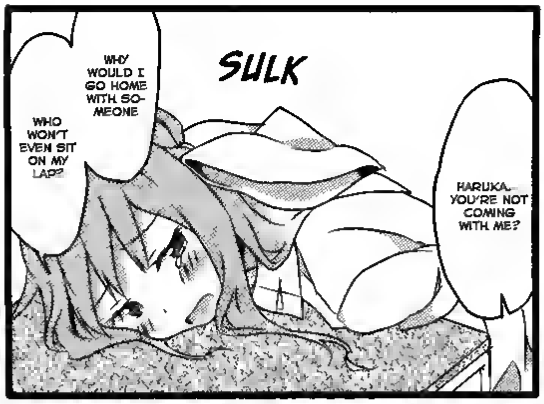

HUH?
THIS WON'T DO. TRY AGAIN.


BEHIND ME?
SHIFT
OUTLINE

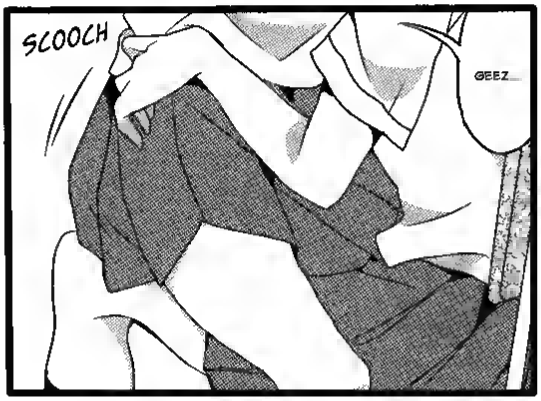
I FEEL LIKE IT IS, ACTUALLY...
THIS ISN'T NEARLY QUIRKY ENOUGH!

WHAT'S GOING ON, MIKAN?!
I CAN HEAR HER VOICE,
BUT SHE'S NOWHERE TO BE SEEN...!
YOU CAN'T MISS HER!
ALTHOUGH I DON'T ACTUALLY SEE A "MIKAN" ANYWHERE!
SHIVER
SHIVER
SHIVER

KISS
THIS TIME, YUU'S A BIT TALLER THAN ME...


SULK
WHY WOULD I GO HOME WITH SOMEONE WHO WON'T EVEN SIT ON MY LAP?
HARUKA, YOU'RE NOT COMING WITH ME?

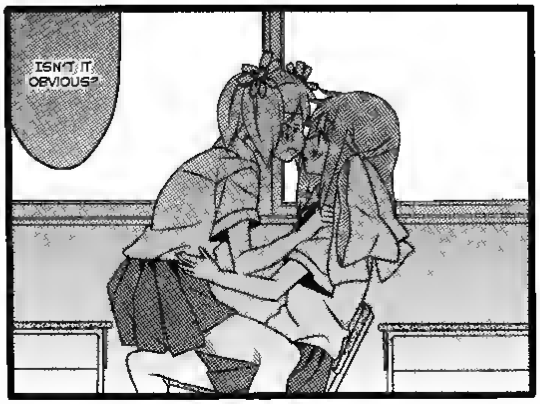
I'M GOING NUMB...
SQUEEZE


SCOOCH
GEEZ

BLUSH
HUH? SHOULD I GET OFF?

WHY'RE YOU FACING INWARD?

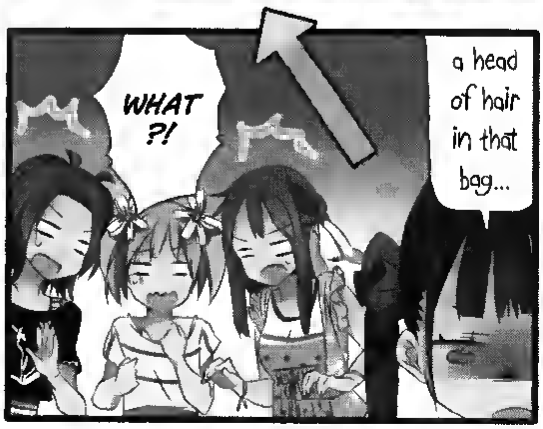
NO...
I MEANT MY MIND...


ISN'T IT OBVIOUS?

Sakura Trick
Chapter 7
Translation: Uichan
Cleaning/Lettering: Ymir-sama
QC: Mfs, SHiN & Uichan
ETC: SHiN
Raws provided by yurihou.se

IT SEEMED LIKE SHE HAD A LOT OF STUFF WITH HER.
THINK-ING BACK, I THINK I SAW...

SORRY FOR THE WAIT. ...HUH?
WE GOT A TEXT FROM KAEDE SAYING WE SHOULD MEET UP FOR FIRE-WORKS...
YET SHE'S NOT EVEN HERE HER-SELF...

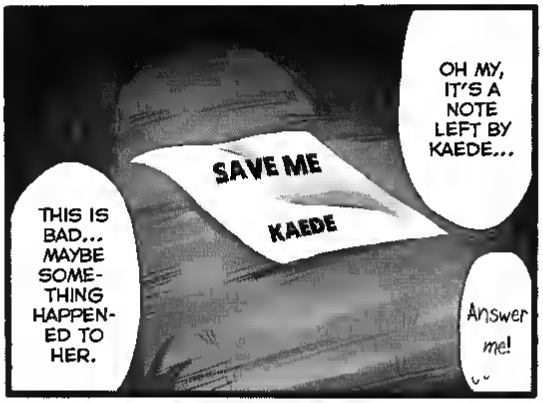

a head of hair in that bag...
WHAT ?!

SHIZUKU, DID KOTONE NOT COME WITH YOU?
SHE LEFT AROUND TWO HOURS BEFORE ME...

HOLD ME, HARUKA! I'M SCARED!
IT'S BEEN AWHILE SINCE I LAST DID THIS
WE'RE FINE IF WE STICK TOGE-THER.

GLANCE
YOU MEAN A WIG, RIGHT?

I-IT MIGHT TAKE THE FRIGHT AWAY IF WE KISSED...
I CAN'T WAIT!

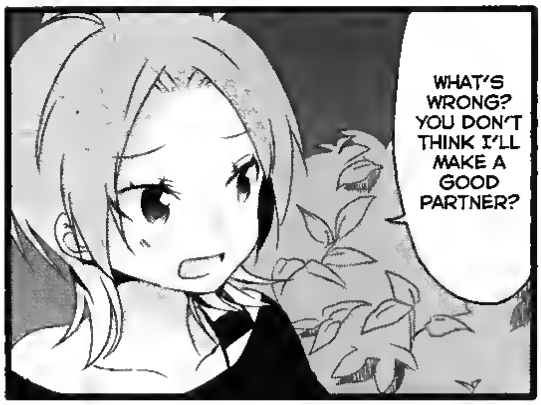

OH MY, IT'S A NOTE LEFT BY KAEDE...
SAVE ME
KAEDE
THIS IS BAD... MAYBE SOME-THING HAPPEN-ED TO HER.
Answer me!

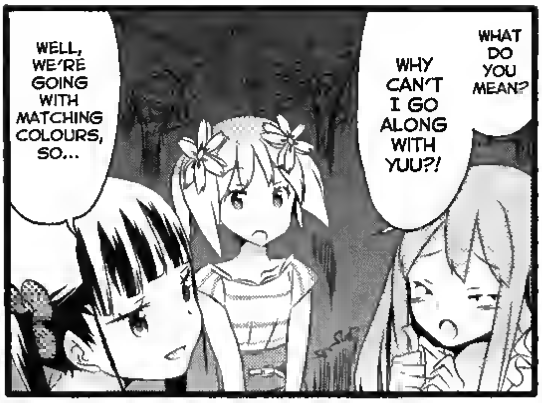
YUU, I GOT YELLOW TOO!
YAAAY!
I PULLED YELLOW!
WINNER!!

WE DON'T HAVE A CHOICE... WE HAVE TO SPLIT UP,
AND SEARCH FOR THOSE TWO.

HUH? THIS IS OBVIOUSLY YELLOW!
AC-TUALLY
THE ONE YOU PULLED IS ORANGE.
THIS COULD BE A PROBLEM

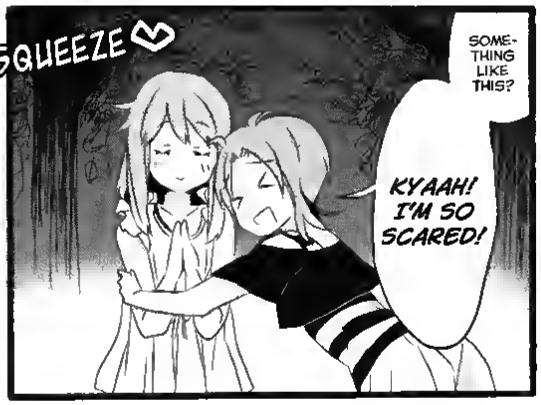
COULD THIS BE A TEST OF COURAGE?!
NOW THEN, PICK ONE.
WHAT ABOUT THE FIREWORKS?!


WHAT'S WRONG? YOU DON'T THINK I'LL MAKE A GOOD PARTNER?

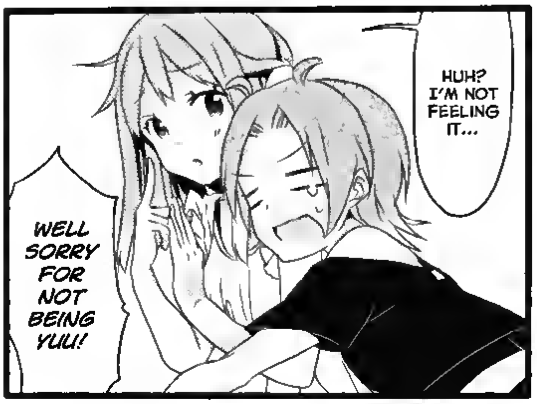

WELL, WE'RE GOING WITH MATCHING COLOURS, SO...
WHY CAN'T I GO ALONG WITH YUU?!
WHAT DO YOU MEAN?

CALMING EMBRACE?
SO I WON'T GET TO ENVELOP YOU IN A CALMING EMBRACE!
YOU JUST DON'T SEEM TO SCARE EASILY.

AND I PULLED YELLOW, ACTUALLY.


SQUEEZE
SOMETHING LIKE THIS?
KYAAH! I'M SO SCARED!

THEN THAT MAKES US PARTNERS!
LET'S DO THIS!


HUH? I'M NOT FEELING IT...
WELL SORRY FOR NOT BEING YUU!

LET DOWN
HOW RUDE CAN YOU GET?!
オレンジ

WE'RE OFF NOW!
WAIT 10 MINUTES BEFORE HEADING OUT, OKAY?
THEY ENDED UP TRADING
BYE-BYE!

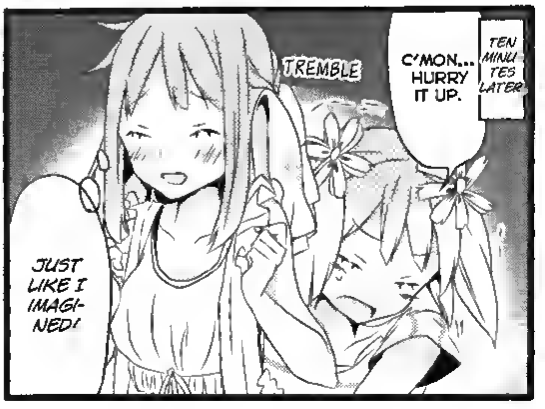
ALRIGHT YUU, LET'S HEAD OUT.
S-SURE...

SURE YOU'RE ALRIGHT WITH THIS, YUU?
WE CAN STILL SWITCH BACK.
DON'T GO MOCKING ME!

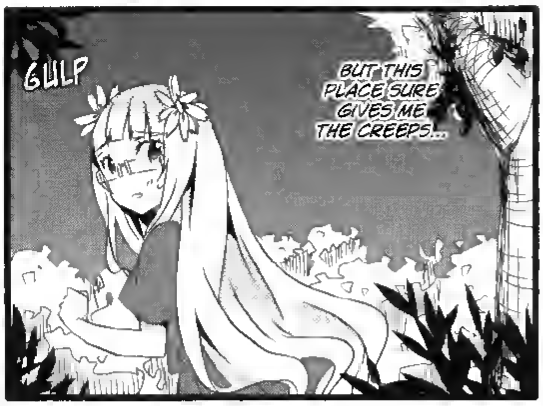
!!
YUU'S LEAVING WITHOUT ME...

...BUT IF THINGS GET SCARY, DON'T EXPECT ME TO SAVE YOU.
YOU MIGHT BE JUST FINE RIGHT NOW...
SORRY, SORRY. I WAS JUST JOKING.

YUU'S LEAVING WITHOUT ME...
YUU'S LEAVING WITHOUT ME...
YUU'S LEAVING WITHOUT ME...


TREMBLE
C'MON... HURRY IT UP.
TEN MINUTES LATER
JUST LIKE I IMAGINED!

TUG
SHIZUKU, TAKE ME INSTEAD...
YUZU

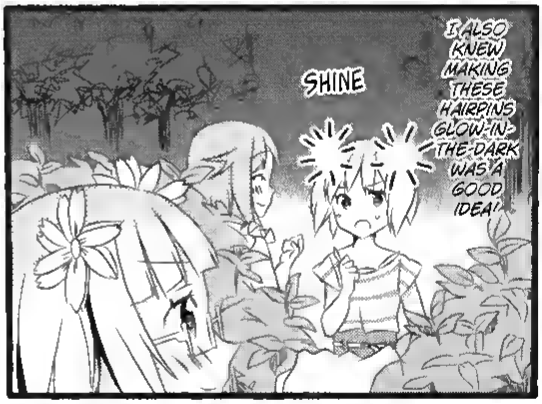

GULP
BUT THIS PLACE SURE GIVES ME THE CREEPS...

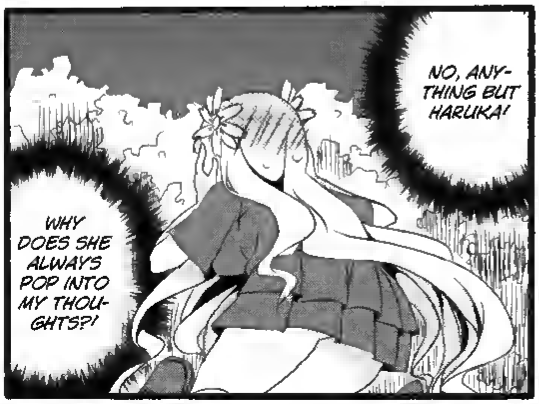
YUU ACTUALLY CAME ALL THE WAY OUT HERE AT THIS HOUR... VERY SUSPICIOUS.
FIDGET
FIDGET
SHE CAME TO SPY

SHAKE
I'VE GOT TO STAY COMPOSED
I'LL JUST THINK HAPPY THOUGHTS WHILE I'M FOLLOWING THEM
HAPPY THOUGHTS... HAPPY THOUGHTS...

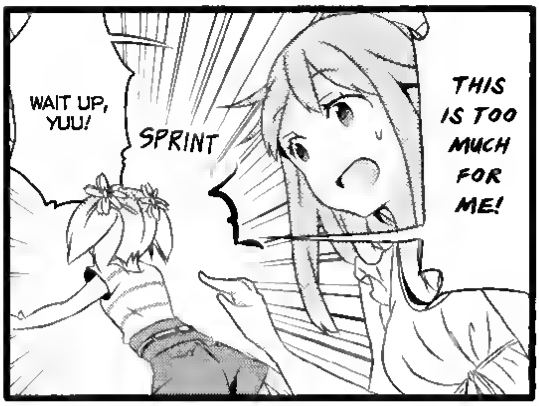
I KNEW HARUKA WOULD BE WITH HER!
THERE SHE IS!

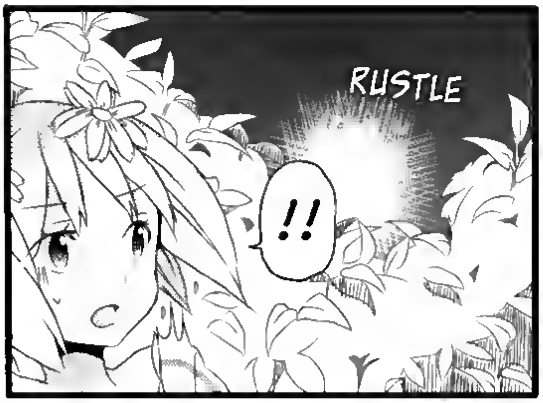
AWWW!
MITSUKI!


SHINE
I ALSO KNEW MAKING THESE HAIRPINS GLOW-IN-THE-DARK WAS A GOOD IDEA!

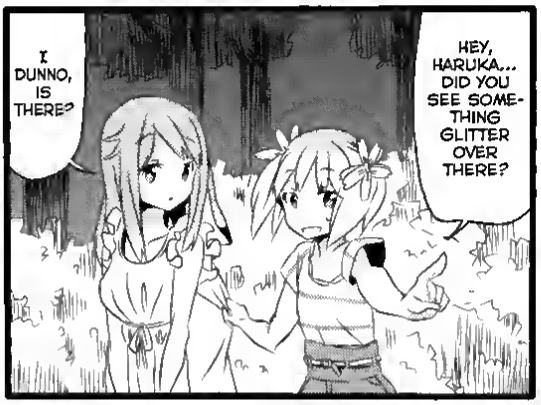

NO, ANYTHING BUT HARUKA!
WHY DOES SHE ALWAYS POP INTO MY THOUGHTS?!

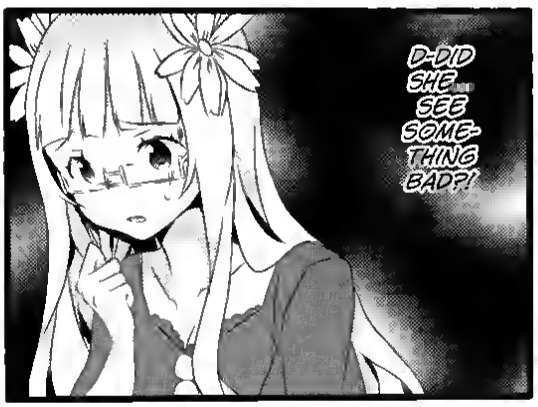
SHINE
SNEAK


WAIT UP, YUU!
SPRINT
THIS IS TOO MUCH FOR ME!


RUSTLE
!!

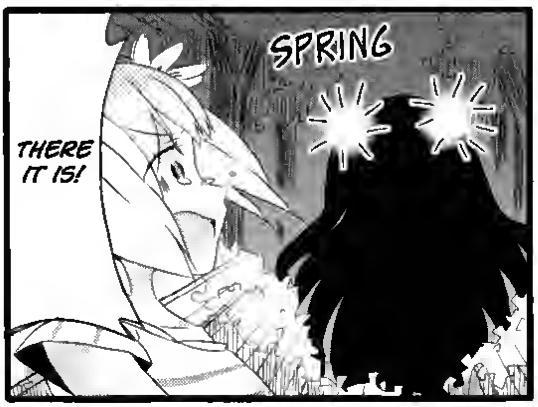
WHAT?
WHY WAS SHE SCREAMING JUST NOW...?
DON'T LEAVE ME BEHIND!

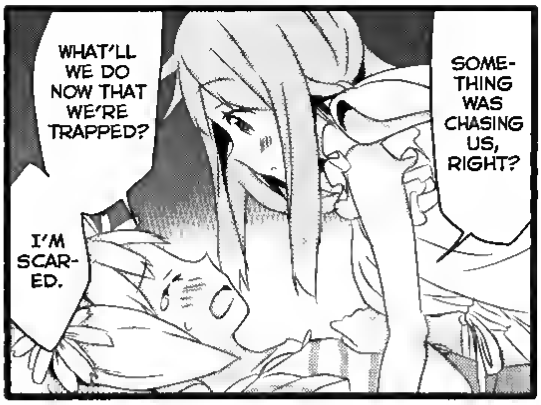

I DUNNO, IS THERE?
HEY, HARUKA... DID YOU SEE SOMETHING GLITTER OVER THERE?

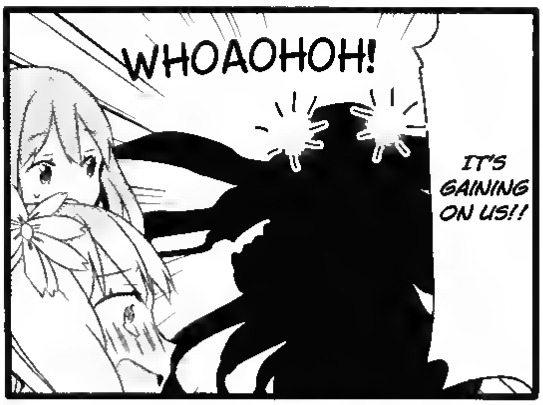

D-DID SHE... SEE SOMETHING BAD?!

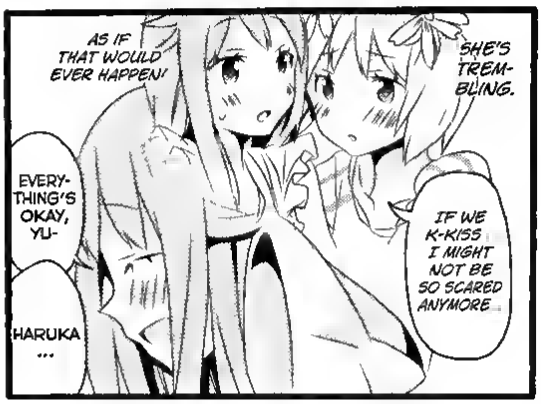
HA HA
I'M PROBABLY JUST IMAGINING THINGS...

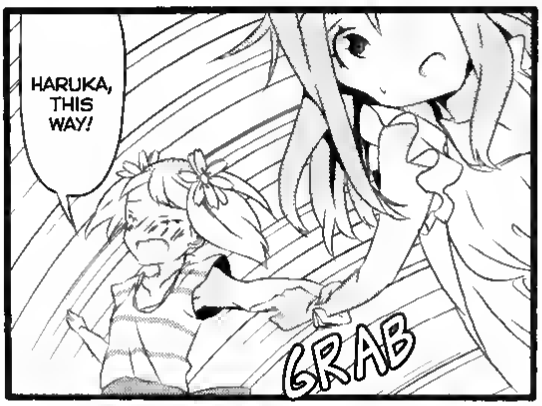
JOLT
YUU!


SPRING
THERE IT IS!


WHAT'LL WE DO NOW THAT WE'RE TRAPPED?
SOMETHING WAS CHASING US, RIGHT?
I'M SCARED.

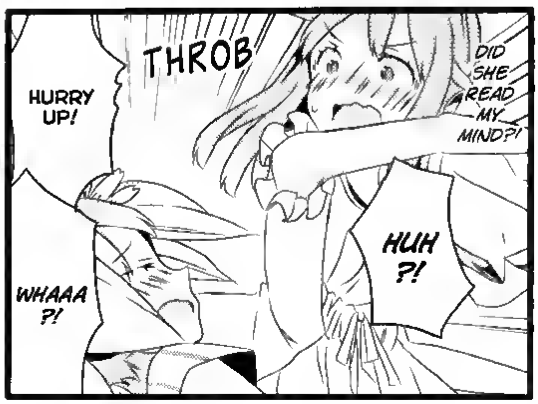

WHOAOHOH!
IT'S GAINING ON US!!


AS IF THAT WOULD EVER HAPPEN!
SHE'S TREMBLING.
EVERYTHING'S OKAY, YU-
IF WE K-KISS I MIGHT NOT BE SO SCARED ANYMORE
HARUKA...


HARUKA, THIS WAY!
GRAB

IF WE KISS, I MIGHT NOT BE SO SCARED ANYMORE...

RUSTLE

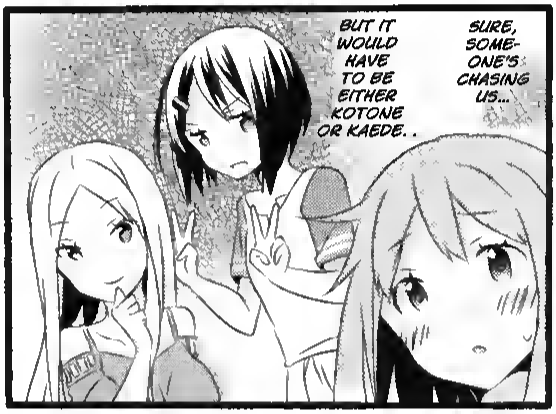

THROB
HURRY UP!
DID SHE READ MY MIND?!
HUH?!
WHAAA?!

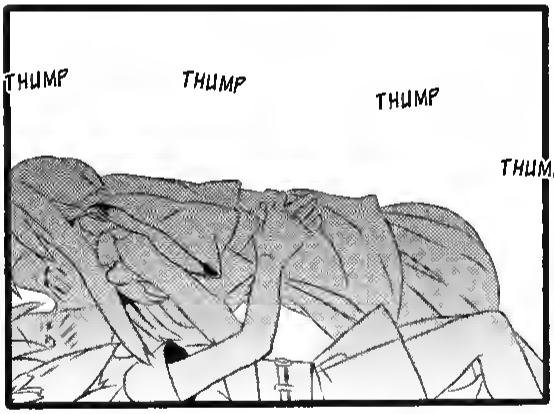
WHOOSH
OUCH...

KISS
MORE.

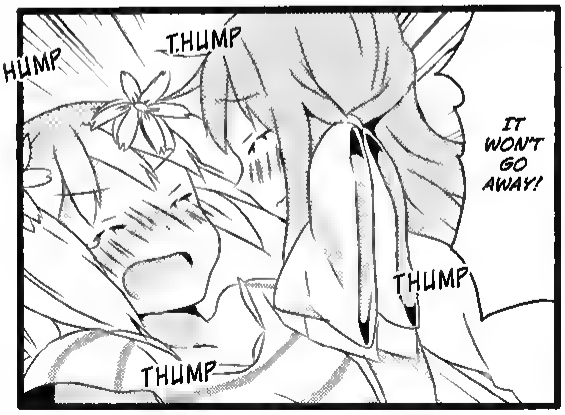
SHE'S GENUINELY SCARED
SHAKE
SHAKE

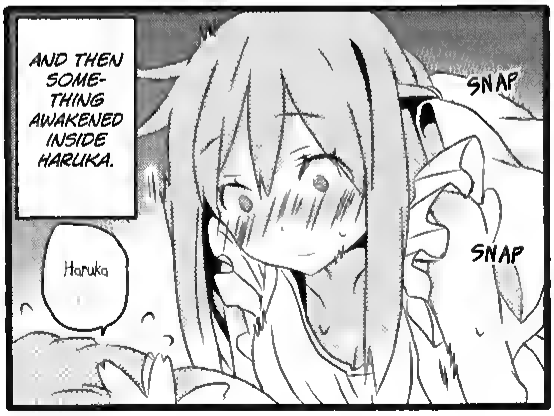
THUMP
THUMP
KEEP KISSING ME...
...UNTIL MY FEAR GOES AWAY.
THUMP
THUMP

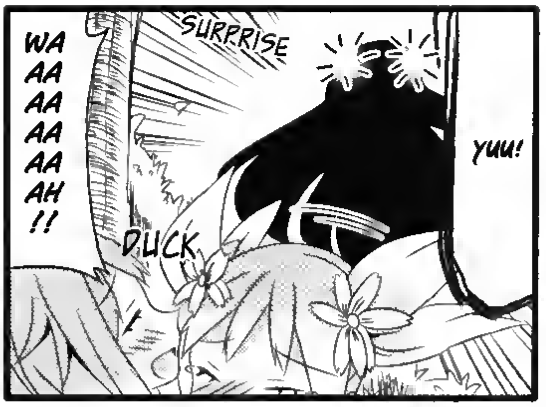

BUT IT WOULD HAVE TO BE EITHER KOTONE OR KAEDE. .
SURE, SOMEONE'S CHASING US...


THUMP
THUMP
THUMP
THUMP

PLEASE.
HURRY UP.
C'MON, HARUKA.
SHAKE


THUMP
THUMP
IT WON'T GO AWAY!
THUMP
THUMP

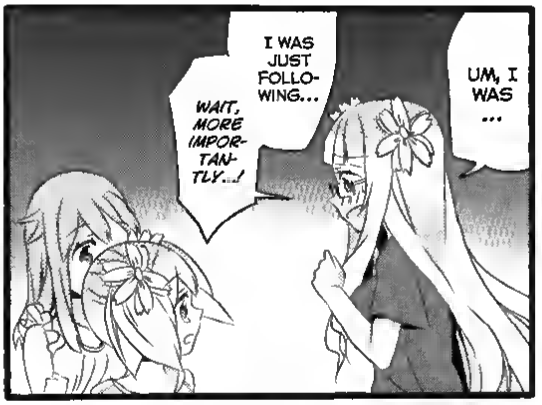

AND THEN SOMETHING AWAKENED INSIDE HARUKA.
Haruka
SNAP
SNAP


WA AA AA AA AH !!
SURPRISE
DUCK
YUU!

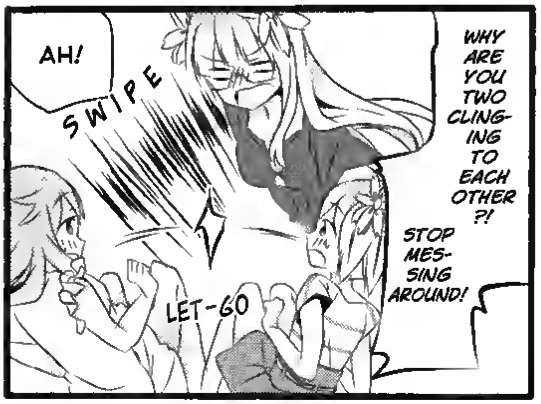
I'VE GOT THIS!
ALRIGHT. I'LL TAKE YOUR FEAR AWAY FOR SURE THIS TIME!

PRESI-DENT MITSU-KI!
THERE YOU ARE, YUU!
BIG SIS? WHY ARE YOU HERE?

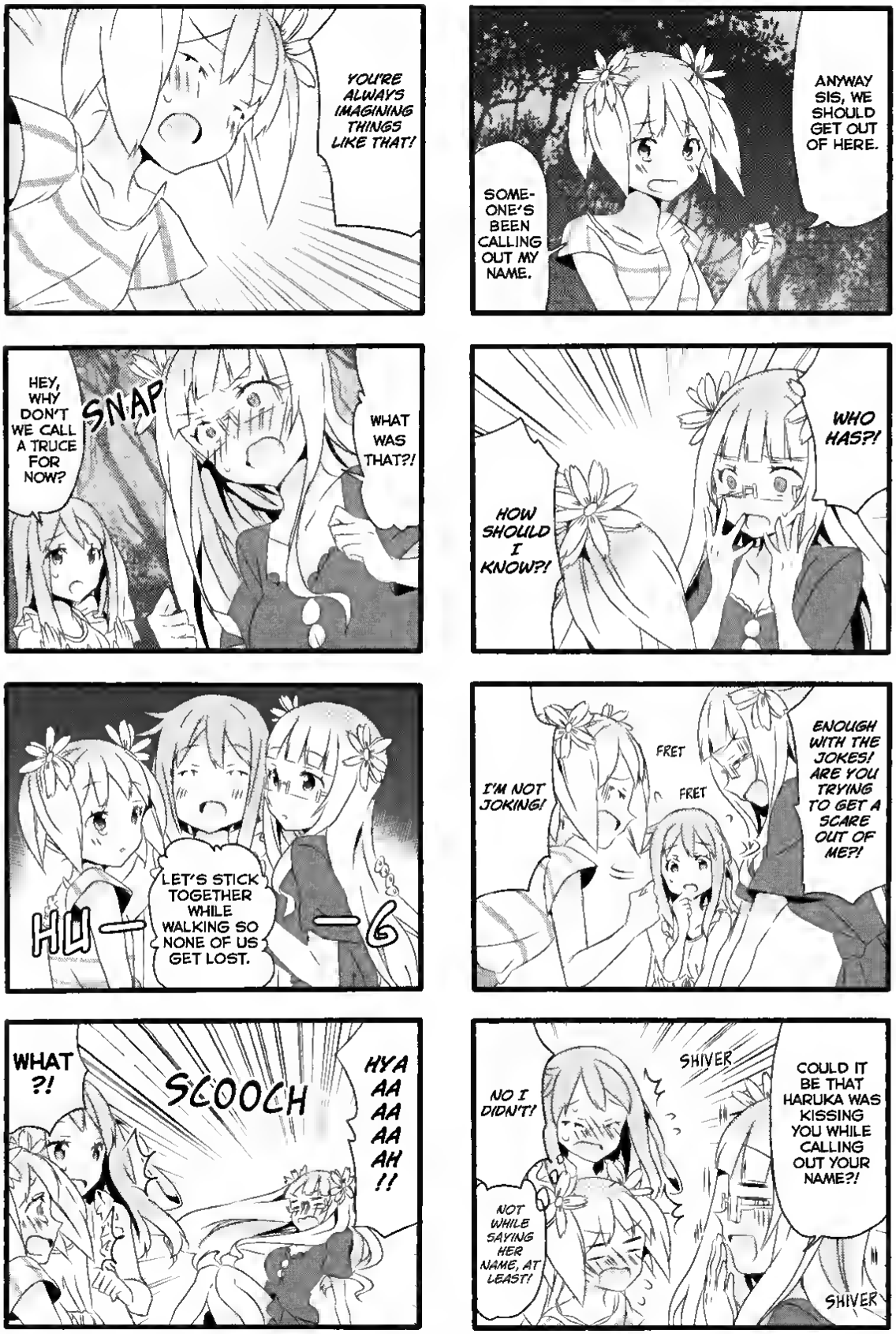
KISS
YUU! WHERE ARE YOU?
SCARE
!!
MM

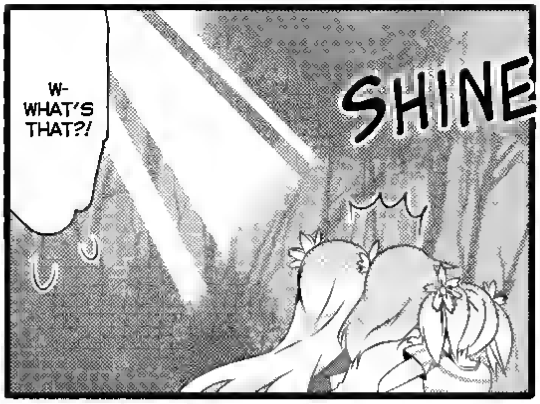

I WAS JUST FOLLO-WING...
UM, I WAS ...
WAIT, MORE IMPOR-TANTLY...!

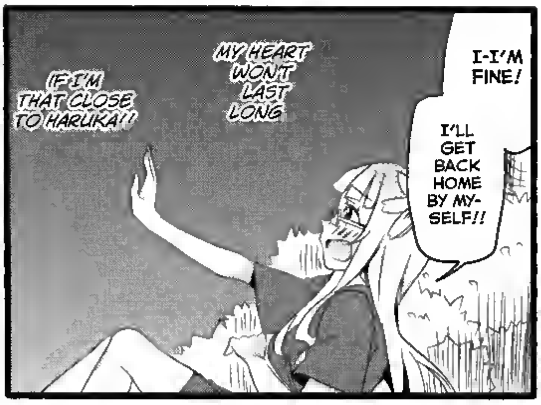
YUU! PLEASE ANSWER ME!
KISS
FLAP
YUU!
BITE
KISS
FLAP


AH!
SWIPE
WHY ARE YOU TWO CLING-ING TO EACH OTHER?!
STOP MES-SING AROUND!
LET-GO

OUCH..
SOMEONE'S CALLING OUT TO ME!
EE EE EE EK!


YOU'RE ALWAYS IMAGINING THINGS LIKE THAT!
ANYWAY SIS, WE SHOULD GET OUT OF HERE.
SOME-ONE'S BEEN CALLING OUT MY NAME.
HEY, WHY DON'T WE CALL A TRUCE FOR NOW?
SNAP
WHAT WAS THAT?!
WHO HAS?!
HOW SHOULD I KNOW?!
HU—
LET'S STICK TOGETHER WHILE WALKING SO NONE OF US GET LOST.
—G
I'M NOT JOKING!
FRET
FRET
ENOUGH WITH THE JOKES! ARE YOU TRYING TO GET A SCARE OUT OF ME?!
WHAT ?!
SCOOCH
HYA AA AA AA AH !!
NO I DIDN'T!
SHIVER
COULD IT BE THAT HARUKA WAS KISSING YOU WHILE CALLING OUT YOUR NAME?!
NOT WHILE SAYING HER NAME, AT LEAST!
SHIVER

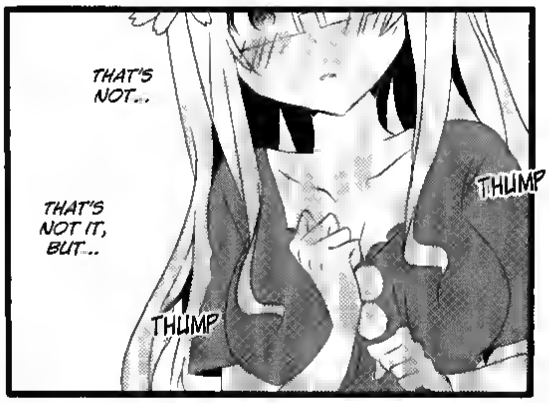

W-WHAT'S THAT?!
SHINE

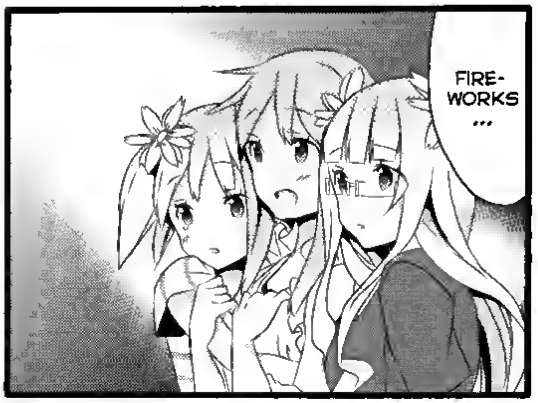

I-I'M FINE!
I'LL GET BACK HOME BY MY-SELF!!
MY HEART WON'T LAST LONG
IF I'M THAT CLOSE TO HARUKA!!

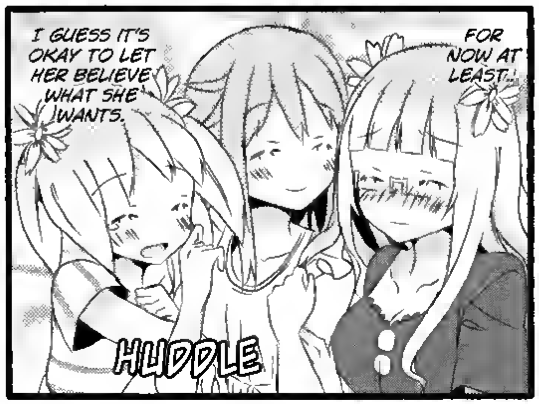
HARUKA, LOOK AT THAT!

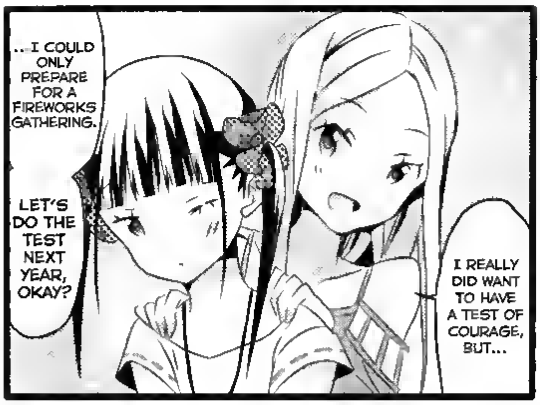
YOU DON'T HAVE TO PUT UP A BRAVE FRONT.
IT WON'T BE SCARY IF WE'RE ALL TOGE-THER...
RIGHT?

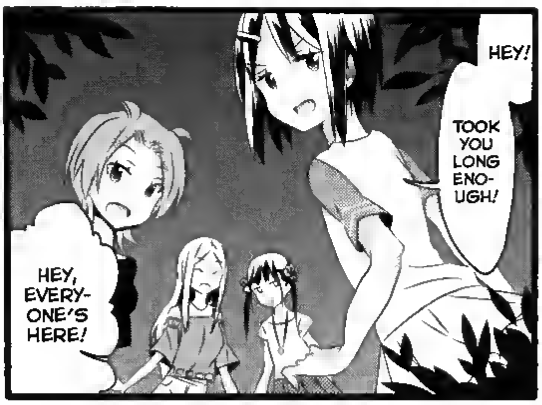
PSSSSHHHHHH


THAT'S NOT...
THAT'S NOT IT, BUT...
THUMP
THUMP


FIRE-WORKS...

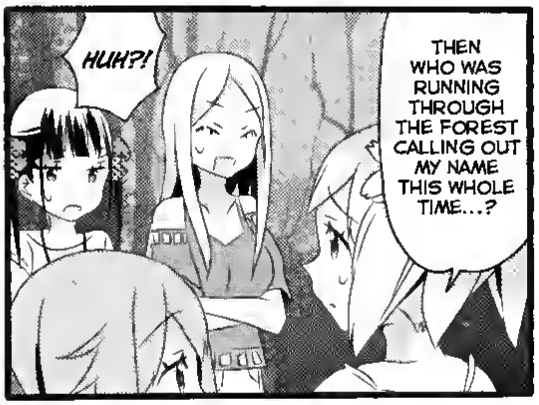

I GUESS IT'S OKAY TO LET HER BELIEVE WHAT SHE WANTS.
FOR NOW AT LEAST...
HUDDLE

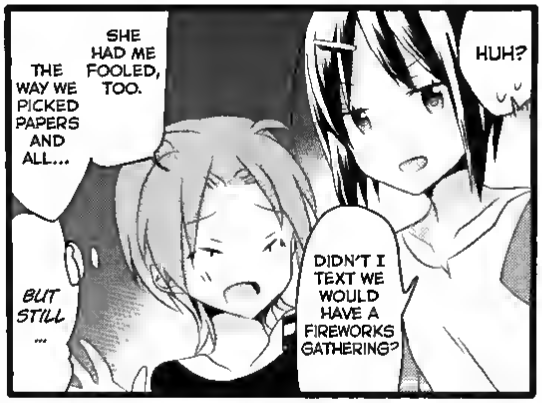

...I COULD ONLY PREPARE FOR A FIREWORKS GATHERING.
LET'S DO THE TEST NEXT YEAR, OKAY?
I REALLY DID WANT TO HAVE A TEST OF COURAGE, BUT...


HEY!
TOOK YOU LONG ENOUGH!
HEY, EVERYONE'S HERE!

YOU HAD FINALLY MADE THOSE PAPERS ...
AND I THOUGHT IT'D BE A WASTE IF WE DIDN'T USE THEM.
WHAT ARE YOU GRINNING FOR?

I NEVER MENTIONED ANYTHING ABOUT A TEST OF COURAGE.
IS THE TEST OF COURAGE OVER?


HUH?!
THEN WHO WAS RUNNING THROUGH THE FOREST CALLING OUT MY NAME THIS WHOLE TIME...?


HUH?
SHE HAD ME FOOLED, TOO.
THE WAY WE PICKED PAPERS AND ALL...
BUT STILL ...
DIDN'T I TEXT WE WOULD HAVE A FIREWORKS GATHERING?

HARUKA'S A REALLY KIND PERSON AFTER ALL...
STOP THAT, YOU'RE FREAKING ME OUT!
WE WERE ONLY PREPARING THE FIREWORKS!

THERE'S ONE HERE
WE WEREN'T EXPECTING...

http://lazylilyelectrochef.us/

Sakura Trick
Chapter 8

アニメ版 桜Trick おつかれ様でした！

Translation: Uichan
Cleaning / Lettering Vale
QC Mfs, SHIN & Uichan
Etc SHIN
Raw provided by Yurihouse